RODRIGUEZ SAA VA A
RECORRER EL MAIS EN LA
LLAMAM "GIRA DE LOS"
SUENOS" : SUENOS ?
PARECE QUE
QUIERE SEDUCIR AL
DETARRUISMO

El juez Bonadío dictó la prisión preventiva a Galtieri y otros 25 represores por secuestrar, torturar y asesinar a militantes montoneros. El fallo está basado en la inconstitucionalidad de la Obediencia Debida y el Punto Final

"Asociación ilícita para cometer crímenes de lesa humanidad"





Página/12

FECHALS SEP 2002 COLECG Nº D. 10. 355

Buenos Aires, viernes 13 de setiembre de 2002 - Año 16 - Nº 4963 Precio de este ejemplar: \$1,60 - Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23 Opcional Revista con CD Los Gatos: \$8

Los diputados porteños votaron la expropiación de dos fábricas abandonadas por sus dueños y mantenidas en funcionamiento por sus trabajadores. El acuerdo entre los afectados, legisladores y el gobierno de la Capital abrió otro camino para evitar el cierre de las empresas y defender el empleo Páginas/2/3

LA CLASE OBRERA VA AL PARAISO



El ya emblemático 11 de setiembre tiene su abreviatura en Estados Unidos: 9/11, que coloca primero el mes y luego el día, de acuerdo con la tradición inglesa. Esa abreviatura generó una angustia especial en la Lotería Nacional norte-

americana. Ayer anunció que el número premiado por la lotería nocturna de Nueva York (quiniela), justo un año después de los atentados, fue precisamente el 911. Al momento de hacer el anuncio, aún no conocían el número de los ganadores.

El Gobierno decidió apelar los fallos judiciales que obligaban a pagar desde ya el 13 por ciento recortado a las jubilaciones y a los salarios de empleados públicos. Tienen listos los decretos que postergan el pago hasta enero de 2003

Ni un peso hasta enero

Jorge Lam

Un tiro
por la
culata,
por
Luis
Bruschtein

4



Por Martín Granovsky

"Además de agradecer, repetimos nuestro lema: ocupar, resistir y producir", di-jo a *Página/12* José Abelli, un rino de 46 años que fundó el Movimiento Nacional de Empresas Recuperadas por los Trabajadores y hoy es uno de sus secretarios.

-Estamos muy contentos, pero no queremos solo hechos punro no queremos solo hechos pun-tuales sino políticas públicas que contemplen el problema del de-sempleo -pidió Abelli. -Déme un ejemplo de políti-

ca pública.

Formar un fondo de capital de trabajo. Los trabajadores tene-mos el capital humano. Sabemos producir y administrar pero no tenemos dinero ni somos sujetos de crédito. Sin embargo, quedó acreditado a través de 100 empresas y 10 mil puestos de trabajo que somos los únicos capaces de sostener el empleo. Los 120 mil mi-llones de dólares de argentinos en el exterior no van a volver al país para inversión productiva ni se-remos beneficiados por un Plan Marshall. Poreso, así como el Estado invierte en salud pública y educación, debe invertir en trabajo. Aun si tuviésemos un cre-cimiento del 6 por ciento harían falta cinco años para volver al Producto Bruto Interno del '95 o 96. Por eso pedimos políticas que contemplen la expropiación de los activos productivos de las empresas quebradas y los trans-

fieran a los trabajadores. -El problema es qué hacer después de la quiebra.

-Hace pocos días salió publi-cado el remate de la ex Noel en la Boca por 400 mil pesos de base. En Rosario se acaba de rematar la empresa de acoplados Montenegro (incluyendo la marca y el pre-dio) en 360 mil pesos. En todos los casos hay quiebras millona-rias, de 10 o 15 millones para arri-ba. En todos los casos, el 70 por ciento de las deudas de la quiebra es con el Estado y se les debe di-nero a los trabajadores, en salarios caídos e indemnizaciones. Si un establecimiento sale a remate precio vil, no habrá recupera-

ción de activos productivos. -¿Cuál es la alternativa?

-Considerar a las empresas quebradas como activos sociales. Los acreedores tienen que entender que no es lo mismo el valor de una empresa cerrada que una empresa abierta, funcionando y produciendo es otra cosa. Si por la quiebra hubiéramos dejado que cerrara la fábrica de tractores Zanello, hoy no tendríamos tractores en un país que produce alimentos para 300 millones de personas.

¿Las leyes alcanzan? No. ¿Por qué no dictar una ley de emergencia que contemple salvar a las empresas en quiebra y transferir patrimonio a los trabajadores, sobre la base de la deuda acumulada? El problema hoy es el priwilegio de los bancos a través de la hipoteca y la prenda. Pero ni a ellos les sirve un clavo, porque se convierten en inmobiliarias a pérdida.

-¿Tienen algún modelo inter-

nacional?

-En España Felipe González recuperó 17 mil empresas con las sociedades anónimas laborales. Acá el Instituto Nacional de Acción Cooperativa es una caja vacía que solo da matrículas o que la Secretaría de la Pequeña y Media Empresa no disponga de créditos para bancar la

ABELLI, DIRIGENTE empresa

producción. En Rosario, el presupuesto dispone de 11 millones de pesos para cultura y 800 mil pesos para la Secretaría de Producción, Comercio Exterior, Empleo, Cooperativas y Mutuales. Eso quiere decir que el Estado no tiene políticas de empleo. Y no es que pedimos menos cultura. El lunes último conversamos con Aníbal Ibarra este tema él se comprometió con la cuestión del empleo

¿Cuánto ganan los obreros en las empresas recuperadas y cuánto subió el empleo?

 -Unión y Fuerza en Avellaneda, de fundición de caños, incrementó la cantidad de personal en 20 traba-jadores, pasando de 30 a 50. Ahí ya cobran un salario de 1500 pesos. La Unión Papelera Platense, que recu-pera papel,creó 40 puestos de trabajo más. Impa, de aluminio, pasó de 60 trabajadores a 130. Mil Hoja, de Rosario, que hace tapas para empanadas, está primera en ventas en Santa Fe en ese segmento. Zanello pasó de 60 trabajadores en marzo a 240 trabajadores ahora y tiene el 80 por ciento del mercado nacional de

¿Es obligatorio formar coope-

No. Zanello es una sociedad

anónima donde los trabajadores tenemos el 33 por ciento. El 33 lo tienen los concesionarios, que pusieron el capital de trabajo, y el otro 33 lo tiene el personal jerárquico y superior, que a su salario agrega un complemento tomado de su parte en la propie-dad. El 1 por ciento, en un ejemplo de políticas públicas, lo tie-ne el Estado municipal de Las Varillas. La envergadura de Zanello obligó a una negociación más compleja, pero no por eso dejamos la autogestión. Desde el gerente general al último operario gana el salario de convenio más el laudo 29 de la UOM, un refuerzo salarial. En total, 540 pesos. Ahí decidieron ganar todos lo mismo porque ése es un nuevo consenso ante la crisis y porque hace falta generar cap tal. En una cooperativa nadie puede ganar más de cuatro veces que el que menos gana.
-; Por razones legales?

-No. Es un reglamento interno autoimpuesto que tiene que ver con la distribución de la riqueza. Las experiencias son interesantí-simas. En Impa los ingenieros desimas. En imparos ingenieros de-cían que no se podía recuperar aluminio y que había que com-prarlo a Aluar, un monopolio. Hoy, el 100 por ciento de las to-neladas que fabrica Impa es material reciclado. Esa reingeniería

la hicieron los trabajadores.

-¿Qué pasa si la empresa pierde?

-Desaparecen los costos superfluos y los dividendos. Entonces tenemos mejores condiciones de competencia. Nadie cobradiez veces los salarios de un operario. En Ghelco el que era sereno es presidente y el actual tesorero era operario de mantenimiento. En medio de semejante crisis, nin-guna empresa se fundió y todas stán funcionando. Incluso muchas crecieron. Lo que para un empresario puede ser desechable, para nosotros es rentable. Si el Estado puede transferir 19 mil millones de dólares al sistema financiero vía redescuentos, como lo ha hecho en estos meses, o pagar 600 millones de pesos a los concesionarios ferroviarios, también debe destinar presupuesto para que estas empresas agreguen valor, exporten, innoven tecnológicamente. Por eso felicitamos a Aníbal Ibarra y Eduardo Hecker, del gobierno porteño, a los legisladores Vilma Ripoll, Delia Bisutti y Beatriz Baltroc, a las asambleas vecinales y a organizaciones que siempre nos apoya-ron, como la Corriente Clasista y Combativa y la Federación de Tierra y Vivienda.

LA LEGISLATURA PORTEÑA

Desde ahora,

Por Eduardo Videla

La expropiación por ley de dos fábricas en la ciudad de Buenos Aires, votada ayer por unanimidad en la Legislatura porteña, permitirá la recuperación de 54 puestos de trabajo y la creación de otros nuevos, en un futuro no muy lejano. Peroademás, constitue una muestra de cómo los trabajadores, los diputados y el Gobierno trabajaron en conjunto para encontrar una salida al quebranto empresario y su consecuencia más dolorosa, el desempleo. Se tra-ta de la ex Ghelco SA, una fábrica de materia prima para postres helados, que ya tiene ofertas para ex-portar su producción a Singapur y Paraguay, y la imprenta Chila-vert, donde se han confeccionado libros de arte hasta los catálogos del Teatro Colón. En ambos casos, los trabajadores se organizaron en cooperativas para retomar la producción, después de que las empresas entraron en proceso de quiebra. Es la primera vez que en la ciudad se vota una ley de este tipo, pero no será la última: la próxima semana comienzan a tratarse dos nuevos proyectos para recuperar la alimenticia Grisinópoli y la tex-

til Brukman (ver aparte). Las leyes sancionadas por los diputados porteños dispusieron dos tipos diferentes de expropiación: una, temporaria, por dos años, de los edificios donde funcionan ambas empresas; la otra, definitiva, para las maquinarias y otros bienes existentes en las plantas e imprescindibles para la producción, por un monto de hasta 150.000 pesos, en cada uno de los casos. Estos equipos serán cedi-dos en comodato a las cooperativas de trabajadores

La fórmula que encontraron los legisladores es la de declarar "de utilidad pública y sujetos a ocupación temporaria" los inmuebles ubicados la calle Martiniano Chilavert 1136, de Pompeya, donde funciona-ba el Establecimiento Gráfico Gaglianone, y el de avenida Vieytes

Se trata de una fábrica para materia prima de postres helados y una imprenta, que entraron en quiebra. Los obreros formaron cooperativas para seguir adelante. Tras un acuerdo tejido entre los trabajadores, el Gobierno y los diputados, se votó una expropiación por dos años de los edificios y definitiva de la maquinaria.

1743, en Barracas, sede de la fábrica Gheco SA. Significa que durante dos años, el gobierno porteño paga-rá el alquiler de los edificios a los acreedores de cada quiebra. Después de ese lapso, las cooperativas de tra-bajadores tendrán preferencia de ompra de la planta que ocupan

El proyecto que involucra a la im-prenta fue impulsado por la diputa-da Delia Bisutti, del ARI; el de la abastecedora de heladerías le perte-Vilma Ripoll, de Izquierda Unida. En ambos casos, hubo que consensuar los alcances de la expropiación con el subsecretario de Pro-

Las que vienen después

Las próximas expropiaciones de fábricas cerradas en la ciudad ya tienen fecha: para la sesión del 3 de octubre hay un pedido de tratamiento de dos proyectos que involucran a las plantas de Grisinópoli y Brukman. El modelo a aplicar podría ser el mismo que fue aprobado ayer, aunque los casos son diferentes: no son empresas en quiebra sino en convocatoria de acreedores. En el caso de la fábrica de grisines, ubicada en Chacarita, los trabajadores ya han conformado una cooperativa. En cambio, los de la textil se han pronunciado por la estatización de la empresa y el control obrero de ésta, lo que convertiría a los obreros en empleados municipales. En los dos casos, los trabajadores permanecen en los luga-res de trabajo a la espera de una solución legal.

La ausencia de una organización cooperativa hace más difícil la resolución en el caso de Brukman según el modelo aplicado ayer. La diputa-da Vilma Ripoll (IU) propuso a los trabajadores una solución interme-dia: "Si le presentan al Gobierno de la Ciudad un proyecto para fabricar uniformes y prendas para hospitales y escuelas, la propuesta podría ser aceptada", suginó.

Los obreros de fábricas en crisis están nucleados en el Movimiento de Nacional Empresas Recuperadas, que el 7 de setiembre último realizó su primer encuentro en la planta de La Baskonia, en La Matanza, también gestionada por su personal. Allí se debatió la situación de las empresas ya rescatadas y de las que aún están en camino: las metalúrgicas Fortuny Hnos., de Pompeya, y Acrow, de Florencia Varela, y la Gráfica El Sol, también de Pompeya, y la lanera Lavalan de Avellaneda. En el encuentro se coincidió en la necesidad de una reforma a la Ley

de Quiebras que privilegie el paso de empresas en crisis a manos de coo-perativas. También se hicieron propuestas para integrar las empresas re-cuperadas a la comunidad: "En la Imprenta Chilavert queremos hacer un convenio con la Secretaría de Educación porteña para abrir una escuela de artes gráficas, aprovechando el equipamiento y la experiencia de operarios", propuso, como ejemplo, Eduardo Murúa, gerente de producción de la Cooperativa IMPA, una experiencia autogestionaria exitosa.

APROBO LA EXPROPIACION DE DOS FABRICAS EN PODER DE COOPERATIVAS

atendidas por sus propios dueños

ducción, Osvaldo Alonso, en representación del Ejecutivo.

Las leyes sancionadas ayer son los instrumentos que necesitaban los trabajadores para legitimar la gestión de las empresas, sometidas a juicios por quiebra. La demanda era imperiosa en el caso de la impenta, cerrada desde marzo de este año: "El juez en lo Comercial Páez Castañeda consideró que una ley de expropiación era condición indispensable para suspender el proceso y permitir que los trabajadores se hicierancargo de la empresa", dijo a Página/12 la diputada Beatriz Baltroc, del ARI.

El caso de Ghelco SA es algo diferente: cerrada desde febrero, los trabajadores llegaron a un acuerdo, hace dos meses, para pagar un alquiler por el uso de la planta. Ahora, con la expropiación temporaria, lograron eliminar ese costo y, por sobre todo, frenaron el proceso de quiebra, cuya consecuencia inevitable es la liquidación de los bienes.

Los procesos de expropiación de empresas quebradas por parte del Estado comenzaron hace dos años en la provincia de Buenos Aires, con la Cooperativa Unión y Fuerza, una metalúrgica de Avellaneda. "Empezó con 54 obreros y en dos años incorporaron otros 16", dijo a este diario el abogado Luis Caro, que acompañó aquel proceso y, luego, otros posteriores. "Estas experiencias son exitosas porque desaparece el costo empresarial: los sueldos de los gerentes y la plusvalía", dijo el abogado. Desde aquella experiencia, se registraron en la provincia unas 20 expropiaciones.

La modalidad se trasladó ahora a la ciudad de Buenos Aires. Los proyectos fueron presentados hace tres meses, pero jamás se hubieranaprobado de no haber sido por la tenacidad de los trabajadores. "Todos los días estaban recorriendo los despachos de legisladores y las comisiones, reuniéndose con los jueces y funcionarios del Ejecutivo, presentando proyectos de factibilidad económica". relató Bisutti a Pápina/12.

Las diputadas del ARI y de Izquierda Unida, en realidad, habían propuesto la expropiación definitiva de las plantas. "Pero el Gobierno propuso la expropiación temporaria, con el criterio de poder abarcar otros casos que se presenten", relató Ripoll. "Como los trabajadores lo acepta-

Opción: "Es preferible invertir en máquinas y en fuentes de trabajo que en subsidios para desempleados y bolsones de comida", dijo Eduardo Hecker.

ron, nosotros lo apoyamos", agregó.
Para el Gobierno, la operación tiene costos pero también beneficios.
"Es preferible invertir en máquinas y en fuentes de trabajo que en subsidios para desempleados y bolsones de comida", dijo a este diario el secretario de Desarrollo Económico, Eduardo Hecker. "El Gobierno va a apoyar a las empresas recuperadas o gestionadas por sus trabajadores", concluvó.

Diputados y trabajadores vivieron el día de ayer como una jornada histórica. "Iniciamos un camino en común para defender las fuentes de trabajo", coincidieron.



En una votación unánime, los legisladores porteños aprobaron la expropiación de las dos plantas.

LOS OBREROS CUENTAN EL PROCESO; DE LA QUIEBRA AL ACUERDO

"Se hizo realidad parte de nuestro sueño"

Lo más importante es que la gente ya no es indi-ferente. Está repodrida de que algunos se llenen de plata y los demás tengamos que hacer malabarismos para sobrevivir", decía eufórico Cándido González, secretario de la Cooperati-va Chilavert, en los pasillos de la Legislatura porteña. Los tra-bajadores de la Chilavert y la cooperativa Vieytes no esperaron a salir del edificio de Perú 124 para festejar. Con abrazos de esos que recuerdan a los reencuentros entre viejos amigos, aplausos efusivos y gritos de en-tusiasmo los empleados de ambas fábricas reapropiadas cele-braron orgullosos una conquista que a partir de ayer convir-tió en histórica la batalla por los puestos de trabajo. "Todos estos meses fueron muy extraños. Es difícil pensar que en un país que está tan mal se haya hecho realidad gran parte de nuestro sueño", sostenía ante *Página/12* Daniel Gomory, de la Vieytes, que no dejaba de agradecer a las sambleas barriales y las cooperativas "porque estuvieron en los momentos más jodidos".

El festejo unido de los trabajadores que asistieron a la aprobación de la Ley de Expropiación reflejaba un trasfondo de lucha con muchas coincidencias. Tanto sus nombres adoptados por las calles donde se encuentran las hoy ex sociedades anónimas, como la pelea desigual con las patronales y los obstáculos legales para conformarse como cooperativas y continuar funcionando, fueron puntos que los identificaron, sin mencionar el hecho de haberse constituido en los primeros dos casos de expropiación de fábricas ocurridos en la historia de la ciudad de Buenos Aires. "Sabemos que es algo único, pero la lucha no termina acá. Vamos a tener que ser muy inteligentes para afrontar todo lo que se nos viene y ayudar a otros compañeros que tengan que pasar por lo que pasamos nosotros, que no fue fácil", comentaba al respecto Gomory.

Ghelco SA-hoy Vieytes-suposer hasta no hace mucho la mayor pro-

Método: "Lo primero que hicimos fue acampar en la puerta para evitar que se llevaran más máquinas y establecer una asamblea. Después conformamos la cooperativa".

ductora nacional de insumos paraheladerías y confiterías. Con 250 empleados, vivió su época de esplendor en los '80 y principios de los '90. Sin embargo, un creciente endeudamiento y la pérdida de clientes en el exterior, más una pésima administración de las ganancias según la visión de los trabajadores, complicaron al extremo su situación, lo que derivó en sucesivas medidas de reducción del personal. Sin embargo, el golpe más duro llegó apenas comenzado el 2002. Fue el 10 de enero último, cuando los 91 empleados, entre trabajadores de planta y administrati-

vos, se encontraron con las persianas bajas y una noticia poco agradable: estaban suspendidos hasta el 11 de febrero sin goce de sueldo. "Sólo quedó trabajando el personal jerárquico y algunos de administración. Los demás estábamos en la calle", contó Manuel Ojeda, quien hasta entonces trabajaba como operario en el envasado de baños y coberturas de chocolate, con un sueldo que rondaba los 600 pesos.

Pero las sorpresas no terminaron allí: a los 30 días Ojeda y sus com-pañeros no pudieron siquiera ingrear a la fábrica de Vieytes 1743, Barracas, "La entrada tenía una faja de clausura y ahí nos enteramos de que se había decretado la quiebra", agregó Gomory, dedicado a la molienda del azúcar. Empezó entonces un largo proceso durante el cual los 46 trabajadores debieron presenciar el vaciamiento de la fábrica-sus dueños secuestraron maquinarias y computadoras-y soportar los obstáculos judiciales para constituirse como co-operativa y hacerse cargo de los bie-"Lo primero que hicimos fue acampar en la puerta para evitar que se llevaran más máquinas y establecer una asamblea permanente. Después, con el apoyo del Movimiento de Empresas Recuperadas y de las asambleas barriales, conformamos la cooperativa. Hasta que el 29 de agosto conseguimos el permiso especial y reinauguramos la fábrica", detalló Gomory. Aquel día, unas 400 personas asistieron a la reapertura y recibieron una dulce retribución por su apoyo desinteresado: "Le dimos un helado de chocolate y crema para cada uno", contaron los empleados.

La historia de la gente de la Chilavert —ex Imprenta Gaglianone—, aunque involucró atan sólo ocho impresores gráficos, no estuvo exenta de momentos de mucha tensión. Los dueños de la empresa ubicada en Chilavert 1136, en Pompeya, presentaron la quiebra el 10 de mayo pasado, con la planta tomada por los empleados debido al atraso en los sueldos. "A mí todavía me deben 33 mil pesos de los últimos dos años", detalló con bronca Cándido González, que pasó 42 de sus

Futuro: "Sabemos que es algo único, pero la lucha no termina acá. Vamos a tener que ser muy inteligentes para afrontar todo lo que se nos viene".

58 años adentro de la imprenta. En este caso, la resistencia de los trabajadores por no perder su fuente laboral se vio amenazada con dos intentos de desalojo y represión policial, ambos detenidos a tiempo gracias a la intervención de los vecinos. "Fueron momentos terribles. Por suerte ya los superamos. Ahora esperamos que el juez de la causa adopte la nueva ley y nos permita trabajar", agregó González, mientras sueña con la vuelta a la actividad.

Producción: Darío Nudler

Enrique Garcia Medina

El juez Claudio Bonadío, quien está a cargo de la causa.

"Una asociación ilícita para cometer crímenes de lesa humanidad."

FI JUEZ BONADIO ORDENO LA PREVENTIVA

Los hombres del viejo

En la causa sobre la desaparición de 20 montoneros, el juez Bonadío ordenó la prisión preventiva de Leopoldo Galtieri y otros 25 represores, la mayoría integrantes del Batallón de Inteligencia 601. Declaró inconstitucionales al Punto Final y la Obediencia Debida.

Por Victoria Ginzberg

El juez federal Claudio Bo-nadío dictó ayer la prisión preventiva de veintiséis represores que secuestraron, hicieron desaparecer v asesinaron a veinte personas entre 1978 y 1980. En una extensa resolución, en la que declaró la inconstitucionalidad de las leves de Obediencia Debida y Punto Fi-nal, el magistrado consideró que los miembros de las fuerzas de seguridad que cometieron crímenes contra la humanidad formaron parte de una asociación ilícita de la que el dictador Leopoldo Fortu-nato Galtieri –procesado ahora por primera vez por violaciones a los derechos humanos– era uno de los cabecillas.

En febrero de 1980 quince militantes montoneros que estaban en el exterior volvieron al país dentro de la Contraofensiva planeada por los líderes de la agrupación. Verónica Cabilla, Angel Carabajal, Matilde Adela Rodríguez de Carabajal, Jorge Oscar Benítez, Angel Servando Benítez, Lía Mariana Guanciroli, Raúl Milberg, Ricardo Marcos Zucker, Ernesto Emilio Cardozo, Marta Elina Libenson, Julio César Genoud, Angel Horacio García Pérez y Miriam Antonio Fuerichs fueron secuestrados poco después de entrar a Argentina. El 12 de marzo del mismo año Mónica Pinus y Horacio Campliglia, que formaban parte del mismo grupo, fueron detenidos en Río de Janeiro. En 1983 familiares de las quince personas hicieron una denuncia que dio origen a esta causa. A estos hechos se sumaron las de-sapariciones de Lorenzo Ismael Viñas y el padre Jorge Adur, secuestra-dos ese 26 de junio en Uruguayana, mientras salían del país rumbo a Brasil. Luego, en el transcurso de la in-

Diego Agüero sumaron al expediente las desapariciones de Lucila Révora y Carlos Fassano, quienes fueron secuestrados en octubre de 1978. Junto con ellos estaba el hijo de la mujer, Eduardo De Pedro-de un año y ocho meses-, quien estuvo desapaecido tres meses.

Bonadío dicto ayer la prisión pre-

ventiva (equivale a un procesamiento) de veintiséis represores involucra-dos en estos crímenes y dejó en libertad a cinco acusados que habían sido arrestados el 10 de julio pasado. La investigación se basó en accionar del Batallón de Inteligencia 601, que nun-ca había sido investigado a fondo en una causa judicial. El magistrado y sus colaboradores se adentraron en el rol de la comunidad de inteligencia y llegaron a la conclusión de que los miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad que participaron de la represión ilegal durante la dictadura formaron una asociación ilícita subversiva. Bonadío consideró grave que los hombres en los que se confió la defensa del país cambiaran el sentido de sus funciones y destinaran los elementos y la autoridad para dedi-carse a secuestrar, torturar y matar.

Entre los militares con prisión preventiva por formar parte de una aso-ciación ilícita, apremios ilegales, pri-vación ilegal de la libertad, reducción vaciontegat de la tibertad, reducción a la servidumbre y homicidio agra-vado por ensañamiento y alevosía es-tán Galtieri, que era comandante en jefe del Ejército en 1980 y su segundo, Luciano Adolfo Jáuregui. Hasta ahora, Galtieri sólo fue condenado-e indultado-por su accionar durante la guerra de Malvinas. Fue perdonado con otro indulto por casos de desa-

pariciones pero ésta es la primera vez que está preso por estos hechos. Bonadío también procesó a Carlos Guillermo Suárez Mason, jefe del

Todos los nombres de los genocidas

Los procesados por el juez Claudio Bonadío son: ◆ Leopoldo Fortunato Galtieri.

- Carlos Guillermo Suárez Mason. Luciano Adolfo Jáuregui.
- Jorge Ezequiel Suárez Nelson. Pascual Oscar Guerrieri.
- Carlos Gustavo Fontana.
- Julián Marina
- Juan Carlos Gualco.
- Waldo Carmen Roldán. Mario Alberto Gómez Arenas.
- Nedo Otto Cardarelli.
- Carlos Alberto Roque Tedepino. Francisco Javier Molina.
- José Ramón Pereiro.
- Arturo Enrique Pelejero. Santiago Manuel Hoya.

- Carlos Alberto Barreira.
 Rubén Alberto Graziano.
- Juan Carlos Avena.
- Pablo Armando Giménez.
- Humberto Eduardo Farina.
- Juan Antonio Del Cerro. Julio Héctor Simón.
- Miguel Angel Junco. Sergio Raúl Nazario.

- Quedaron en libertad:
- Juan Ramón Mabragaña. Edgar Gustavo Gomar.
- Hermes Oscar Rodríguez.
- ◆ Oscar Edgardo Rodríguez.
 ◆ Raimundo Oscar Izzi.

OPINION

Un tiro por la culata

existe concerna a los ex comandantes Dexiste consenso en la sociedad de que son asesinos. En estos 20 años se difundió un torrente de pruebas, documentos y testimonios incuestionables. Y durante 20 años, la gente asistió al espectáculo de impotencia de la Justicia para castigar a estos asesinos. Una puja desgastante de familiares, abogados y organismos de derechos humanos para

organismos de derectios numanos para perforar una legislación de impunidad, compromisos políticos y presiones militares. Que la Justicia dijera que eran culpables pero que no se los podía castigar fue una especie de autoinmolación. Las decisiones como las del juez Claudio Bonadío ayer van poniendo las cosas en su lugar, pero difícilmente puedan borrar el impacto que tuvo en estos 20 años aquella primera
deserción tan evidente y humillante del Punto
Final, la Obediencia Debida y los indultos.
Después de 20 años, por primera vez hay
prófugos que no pueden buscar refugio

ostensible en un regimiento militar para provocar levantamientos como los que protagonizó el ahora candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires, Aldo Rico, para protegerlos. El mismo hecho de que Aldo Rico sea candidato después de defender a esos criminales es producto de las vacilaciones y fragilidad de la Justicia, que proyectan a la sociedad un país sin fronteras claras entre el delito y el poder. No es extraño así que Rico levante el tema de la seguridad cuando fue el primero en defender la impunidad de criminales peligrosos.

Esta causa tiene injerencia sobre los oficiales de Ejército que fueron responsables de la represión en la última etapa, sobre todo, aquellos que revistaban en esa época en el batallón 601 de inteligencia militar, que tenía bajo su responsabilidad al "Campito" que funcionaba en Campo de Mayo, el mayor centro clandestino de detención durante la dictadura, incluso más importante que la ESMA.

El funcionamiento de la ESMA y la identidad de sus responsables son bastante más conocidos que el horror montado en Campo de Mayo, del que prácticamente no quedaron sobrevivientes, pese a que se calcula que por allí pasaron más víctimas que en el campo montado por la Armada. Campo de Mayo funcionaba también como centro de reunión y eliminación en los vuelos de la muerte de miles de prisioneros que eran traídos de otros campos clandestinos de la Capital y el Gran Buenos Aires.

Muchos de los criminales que estuvieron en ese campo y en el batallón 601 antes de los que fueron procesados ahora por Bonadío en esta causa permanecen en libertad y no son tan conocidos. La presión corporativa de las fuerzas armadas por la impunidad en estos 20 años logró importantes concesiones de políticos y jueces, pero al mismo tiempo hizo que el tema se prolongara y mantuviera su vigencia a lo largo de todos estos años. Las violaciones a los derechos humanos cometidas por los militares durante la dictadura hace más de 20 años son discutidas como si hubieran ocurrido ayer y la gente mantiene el interés por las investigaciones, denuncias y procesos. En ese sentido, el tiro les salió por la culata.



mañana con el diario \mathbf{m}^2 suplemento de estilo y decoración de Página/12

DF GALTIERI Y OTROS 25 REPRESORES DEL 601

batallón de las torturas



Ex comandante en jefe del Ejército, Leopoldo Fortunato Galtieri. Es la primera vez que llega a prisión por violaciones a los derechos humanos.

Primer Cuerpo en 1978, y Carlos Alberto Roque Tepedino, jefe del Ba-tallón 601. Dentro del batallón la oficina identificada como "Central de Reunión" era la que recolectaba in-formación y se ocupaba de la supuesta lucha antisubversiva. El jefe de ese sitio, Jorge Ezequiel Suárez Nelson es otro de los procesados, como también Pascual Omar Guerrieri, a quien el juzgado considera el creador del grupo de tareas 2, que se encargó de reprimir a los montoneros. En cambio, el general Juan Ramón Mabragaña, los militares coronel Edgardo Gustavo Gomar, Hermes Oscar Rodríguez, el agente de inteligencia Oscar Edgardo Rodríguez y el policía Raimundo Oscar Izzi recuperaron ayer su libertad. Algunos son represores conocidos --como Izzi, que en los archivos de la Conadep figura como parte de staff de los centros clan-destinos Club Atlético, Banco y El Olimpo-, pero el juez no pudo comprobar su participación en los hechos específicos de la causa.

"Se sabía mucho de la ESMA pero hasta este momento el 601 no había sido incriminado aunque fue un cuerpo de elite que tuvo a cargo aciones de las más sangrientas se había mantenido impoluto", afirmó sa-

601: "Se sabía mucho de la ESMA, pero hasta este momento el 601 no había sido incriminado aunque tuvo a cargo acciones de las más sangrientas".

tisfecha Cristina Zucker, hermana de Ricardo. La mujer expresó su satisfacción por el trabajo de Bonadío y porque el esfuerzo de más de veinte años de los familiares dio resultado. Zucker tuvo que lidiar en 1997 con Mauro Viale, en cuyo programa el sargento Nelson Ramón González aseguró que su hermano estaba enternado en Campo de Mayo. Esta aparición hizo que la causa se reactivara, pero primero a Zucker le costó conseguir el casete de la audición. Claudia Allegrini, viuda de Lorenzo

Viñas, que también impulsó la investigación junto con su abogado Ricardo Monner Sans, manifestó su "agradecimiento al juez, al secretario y a todo su equipo por esta investigación y espero que se llegue a completar lo que falta en esta causa". En el expediente aún hay siete prófugos. Al dictar las prisiones preventivas

Al dictar las prisiones preventivas Bonadío declaró la inconstitucionalidad de las leyes de Obediencia Debida y Punto Final, posición por la que ya se había inclinado al procesar a miembros de la patota de la ES- MA en el expediente por la desaparición de Conrado Gómez. Bonadío fundó esta decisión en el derecho internacional pero sobre todo en el artículo 29 de la Constitución Nacional que establece la nulidad de los actos que impliquen el ejercicio de facultades extraordinarias o la suma del poder público.

Para fundamentar el procesamiento más numeroso de militares en una causa por violaciones a los derechos humanos y el embargo de los bienes de los acusados por sumas que van de los doscientos cincuenta mil a los cuatro millones de pesos, Bonadío se basó en testimonios de sobrevivientes -como el de Silvia Tolchinsky, cuyo secuestro también se investiga en la causa- documentos secretos del Batallón 601 que se encontraron en el archivo de la Policía bonaerense, en los documentos desclasificados de Estados Unidos y en los legajos de los acusados y de otros miembros del batallón. En uno de ellos se señala a uno de los imputados como partícipe directo de los vuelos de la muerte.

OTRAS VOCES

◆ Nora Cortiñas, Madres de Plaza de Mayo-Línea undadora: "Nuestra lucha contra la impunidad está dando resultados positivos en cuanto a que esta causa puede dejar en la cárcel como corresponde a los geocidas. Es nuestro empeño terminar con la impunidad y que no se vuelvan a repetir nunca más estas violaciones a los derechos humanos que no prescriben nunca porque son crímenes de lesa humanidad". ◆ Hebe de Bonafini, Asociación Madres de Plaza de Mayo: "No creo que vayan a quedar presos Son todos falsos e hipócritas y se tapan entre ellos. Nunca van a ir a la cárcel porque los políticos están comprometidos, y menos en este momento especial en que la embajada de Estados Unidos se reunió con militares argentinos para advertirles que los organismos de derechos humanos están infiltrados en grupos de protesta. Es lo mismo que pasó en 1975 en Chile, cuando los jefes militares se reunían con los embajadores de Estados Unidos. Ahora se están reuniendo con la gente de la Escuela de Guerra y esto es lo que hay que denunciar. No tiene sentido creer que este fallo es positivo. Lo que sí es grave, es que cuando terminen de pedir impunidad en Misiones van a venir por nosotros, los organismos de dere-

chos humanos. Es terrorífico".

Sergio Di Gioia, de la APDH: "Celebramos esta decisión del juez Bonadío que apunta a fortalecer la línea jurisprudencial, que se viene abriendo paso en los tribunales nacionales, de avanzar en la investigación y el castigo a los responsables del terrorismo de Estado, teniendo en cuenta que los delitos cometidos son de lesa humanidad, y por lo tanto imprescriptibles e inamnistiables. Este fallo se inscribe en la dirección sentada por los organismos internacionales de protección de los derechos humanos, como la Corte Interamericana de Derechos Humanos ha señalado en el caso Barrios Áltos del Perú".

◆ Adriana Calvo, Asociación de ex Detenidos Desaparecidos: "Es otro triunfo de nuestra lucha de más de 15 años. La única lucha que se pierde es la que se abandona. Es muy importante el fallo, aunque la Corte está pretendiendo extorsionar impúdicamente al Gobierno. Juego de extorsión mutua con un tema tan importante y tan sensible como la nulidad de las leyes de impunidad. Vamos a seguir exigiendo a todos los jueces que cumplan con su trabajo y hagan justicia, a la Corte Suprema que ratifique los fallos de los jueces que se han pronunciado en favor de la inconstitucionalidad de las leyes y a los legisladores que también cumplan con lo que su obligación que es anular definitivamente estas leyes para que finalmente los genocidas vayan a la cárcel. Este es el único camino que va a permitir terminar con la impunidad de los policías y de las fuerzas de seguridad en general. Los organismos de derechos humanos hemos iniciado una campaña nacional e internacional para exigir a la Corte que confirme los fallos de los jueces".

♦ Mabel Gutiérrez, Familiares de desaparecidos y detenidos por razones políticas: "Nos parece magnífico el fallo de Bonadío porque finalmente hemos empezado a conseguir justicia. Desde 1986 con la primera ley que fue la del Punto Final, empezamos a denunciar la impunidad. Y después de 16 años de pelea, lo lamentable es que han habido consecuencias que están pagando hoy cientos de personas que son asesinadas desaparecidas y torturadas por las mismas fuerzas que intervinieron durante la dictadura. Hay que hacer un llamamiento a los jueces para que piensen cuán grande ha sido el costo de no aplicar justicia en su momento, cuando fueron votadas las leyes y pedimos que las declaren inconstitucionales porque violaban pactos internacionales. Las leyes fueron de la primera a la segunda instancia y luego llegó hasta la Corte que las declaró constitucionales. Vamos a ver qué va a hacer ahora la Corte después de tantos años. Es bueno que comience a reparar la injusticia que se ha hecho".

Secundarios a la espera

La Legislatura porteña no trató ayer la ley que establece la obligatoriedad de la educación secundaria. El tratamiento de la iniciativa quedó en la nada cuando el legislador radical Cristian Caram denun-ció la decisión de la Auditoría General de la Ciudad -presidida por el peronismo- de pasar a más de 250 empleados de la planta transitoria a la planta permanente de ese órgano de control "sin el debido concurso de oposición y antecedentes que garantice la idoneidad de los seleccionados". Caram propuso tratar un proyecto para dejar sin efecto los nombramientos, pero no lo consiguió porque después de un áspero debate la sesión capor falta de quórum. Los legisladores decidieron reali-zar una sesión especial el próximo martes para tratar el pro-yecto de ley que extiende has-ta el último año del secundario la obligatoriedad de la en-

Repudio de periodistas

El Círculo de Periodistas Parlamentarios repudió la actitud de la Dirección de Seguridad del Senado, que el lunes pasado "realizó un seguimiento casi policial en los pa-sillos del Congreso" de la cronista televisiva María Julia Olivan y del camarógrafo que la acompañaba. El documento del Círculo recuerda que la periodista "intentaba obtener datos sobre el oneroso viaje que realizó Juan Carlos Ma-queda a Sudáfrica". Tal como adelantó Página/12, en ese tour, el titular de la Cámara alta fue acompañado de su secretaria privada, Marta Lobos, de la senadora Mabel Müller, del secretario administrativo del cuerpo, Jorge Amarfil, y de una importante custodia de seguridad. Los periodistas parlamentarios recuerdan una vieja frase que forma parte de un decálogo de consejos que un ex gobernador norteamericano dejó sobre el escritorio de su sucesor: 'Si no quieres que algo se publique en la prensa, no lo ha-

"Contra el golpismo"

La diputada Alicia Castro habló ayer en Venezuela en un acto "contra el golpismo y el terrorismo, por la paz y la justicia", a cinco meses del gol-pe de Estado que intentó derrocar a Hugo Chávez. Luego se encontró con el presidente venezolano, con quien compartió un encuentro de trabaio. Al acto al que asistió Castro fue multitudinario, concurrieron más de 10 mil perso-nas y fue presidido por el vice de la república bolivariana, José Vicente Rangel. "Estoy aquí para rendir homenaje al pueblo venezolano que enfrentó e impidió el golpe de Estado", dijo la diputada ante la multitud, que la ovacionó cuando ella dijo "vengo de un país devastado por el neoliberalismo que ustedes han sabido enfrentar con decisión y

MENEM QUIERE "AUNAR FUERZAS" CON EL DUHALDISMO

"Un pacto de no agresión"

El riojano pidió el acuerdo públicamente.

Quiere una alianza para enfrentar a Rodríguez Saá. En el Gobierno niegan toda posibilidad.

La interna justicialista logra milagros. Por ejemplo, que Carlos Menem sugiera un acercamiento con Eduardo Duhalde, su archienemigo histórico y a quien a poco de asumir el poder lo trató de inepto. Lo hizo al no descartar la posibilidad de un "pacto de no agresión" con el Presidente e incluso "aunar fuerzas" para la próxima con-tienda electoral. Desde ya que en Gobierno descartaron de plano esa alternativa, aunque recono-cieron contactos "permanentes" con el menemismo. Menem y Duhalde muestran he-

ridas de rechazo mutuo que nunca pudieron cicatrizar. Compartieron la fórmula presidencial en 1989, pero después el bonaerense retornó a su distrito para pelear por la gobernación. Cuando buscó convertirse en el "candidato natural" del PJ, Menem le puso sucesivos obstáculos en el camino. Uno de ellos fue "crearle" un competidor interno, corporizado en Adolfo Rodríguez Saá, quien armó una fórmula con Jorge Asís por un par de semanas hasta que decidió desistir de la pelea.

El tiempo pasó y la pelea por el poder permitió cambios radicales en la interna justicialista. El mene-mismo logró introducir gente propia en la actual administración duhaldista. Los hay en niveles se-cundarios, como los casos de Ricardo Klass y Daniel Herrendorf dentro del Ministerio de Justicia y Seguridad. Uno fue abogado personal de Menem. El otro el autor de las memorias del ex presidente.

Pero también hay hombres de excelente relación con Menem en cargos de primer nivel. Dos de ellos son Miguel Angel Toma y Jorge Matzkin, ex funcionarios durante los 90. El titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) mantiene reuniones periódicas con Alberto Kohan, jefe de campaña de Menem.

Fue Toma quien invitó a Kohan a su asunción en el cargo. Ese mismo día asumió Juan José Alvarez en el Ministerio de Justicia y Se-

del menemismo mantiene contactos telefónicos y reuniones perso-nales con el actual titular de ese cargo, Aníbal Fernández, según admitieron a Página/12 fuentes de Gobierno.

La idea del "pacto de no agresión" fue fogoneada en su momento por el propio duhaldismo cuan-do aún no despuntada Rodríguez Saá y José Manuel de la Sota no movía el amperímetro. El bosquejo del acuerdo era que el Gobierno no obstruía la participación de Menem en la interna y este garantizaba el regreso de Duhalde a su distrito.

Ahora es Menem quien retoma la idea. En este caso al observar cómo varios intendentes bonaerenses traspasan las paredes del "aparato" duhaldista para coquetear con Ro-dríguez Saá. La propuesta del ex presidente ahora es juntar fuerzas para vencer al puntano. "Depende del Presidente", dijo ayer Menem, quien de paso se mostró víctima y no victimario en la relación con su archienemigo: "En un moménto hu-bo agresiones de su parte y su se-ñora (Chiche Duhalde)", chicaneó.

Pero en Gobierno no prende la idea de una alianza con el menemismo por varias razones: hoy por hoy está más cercano a cerrar trato con Rodríguez Saá. Claro, no lo une el Rodriguez Saa. Claro, no to une et amor sino el espanto. El puntano está al tope de todas las encuestas y Menem por ahora parece mostrar un techo difícil de romper. "Todavía no hay nada cerrado. Para marzo faltan 6 meses. Hoy al Adolfo no lobaja nadie percendos

Adolfo no lo baja nadie, pero en dos meses ¿quién sabe?", evaluó ano-che ante este diario un alto funcionario en la Casa Rosada, Los números del último año parecen darle la razón. A fin de diciembre había en-cuestas que mostraban bien posicionado a Carlos Ruckauf, después a De la Sota, a Carlos Reutemann y hasta hubo un momento de reposicionamiento de Menem

"Para qué abrochar algo ahora. Hay que cerrar trato más cerca de la fecha y cerrar con el ganador", ensayó el funcionario con el razonamiento de los que aman el poder.

Eduardo Duhalde y Carlos Menem, cuando su relación aún no les impedía sentarse a la misma mesa Ayer el riojano pidió un pacto. En el Gobierno dicen que hablan con todos, pero no habrá acuerdo

RECIEN AHORA SPERONI SE ACORDO DEL DINERO DE MENEM

mico Julio Speroni dispuso ayer librar un exhorto a la Justicia suiza para tratar de estable-cer la denominada "ruta del dinero" en el contrabando de material bélico a Ecuador y Croacia. La decisión del magistrado es cuanto menos curiosa, no por el objetivo que persigue sino por las circunstancias que la rodean: Speroni anuncia que recurrirá en busca de información a Suiza al día siguiente de haberle dictado la falta de mérito a Carlos Me-nem cuando en verdad tiene en su poder la totalidad del expediente de las armas desde hace más de diez meses y desde entonces jamás realizó un solo pedido a los suizos sobre las cuentas que en ese país tendrían el ex presidente y los demás involucrados en el ilícito y en las cuales se ha-brían depositado los pagos del contrabando.

Lo que Speroni quiere, en prinpio, investigar es un depósito de 205 mil dólares realizado el 30 de setiembre de 1991 en el Swiss Bank

de Zurich; es decir, diez días des-pués de la partida de la Argentina del buque "Opatija" de la empresa Croatas Line, en el que se transpor-tó un cargamento de armas a los Balcanes. "Las conjeturas mencionadas resultan ser suficientes como para profundizar en la existencia de distintas cuentas en Suiza, o de una

Cuentas: "Las conjeturas mencionadas resultan ser suficientes como para profundizar en la existencia de distintas cuentas en Suiza, o de una sola".

sola, en la que podrían haber sido depositados los fondos relacionados con las operaciones de exportación de armas investigada", explicó el propio magistrado.

Resta ver ahora qué respuesta da-rá la Justicia suiza a la solicitud formulada por Speroni. Sin ir más lejos, hace unas semanas los suizos rechazaron un exhorto librado por el juez federal Norberto Oyarbide en el marco de la investigación de las cuentas que Menem tendría en Suiza porque no estaba hecho como correspondía y lo mismo ocurrió en su momento con una requisitoria formulada por su colega Jor-

ge Urso en la propia causa por el contrabando de armas.

El primer punto del convenio de cooperación judicial entre la Argentina y Suiza establece que las figuras penales por las cuales se requiera información sean punibles en la legislaciones de ambos países y que se determine claramente los cargos y las personas a las cuales se les imputan. Raro sería que Sui-za respondiera afirmativamente a la requisitoria de Speroni justo ahora que el mismo juez le dictó la fal-ta de mérito a Menem en la causa principal de las armas por considerar que no había elementos suficientes para involucrarlo en el contrabando ilegal del material bélico.

Por las dudas, Speroni ya abrió el paraguas ante un eventual rechazo de los suizos. "Resulta razonable y lógico entender que en atención al estado de la investigación carezca de mayores precisiones", explicó el juez y afirmó "si el Tribunal supiera tanto el nombre del depositante, como el monto, su fecha, el destino, lugar de pago, banco, nombre del beneficiario y de-más pormenores relacionados con la operación económica que se investiga" no tendría sentido el ex-horto y "hasta atentaría contra la celeridad procesal"

A modo de queja, Speroni agre-gó que "resulta inconcebible -más en esas actuaciones que, inevitable mente, exceden el marco del Tribunal y son públicas y notoriasque se genere en el inconsciente colectivo la idea de que una plurali-dad de exhortaciones no son respondidas en virtud de la falta de cumplimiento de una serie de requisitos indispensables".

Hace 26 años un grupo de estudiantes fue desaparecido por luchar por sus reivindicaciones. Esa nefasta iornada

Una tarde para mantener vigente la memoria y nuestra lucha

Habrá bandas de música y oradores

Sábado 15 desde las 14.30 hs. Plaza de acceso del Parque de la Memoria

Av. Costanera Norte Rafael Obligado, advacente a Ciudad Universitaria Colectivos: 160 - 37 - 42 - 107 - 28 - 33

COMISION

MONUMENTO A LAS VICTIMAS DEL TERRORISMO DE ESTADO

Abuelas de Plaza de Mayo / Asamblea Permanente por los Derechos Humanos / Asociación Buena Memoria / Centro de Estudios Legales y Sociales / Familiares de Detenidos Desaparecidos por Razóñes Póliticas / Fundación Memoria Histórica y Social Argentína / Liga Argentína por los Derechos del Hombra / Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora / Movimiento Ecumênico por los Derechos Humanos / Servicio Paz y Justicia

CATEDRA LIBRE DE DERECHOS HUMANOS

FORO DE DEBATE

CINCO PATRIOTAS CUBANOS PRISIONEROS DEL IMPERIO

Las violaciones a los derechos humanos en Estados Unidos

PARTICIPAN

Dra. NURIS PIÑERO SIERRA, nogada cubana de los cinco cubanos detenidos en Estados Unidos epresentante de la Embajada de Cuba en Argentina

NORA CORTIÑAS

integrante de Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora. Titular de la Cátedra Libre Poder Económico y Derechos Humanos, Facultad de Ciencias Económicas

Viernes 13 de septiembre - 20 horas - Aula 252

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS-URA PUÁN 480

ESPECIAL INFORMÁTICA Y FOTOGRAFÍA

PRECIOS PREBAJADOS

Impresora Canon mod. S-100 (4) (Stock disp. 170 u.) *1	\$	19800	ahora \$	15900
Impresora Epson Stylus C20-UX (2) (Stock disp. 150 u.) *1	\$	21900	ahora \$	19900
Impresora Epson Stylus C20-SX + 2 cartuchos adicionales (2) (Stock disp. 100 u.)	*\$	26900	ahora \$	24900
Parlantes para PC 100 w. PMPO (2) (Stock disp. 600 u.) *1	\$	3290	ahora \$	16 ⁹⁰
Teclado Mijuki multimedia internet (2) (Stock disp. 90 u.) *2	\$	3999	ahora \$	35 ⁹⁰
Teclado Mijuki prog. multimedia (2) (Stock disp. 70 u.) *2	\$	2590	ahora \$	2290
Papel HP laserjet obra 75 g. A4, x 500 hojas (3) (Stock disp. 1000 u.) *1	\$	1350	ahora \$	1089
Papel HP laserjet obra 90 g. A4, x 500 hojas (3) (Stock disp. 170 u.) *	\$	1690	ahora \$	13 ⁵⁰
Etiquetas Avery inkjet blancas mailing, paq. x 300 u. (5) (Stock disp. 50 u.) *3	4	1299	ahora \$	999
Tarjetas personales Avery inkjet blancas, paq. x 250 u. (5) (Stock disp. 30 u.) *3	\$	1399	ahora \$	999
Pantalla protectora 15"/17" de cristal antirreflejo (2) (Stock disp. 600 u.) *	\$	1690	ahora \$	849
CD-R LG 80 min - 700 Mb. 16X X 1 (2) (Stock disp. 4500 u.) *2	\$	349		279
Cable Mijuki Centronics 1,8 m. (2) (Stock disp. 250 u.) *1	5	649	ahora \$	5 ⁴⁹
Cable Mijuki Centronics 3 m. (2) (Stock disp. 300 u.) *2	S	890	ahora \$	749
Cámara Vivitar foco fijo mod. BV-12 (2) (Stock disp. 80 u.) *2	S	5900	ahora \$	5490
Cámara Canon autofoco c/fechado mod. PRIMA OWL (2) (Stock disp. 60 u.) *2	S	21900		20900
Calculadora Top House científica mod. FX-82TL (2) (Stock disp. 1000 u.) *2	S	3499		1999
PC Compaq Evo 300 Pentium III 1 Ghz. (3)/(2) (Stock disp. 50 u.) *2	S	2899°		2589°°
PC Ceven Athlon XP 1600 1,6 Ghz. (1) (Stock disp. 40 u.) *2	\$			2599ºº

\$199 AHORA \$179 **CD-R Mijuki** Slim 80 min. / 700 Mb. (2) (Stock disp. 2000 u.) *1



OFERTA
ESPECIAL
HI-FI y
CAR AUDIO
Suc. 91 Abasto
107 Temperley
129 Ciudadela



\$199°° AHORA \$169°°

Scanner Primascan Primax mod. COLORADO 2600U (2) (Stock disp. 180 u.)*1

impresora Lexmark mod. Z13 (2) (Stock disp. 150 u.) **1

Rollo de fotos Solaris 36 exp. 200 ASA 135 mm. -c/u-(6) (Stock disp. 1400 u.)*1



SOLO POR HOY, 13/09/02.



PC Ceven Duron 750 Mhz. (1) (Stock disp. 30 u.) *3 \$ 16990d AHOZA

Ofertas vigentes del 13/09/02 al 19/09/02 y/o hasta agotar stock.

Los stocks indicados corresponden al total disponible en todas las sucursales COTO.

(1) Origen Argentina (2) Origen China, (3) Origen Brasil, (4) Origen Tailandia, (5) Origen EE.UU.
* Productos disp. en sucursales: 45/51/56/60/61/63/64/65/75/78/80/84/85/90/91/92/94/96/97/103/105/107/109/117/129/131.

*2 Productos disp. en sucursales:

56/60/61/63/64/65/75/78/80/85/90/91/92/96/107/109/129/131.

*3 Producto disp. en sucursales: 61/63/64/75/91/96/107/129/131.
Paysandú 1842 - C1416CDP - Capital Federal. FONOCOTO 0800-888-2686.
Visitá nuestro sitio en internet: www.coto.com.ar. Las fotos son en carácter ilustrativo.





PC Ceven Celeron 1,1 Ghz. (1) (Stock disp. 40 u,) *2 \$2389°

CONSULTE POR PAGOS HASTA EN 6 CUOTAS CON

OOO DE DESCUENTO.

SHOPPING

COTO ACEPTA PATACONES y LECOP POR EL 100% DE SU COMPRA Patacones Serie B y LECOP se tomarán al 100% del valor nominal.



Válido para todos lo productos excepto alimentos.













Unicemente Patio de Comidas, COTO Bar y COTO Expreso.





*Ahora cuando pagues en cualquiera de los supermercados COTO con Visa Electron Banco Francés, vas a tener un 10% de descuento en todas las compras que realices. Además recibirás la devolución del 5% correspondiente al reintegro del IVA (4,13 % del total de la compra)**. Descuento válido para todas las sucursales para las compras realizadas desde el 18/08/02 al 18/09/02. Los importes correspondientes se descontrán del total del monto a abonar, al opresentarse y abonar con la tarjeta Visa Electron Banco Francés en las caias del supermercado.

** Según Dec. 1.548/1 del P.E.N.

EN CAMPAÑA

♦ Kirchner en la provincia: "Se puede tener un proyecto autónomo de país pero
para ello se requiere un Estado
con capacidad de decisión nacional y de acumulación de capital", aseguró ayer el gobernador de Santa Cruz, Néstor Kirchner, en un acto que se realizó
en 9 de Julio. "Debemos dejar
de lado los discursos demagógicos y la idea de que los que
piensan en la Nación y en las
necesidades del pueblo no son
capaces de gobernar", agregó el
patagónico durante el encuentro, que fue organizado por el
diputado provincial ex Frepaso
Aldo San Pedro.

◆ Adolfo suma: Mientras pre-para la "Marcha de los sueños", una caravana de apoyo a su candidatura que se inspira en la caravana "de la esperanza" que re-alizó Carlos Menem en el año 1989, Adolfo Rodríguez Saátiene otro motivo para sonreír. Ayer se sumó a su fuerza el diputado Ricardo Falú, del bloque justicialista, que adquirió protaonismo a raíz de su insistente defensa del juicio político a los miembros de la Corte Suprema. La incorporación de Falú se produjo luego de una serie de reuniones con el diputado Oraldo Britos, el principal operador del puntano en el Congreso.

De la Sota for export: José Manuel de la Sota recibió ayer en el Hotel City a los embajadores de Estados Unidos, Reino Unido, Italia, Francia, España, Alemania, Canadá, Israel, Rusia, Brasil, China y Japón. Fue un almuerzo protocolar, de dos horas, y los diplomáticos hicieron muchas preguntas: expresa-ron su preocupación por las ines de sus países y la "seguridad jurídica" del país, y tam-bién preguntaron "hacia dónde va la Argentina". De la Sota les contó sus propuestas, su idea de construir un proyecto "agroexportador", y también les pidió que para que el país pague la deuda externa será necesario que "abran los mercados a los productos argentinos'

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM

AUMENTE SUS VENTAS

Anuncie en riuestras estratégicas carteleras ubicadas en el Gran Bs As y autopista a Mar del Plata

15-4446-2801

"Sólo una adivina" puede saber cuándo dictará sentencia la Corte

Por Irina Hauser

La Corte Suprema sigue haciendo tiempo y prolonga el suspenso sobre un posible fallo contra la pesificación. Habrá que consultar "a una adivina" para saber el desenlace, ironizó ayer el ministro Augusto Belluscio al entrar a Tribunales. En su reunión plenaria los supremos no resolvie-ron nada, pero llamarían a dos conjueces porque no se termina de conformar una mayoría que permita definir el tema, que ellos mismos pusieron sobre el tapete para presionar por la definición icio político en su contra. La realidad es que, además, quieren ver qué pasa con los anuncios de apertura del corralito que viene haciendo el Ministerio de Economía para -entre otras cosas- descomprimir la relación con ellos.

La decisión de los ministros sigue siendo esperar. Tienen varias excusas para eso. Su enjuiciamiento sigue trabado en el Congreso, tampoco existen los cinco votos necesarios para fallar contra la pesificación y, tanto el presidente del tribunal Julio Nazareno como el juez Antonio Boggiano coincidieron en el acuerdo de ayer en que les parece necesario aguardar a ver cómo queda el nuevo corralito y si, tal como se rumorea, el Gobierno seguiráflexibilizándolo. Si eso ocurre, especulaban ayer, podrían caer muchos planteos judiciales contra el corralito y la pesificación. De todos modos, como todavíano ven que haya reglas del juego claras prefieren seguir dando vueltas.

La Corte tiene en su poder un ex-pediente presentado por el ahorrista Miguel Acerbo, quien reclama que la devolución en moneda original de un depósito de 1 millón de dólares que tiene en el Banco de Chubut. Los ministros Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor, Adolfo Vázquez y Guillermo López están a favor de concederle al hombre una medida cautelar para que por lo menos el banco mantenga el dinero en dólares hasta que termine el juicio y haya una resolución sobre el fon-do de la cuestión. Por lo pronto están en contra Augusto Belluscio y Carlos Fayt. Boggiano argumenta que no es imperioso resolver el asunto y que incluso podría llegar a tornarse abstracto (al reducirse las restricciones bancarias), mientras que Enrique Petracchi y Gustavo Bossert no votan en estos temas por ser víctimas del corralito.

Como no alcanzan los votos para resolver el caso, Vázquez ayer insistió en pedir que se convoque a dos conjueces para que desempaten. A la tarde, en algunas vocalías ya estaban encargándose de armar un listado de los candidatos, que son los presidentes de las cámaras federales de todo el país. Entre esos nombres se haría un sorteo. El grupo de

Tal la científica afirmación del juez

Belluscio acerca de la decisión sobre

pesificación. Las razones políticas del acertijo.



Augusto Belluscio dio rienda suelta a su ingenio por la mañana. En verdad, los cortesanos no dictan sentencia para presionar.

cuatro supremos que mantienen la postura "redolarizadora" se inclina por pensar que la intervención de otros pares no les quitará control sobre el expediente. Incluso, dijeron allegados, "la mayoría del Poder Judicial ya está tomando un camino que cuestiona al corralito y todo ha-

ce pensar que se seguirá ese rumbo, son pocos los magistrados que han opinado diferente".

Con todo, en la Corte las cosas siempre pueden cambiar sorpresivamente, sobre todo según los vaivenes políticos y las negociaciones en danza. Belluscio dijo ayer: "Yo no

La saga de un soldado

En mayo de 1969, el entonces joven José Luis Fernández Valoni fue uno de los pocos oficiales del Ejército argentino que se opuso a reprimir la multitudinaria revuelta popular que se conoció como el Cordobazo y que marcó el final de la dictadura de Juan Carlos Onga-nía. Eso le valió ser dado de baja del Ejército. Por entonces se sumó al peronismo, junto con su referente el entonces teniente Julián Licastro. Treinta y tres años más tarde, el mismo Fernández Valoni, hoy diputado nacional por el cavallismo, presentó un proyecto de ley que propone utilizar la Policía Federal para sentar en las bancas a los diputados y senadores que se muestran "remisos a dar el quórum" necesario para las sesiones. El legislador jura que su propuesta no debe ser considerada como autoritaria sino más bien es "un aporte a la búsqueda de una salida a la crisis que vive el país". Y, aunque él no lo diga, una forma no especialmente elegante de garantizarle al Gobierno el quórum que necesita para cajonear el juicio po-lítico a la Corte Suprema.

tengo la bola de cristal". Y aclaró que por lo único que él se siente presionado es por "el derecho, el orden jurídico y mi conciencia". Moliné O'Connor señaló públicamente, al ser consultado por periodistas, que la cuestión de la pesificación se volverá a debatir la semana que viene.

PIDEN SE PROHIBA DIFUNDIR PADRONES PARTIDARIOS

Servini accedió ma non troppo

Por Raúl Kollmann

Las internas del 15 de diciembre y los padrones electorales siguen produciendo idas v vueltas, presentaciones v resoluciones judiciales. Ayer, la diputada Alicia Pierini pidió una medida cautelar para que se impi-diera la publicación de los padrones de afiliados, aduciendo que revelar si un ciudadano pertenece a un partido es "una intromisión en la información privada de las personas" de la misma manera que lo sería la publicación de datos sobre preferencias sexua-les o de religión. La jueza Servi-ni de Cubría hizo lugar al pedido de Pierini, aunque finalmente parece que se esboza un arre-glo: se publicarán en Internet a partir del domingo próximo los padrones de las personas indeningún partido. Si un ciudadano se fija en ese padrón y no aparece, significa que figura como afiliado a algún partido. Si nunca se afilió, deberá hacer el reclamo.

afilió, deberá hacer el reclamo.

La tragicomedia de los padrones está en la precoupación de los dirigentes partidarios porque si se invalidan, si la Justicia declara que son truchos, las internas no se podrían hacer. Es más, los propios dirigentes saben que esos padrones están desactualizados, tienen dobles y triples afiliaciones. El problema es que la ley de internas abiertas decía justamente que los afiliados a un partido no pueden votar en las internas de otra fuerza, por lo cual el padrón es esencial a la convocatoria para el 15 de diciembre.

La Cámara Nacional Electoral ha dicho esta semana que el poder político puede convocar o desconvocar las elecciones, pero una vez que se convocaron deben respetarse las normas. Propuso una forma de mejorar la calidad del padrón: hacerlo público a partir del próximo domingo y que los ciudadanos tengan 15 días para fijarse si figuran como afiliados y dejar las cosas como están o cambiarlas en caso de que vean una irregularidad.

La diputada Pierini se opuso a la publicación del padrón de afiliados porque lo considera información sensible que merece confidencialidad, aunque en su decisión sugiere una vía de solución: que se publique sólo el padrón de los no afiliados. Este criterio fue aceptado ayer por Servini de Cubría y es el que se pondrá en marcha. El domingo, en el sitio del Poder Judicial de la Nación, www.pjn.gov.ar, en el link llamado electoral, se podrá consultar el padrón. Si uno no aparece alfí, significa que figura como afiliado a algún partido. Si nunca se afilió, deberá ir al juzgado electoral a realizar la corrección. Tiene tiempo hasta fin de mes. Si una persona está afiliado al partido al que adhirió en su momento, puede verificarlo en el padrón, pero concurriendo al juzgado electoral.

Tanta controversia por los padrones tiene como trasfondo que la mayoría de los dirigentes políticos no quiere la interna. A Rodríguez Saá no le conviene porque arriesga la ventaja que hoy tiene en las encues tas en una competencia interna sin garantías. Néstor Kirchner viene creciendo en los sondeos, pero sabe que no tiene aparato para confrontar en una interna con los caciques del PJ de los grandes distritos En el Gobierno ven entonces que la interna sería entre Carlos Menem y José Manuel de la Sota, con el rio jano como favorito, algo que no le gusta para nada a la Casa Rosada. Por ello, tampoco quieren la inter-na. El problema es que pese a que la mayoría de los dirigentes están en contra, no le encuentran la forma de desmontar lo que decidieron hace un mes.





LUIS BARRIONUEVO INTIMO AL CORRESPONSAL DEL "FINANCIAL TIMES"

Por el tupé de denunciar coimas

El dirigente gastronómico comunicó al periodista que se sentía calumniado por sus denuncias. Por ahora, no lo querelló.

Por Adriana Meyer

"Un corresponsal no debe dañar las instituciones del país que lo cobija lanzando acusaciones infundadas de delitos contra legisladores nacionales a sa-biendas del daño que ocasiona en tiempos de crisis y fragilidad de-mocrática." La reprimenda fue di-rigida por el senador Luis Barrionuevo al periodista Thomas Ca-tán, corresponsal en Buenos Aires del diario británico *Financial Ti*mes (FT), a través de una carta do-cumento en la que le comunicó que se sintió injuriado y calumniado por un artículo en el que fue men-cionado. El 30 de agosto el FT publicó que un grupo de banqueros extranjeros se habían quejado ante las embajadas de Gran Bretaña v Estados Unidos de haber recibido un pedido de coimas por parte de legisladores a cambio de detener un proyecto de ley que apunta a recrear el desaparecido Instituto de Servicios Sociales Bancarios (ISSB) y a restablecer su financiamiento con el 2 por ciento de las comisiones que las entidades financieras cobran a sus clientes. Barrionuevo, autor de la iniciativa, acusó a Catán de repre-sentar a los "intereses bancarios" v afirmó que haber sido mencionado en la nota obedece a "una típica operación de prensa con afán de venganza" de ese sector para evitar que el proyecto sea ley.

Todo empezó cuando Catán publicó que "legisladores argentinos pidieron coimas a los bancos extranjeros que operan en el país a cambio de detener una controvertida ley que podría costarles cientos

de millones de dólares". Según sus fuentes, banqueros y diplomáticos, la Asociación Argentina de Bancos (ABA) fue contactada por una persona allegada a esa institución con una oferta para detener el trámite parlamentario a cambio de una suma no especificada, y esa solicitud se habría efectuado justo antes de que el Senado diera media sanción al proyecto de ley. El periodista relató que en un encuentro con emba-jadores de Estados Unidos y Gran Bretaña, ocurrido el 16 de agosto, los bancos se quejaron de las medi-das que se discuten en el Congreso transmitieron las acusaciones sobre el pedido de coima. Catán refi-rió que "medios argentinos" reflejaron luego que el embajador James Walsh planteó la cuestión durante un encuentro que mantuvo con el canciller Carlos Ruckauf.

La polémica iniciativa legislativa apunta a restablecer un aporte sobre intereses y comisiones, eliminado en 1996 cuando Domingo Cavallo ocupaba el Ministerio de Eco-nomía, que los bancos tendrían que para la creación de la Comisión Nacional de Trabajo Bancario, una nueva versión del ISSB: Al consignar que Barrionuevo es el autor del proyecto de ley, Catán re-cordó que el senador y sindicalista gastronómico cobró notoriedad con la frase "en la Argentina nadie hace plata trabajando" y que en mayo había instado a la población a "salir y romper los bancos". Sin embargo, el periodista aclaró que "no hay indicios de que Barrionuevo haya estado detrás del supuesto pedido de coimas'

La aclaración no alcanzó para evitar la intimación. "Advierto una ac-



"Un corresponsal no debe dañar las instituciones del país que lo cobiia lanzando acusaciones infundadas."

titud injuriosa y calumniosa que al mezclar dos hechos induce a una relación causal que no existe", dice Barrionuevo en la carta documento al aque Página/12 tuvo acceso. "No puedo ser vinculado a una maniobra para frenar ese proyecto siendo que yo lo presenté y obtuve dictamen favorable", agregó el senador y sindicalista. La misiva fue enviada el 3 de setiembre y Barrionuevo intimó al periodista a rectificarse en su propio medio en 48 horas, bajo apercibimiento de ser querellado. Sin embargo, hasta ayer en la redacción local del FT no habían recibido ninguna notificación al respecto.

La noticia ya había generado re-

vuelo en el Senado, que volvió a vislumbrar los fantasmas del escándalo de los sobornos para la aprobación de la Reforma Laboral. Al igual que el senador Antonio Cafiero en aquella oportunidad, el justicialista Jorge Capitanich planteó una cuestión de privilegio para que la Comisión de Asuntos Constitucionales investigue el asunto. Tras intimar sin éxito al FT para que aportara más datos, lacomisión decidió citar a banqueros, diplomáticos y al periodista. El canciller Carlos Ruckauf se excusó de concurrir porque debía viajar a los Estados Unidos y el embajador Walsh se amparó en su inmunidad diplomática. Finalmente la comisión realizó una denuncia judicial, que se su-mó a la de la senadora justicialista Malvina Seguí. El fiscal federal Guillermo Marijuán pidió que se investigue el presunto delito de tentativa de cohecho y requirió una serie de medidas, entre ellas la declaración testimonial del periodista. Catán ya fue convocado por el juez Claudio Bonadío, pero pidió una prórroga de la audiencia por "compromisos laborales" asumidos con anterioridad. Marijuán también solicitó que sean llamados los directivos de la ABA y de los bancos HSBC, Citibank y Boston. Ayer declaró el presidente de la ABA, Mario Vicens (ver aparte).

ACUERDO PARA EL 2 POR CIENTO

A bancar bancarios

Los bloques mayoritarios de la Cámara de Diputados habrían alcanzado un acuerdo para convertir en ley el proyecto de emergencia bancaria, que entre otros aspectos restituye el aporte del 2 por ciento sobre las comisiones e intereses que cobran los bancos, en favor de la Asociación Bancaria.

No obstante, fuentes oficiales indicaron que ya es posición tomada del Poder Ejecutivo vetar esa eventual norma. El proyecto, con media sanción del Senado, fue debatido ayer en la Comisión de Legislación Laboral de la Cámara baja, adonde concurrieron representantes sindicales y empresariales. Juan José Zanola, titular de la Bancaria, expresó que "este proyecto le causa urticaria a los empresarios, porque les quita el poder de

manejo arbitrario de sus trabajadores" y señaló que "la mano de algún banquerito anduvo por ahí", en referencia a la denuncia del Finan-cial Times sobre pedidos de coimas por parte de miembros del Senado (ver nota principal), hacien-do alusión a un alto ejecutivo bancario y ex diplomático durante el gobierno menemista. Por su parte, Norberto Peruzotti, que concurrió al Congreso en representación de la Asociación de Bancos de la Argentina (ABA), afirmó "el aporte adicional del 2 por ciento que con-templa el proyecto es una excepción en el régimen de aportes, dado que existe únicamente en el sector de seguros" y reafirmó que lo que los banqueros están reclamando son "principios de igualdad" respecto de otros sectores de la economía.

Vicens NS/NC

El presidente de la Asociación de Bancos Argentinos (ABA), Mario Vicens, dijo ayer que ignora si senadores nacionales exigieron coimas a banqueros para paralizar un proyecto de ley que crearía la Comisión Nacional de Trabajo Bancario, a partir del restablecimiento de la comisión del 2 por ciento que aportaban los bancos al gremio bancario. Al declarar como testigo ante el juez Claudio Bonadío, Vicens aseguró que no fue contactado ni tuvo conocimiento de la presunta propuesta ilegal de un grupo de senadores a representantes de la banca extranjera que opera en Argentina, tal como publicó el diario londinense Financial Times. El presidente de ABA reconoció que consideró la iniciativa "poco conveniente" pero aseveró que no recibió denuncias de banqueros sobre el asunto ni fue contactado por senadores para el pago de sobornos, según fuentes de la agencia DyN.



Promoción válida hasta el 30/09/2002.

www.bapro.com.ar

Trabajadores de la Asocia-ción de Trabajadores del Estado porteña (ATE) realizarán hoy durante 13 minutos cortes de calles, batucadas y papelazos, para reclamar la devolución del 13 por ciento que desde el año pa-sado se le descuenta a estatales y jubilados. La protesta denomi-nada "el 13 a las 13, los estatales protestamos durante 13 minutos por el 13 por ciento" fue convocada por el Consejo Di-rectivo porteño de ATE que en-cabeza Pablo Michelli. El gremio informó que algunos de los cortes de calles se efectuarán frente al Senasa, en Paseo Co-lón y Belgrano; al PAMI, en Perú 169, y a la Ansés, en Córdo-ba 730. También habrá protes-tas en el Hospital Posadas, en el Mercado Central y frente al Ins-

Todos absueltos

Los tres principales acusados por el crimen del periodista Ricardo Gangeme, ocurrido en mayo de 1999 en Trelew –Gus-tavo Smith, Osvaldo Viti y Alejandro Zabala-, fueron absueltos por la Justicia en un juicio oral y público. Los tres estaban acusados de ser autores, instigadores y partícipes primarios del asesinato. Sin embargo, la Cá-mara I del Crimen de Trelew, en fallounánime, los eximió de culpa y cargo. La decisión sorprendió a los abogados y familiares de Gangeme y al fiscal Ricardo Vázquez Pellegrini, quien había pedido perpetua para los tres

Revelan cómo fue intimidado un cura que había acusado a Storni

Dos seminaristas declararon ante el juez cómo dos vicarios maltrataron al padre Guntern, quien reprochara las conductas del obispo.

Por Juan Carlos Tizziani Desde Santa Fe

Dos seminaristas involucraron ayer al arzobispo de San-ta Fe, Edgardo Gabriel Storni, en la supuesta encerrona al padre José Guntern que investiga el juez Julio César Costa. "Nosotros cenamos con monseñor", dijeron los diáconos Gastón Bertero y Ariel Berutto, al ratificar que Storni estaba en la Curia la noche del 22 de agosto, cuando sus vicarios some-tieron al cura de 82 años a un "interrogatorio agresivo" y a un "tra-to denigrante", según denunció el propio anciano.

La versión de Bertero y Berutto concuerda con la de otros dos imputados en la causa: el canciller Carlos Scatizza y el vicario para la Pastoral Social, Edgard Stoffel, quienes también confesaron al magistrado que Storni rondaba por la sede episcopal pero no participó en la reunión con Guntern ni se dejó ver por éste. Con los cuatro relatos en el expediente, el juez abrió una línea de investigación para precisar si los vicarios actuaron por las suyas o recibieron instrucciones del máximo dignatario de la Iglesia santafesina, dijeron fuen-tes judiciales consultadas por la edición rosarina de Página/12.

Guntern ya reveló en público có-

mo lo trataron ese jueves a la noche en el Arzobispado para "obligarlo" a precisar los términos del "desliz" que reprochó a Storni en una carta que le envió hace diez años. "Me insultaron con palabras que me cuesta repetir. Me dijeron atorrante. Y después me llevaron a mi casa y me dejaron ahí, como si fuera un paquete", afirmó. En su denuncia ante el juez, el sacerdote apuntó a un trío: el vicario general, monseñor Hugo Capello -hoy a cargo del gobierno arquidiocesano-, el vicario para la Educación, Mario Grassi, y el vicario para la Cul-tura, Marcelo Mateo, quien acompañó a Storni en su viaje a Roma. Încluso, Guntern atribuyó a Capello una frase ya famosa ("¡Firmá ahí, atorrante!") y hasta un comentario su-gestivo ("Mirá que te podés morir en

cualquier momento"). En su declaración ante el juez, los seminaristas explicaron que el 22 de agosto hicieron las veces de porteros y luego compartieron la cena con Storni, pero no participaron en la reunión de Guntern con el Consejo Epis-copal. "Ellos vieron al sacerdote al abrir y cerrar la puerta del garaje, porque ya no había personal de servicio, pero nada más", comentaron las fuentes

Con la indagatoria a Berutto y Bertero, el doctor Costa ya está en condiciones de armar un cuadro de situación y el rol que cumplió cada uno. Guntern fue llevado desde su casa hasta el Arzobispado a bordo de un automóvil de la Curia que conducía Scatizza, con Capello en la bu-



Storni dijo que no estaba cuando interrogaron a Guntern

er dos seminaristas lo contradiieron ante el juez

taca del acompañante. Ya en la Curia, el sacerdote se habría encontrado primero con los diáconos que abrieron el garaje y luego –en el lo-cutorio– con los demás vicarios: Grassi, Mateo y Stoffel. Guntern dijo que lo "obligaron" a desdecirse: firmó un acta notarial -refrendada por el escribano Ricardo Chaminaud que difundió el propio Arzobispa-do- y un acta episcopal certificada por Scatizza, quien oficia como notario eclesiástico, y en la que apare-cen las firmas de los cuatro laderos del arzobispo: Capello, Grassi, Stoffel y Mateo. Guntern señaló que después de la

reunión, el canciller lo llevó de vuelta hasta su casa, donde lo dejó "como si fuera un paquete". Aunque en el viaje intercambiaron comentarios

sobre el episodio. "En el camino, el que me traía en el auto era Scatizza. que se portó bien conmigo, a quien le dije: '¡Qué mal que estuvo!'. Me refería a esa persona (monseñor Ca-pello) que me insultó tratándome de atorrante. Y él me dijo: 'sí, tiene ra-zón'. Pero nada más."

Por el despacho del doctor Costa ya desfilaron tres vicarios: Capello, Grassi y Sfoffel, a quienes imputó su-"privación ilegítima de la libertad, coacción y falsedad ideoló-gica", más Scatizza y los dos seminaristas. Así que, ahora, el juez es-pera el regreso delpadre Mateo, pre-visto para el 24 o 25 de setiembre, y una vez que concluya la ronda de indagatorias abrirá la serie de careos entre los imputados y entre éstos y el padre Guntern, dijeron las fuentes.

EL GOBERNADOR MONTIEL FUE ESCRACHADO Y GOLPEADO

Un juicio político sumario

Por Daniel Enz

futuro

Cómo será el fin del mundo

MAÑANA CON EL DIARIO

Tapa. Cómo será el fin del mundo: la lenta agonía de la vida en la Tierra, dentro de mil millones de años. Ciencias sociales: esclavitud moderna. Física: miden la velocidad de la gravedad. Además: final de juego, novedades, cartas de lectores, libros y agenda científica. Página/12

El enfrentamiento entre el radical Sergio Montiel y los gremios estatales tuvo su pico máximo ayer al mediodía, cuando un grupo de manifestantes, después de una concentración en Casa de Gobierno, se encontró ocasionalmente al gobernador entrerriano saliendo de una clínica privada e intentaron golpearlo.

Montiel logró subir al vehículo oficial y salió raudamente con uno de sus choferes. Una piedra le rompió el vidrio trasero y uno de sus custodios fue duramente golpeado, por lo cual quedó internado en el mis-

mo sanatorio.

Mientras tanto, ayer fracasó la cuarta sesión del juicio político al mandatario provincial, ya que, de nuevo, los 9 diputados oficialistas no dieron quórum. Mientras hay quienes sostienen que algunos de éstos se terminarán quebrando y renunciarán a sus bancas, como consecuencia de las fuertes presiones que tienen en sus viviendas, donde se les hacen continuos escraches, desde la oposición se entiende que la única salida será expulsarlos por inasistencia reiterada, ya que tam-poco fueron buscados por la fuer-za pública, tal como se les exigió a

"La violencia la está generando permanentemente Montiel y hay veces que no podemos contener a los compañeros, a los que se les debe, se les sigue pagando todo en bo-nos federales depreciados, se les quita el aguinaldo, se les condiciona el presentismo y se los persigue como a nadie diariamente. ¿Qué quieren, que les haga tomar una ca-ja de Valium antes de cada movi-lización?", se preguntó el secreta-rio general de ATE Entre Ríos, Edgardo Massarotti, sin dudas el dirigente más crítico del gobernador, poco después de la escena produ-cida frente al sanatorio. Massarotti no ocultaba su enojo, porque minutos antes, el jefe de Policía, co-misario mayor Julio Brassesco, había dicho públicamente que había sido él uno de los que intentó pe-garle al gobernador. Testigos del hecho indicaron a Página/12 que el gremialista en verdad no se encontraba y llegó al rato, cuando se enteró lo que había sucedido.

Lo de ayer fue casual y espontá-neo. Aprovechando que la manifestación de la Multisectorial estaba concentrada frente a la Cámara de Diputados, reclamando por el tratamiento del dictamen de mayoría del juicio político que se le inició, por la emisión de 198 millones de bonos federales sin autorización legislativa, Montiel acudió, sin avisarle a nadie, hasta un sanatorio ubicado no más de 6 cuadras de la Casa de Gobierno. Fue a visitar a uno de sus diputados fieles, Rubén Maín (Paraná Campaña), quien tuvo un grave accidente automovilístico en la madrugada del miércoles, cuando viajaba hacia Santa Fe, aunque se recupera favorablemente.

El caudillo entrerriano estuvo por varios minutos allí y tuvo que salir casi corriendo, cerca de la una de la tarde, cuando le avisaron que un gru-po de militantes gremiales había detectado la presencia de los vehículos oficiales, cuando se estaban desconcentrando, y venían hacia la puerta de la clínica para escracharlo. Cuando los manifestantes estaban a escasos metros, entre gritos, insultos y alguna piedra que voló por los aires, Montiel logró subir a uno de los coches y salió rápidamente de la zona, en contramano, pese al tránsito que había. Una de las piedras pegó en el vidrio trasero, pero no alcanzó a estallar. Los que la pasaron mal fueron los dos oficiales del otro vehículo y en especial uno de ellos, de apellido Sánchez, a quien le tiraron una bomba de estruendo a los pies y le propinaron una dura golpiza. La situación del policía no se agravó porque los propios dirigentes de ATE lograron sacarlo y con la avuda de un médico lo ingresaron a la clínica para su internación.

ESTALLO LA INTERNA EN ECONOMIA POR LAS EXIGENCIAS DEL FMI

"Con todo respeto, señor ministro..."

El titular del Banco Nación le envió una carta confidencial a Lavagna en la que rechaza en duros términos el pedido de ajuste formulado por el ministro para cumplir con el FMI.

Por Maximiliano Montenegro

El presidente del Banco Nación, Horacio Pericoli, envió una dura carta a Roberto Lavagna, en respuesta a los pedidos de ajuste de la entidad, que el ministro le había formulado hace una semana, haciéndose eco de los reclamos del Fondo Monetario. En la misiva confidencial, a la que accedió *Pági-na/12*, Pericoli afirma que el Banco Nación "ha venido operando con el nivel de costos más reducido del mercado respecto de las principales entidades com-petidoras": los bancos Galicia, Río, Citibank, HSBC y Boston, entre otros. Además, le recuer-da que unos 3600 millones de pesos en redescuentos, la mitad de lo que adeuda la entidad al Banco Central, fueron transferidos al Tesoro nacional para cubrir el déficit fiscal. La polémica in-terna alrededor de la privatización de la banca pública exigida por el FMI es el primer cortocir-cuito de alta tensión generado en las propias filas del equipo económico.

Como informó este diario, el 20 de agosto pasado, el secretario de Finanzas, Guillermo Nielsen, envió una carta al titular del Banco Nación, solicitándole un recorte de costos operativos de entre "el 20 y 30 por ciento", la venta de las compañías satélites (Nación AFJP, Nación Seguro de Vida y de Retiro) y la apertura del 10 por ciento del capital del banco a inversores privados. Simultáneamente, el propio Lavagna envió sendas comunicaciones al gobernador de la provincia de Buenos Aires, Felipe Solá, y al jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, sugiriéndoles ajustes similares en los

bancos Provincia y Ciudad, respectivamente. En ambos casos, el argumento, explicitado en las cartas, era que dicha "reestructuración" de la banca pública era una condición necesaria para lograr un acuerdo con el Fondo Monetario.

Los presidentes de los bancos Provincia (Ricardo Gutiérrez) y Ciudad (Roberto Feletti) salieron a responder públicamente que no efectuarían el ajuste y mucho menos en los términos planteados por Economía. Pero el titular del Nación mantuvo un cauto silencio, ya que la entidad depende del Ministerio de Economía.

Sin embargo, con la máxima reserva, Pericoli envió días atrás una durísima carta a Lavagna, con co-

Competencia: "El Nación ha venido operando con los costos más reducidos en relación con los bancos competidores: Galicia, Río, Citibank, HSBC y Boston".

pia a Nielsen, rebatiendo uno a uno los argumentos esgrimidos por el ministro para solicitar el ajuste (ver facsímil).

"Tengo el agrado de dirigirme al señor Ministro con motivo de la nota que en fecha 20 de agosto me remitiera el Sr. Secretario de Finanzas haciéndonos una serie de aspectos relacionados al planteo estratégico del Banco y de las medidas que estimaba debían ser adoptadas a la brevedad", encabeza su respuesta Pericoli. En tanto, sintetiza: "La misiva (de Nielsen) puntualizaba que en el marco de las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional se debería recurrir a una consultora para

contribuir al replanteo estratégico del Banco Nación" y "recomendaba una sustancial reducción de costos operativos".

"Me permito hacerle algunas consideraciones relacionadas con el Banco", le dice Pericoli a Lavagna. Y va directo al grano:

• "El Banco de la Nación Argentina ha venido operando con el nivel de costos más reducido del mercado respecto de las principales entidades competidoras, durante el período 1995/2001. Cabe señalar que dichas conclusiones se ratifican con cualesquiera de los indicadores utilizados, relacionando los gastos con los depósitos, activos, sucursales o dotación de personal." Para información del ministro, Pericoli le adjunta 6 gráficos que confirman sus dichos y dejan mal parados a los principales "competidores" privados del banco oficial: Río, Citibank, BBV Francés Galicia y Roston

Francés, Galicia y Boston.

◆ Destaca, además, que el Nación ofrece servicios que no brindan la mayoría de los bancos privados y elevan sus costos operativos, como pagar a los jubilados. "Se ha dado respuesta inmediata a prestaciones no realizadas en general por la banca privada como los pagos de los planes Trabajar, Jefes de Hogar y Desempleo", asegura. Y recuerda que la entidad se tuvo que hacer cargo de "tres importantes bancos regionales" (Suquía, Bersa y Bisel) abandonados a su suerte cuando los dueños extranjeros (el francés Crédit Agricole) decidieron retirarse sin aviso del país.

by the pairs.
Tebe destacarse el significativo peso y participación operativa de la entidad acompañando las decisiones del gobierno nacional, con un menor nivel relativo de erogaciones respecto a la competencia" insiste.

cia", insiste.

Más aún, Pericoli enfatiza que el Nación ganó depósitos en los últimos meses, en relación con otros bancos privados, y que a diferencia de éstos mantuvo "los niveles de crédito de los sectores asistidos, los más afectados por las crisis regionales".

◆ En otro párrafo le recuerda a Lavagna que alrededor de la mitad de los redescuentos que el Nación solicitó al Banco Central corresponden a fondos transferidos al Teso-ro, fundamentalmente durante el año pasado, para cubrir su déficit. "En su momento, el Banco Nación, a pedido de ese Ministerio, suscribió Letras del Tesoro Nacio nal con fondos provenientes del Banco Central, realizando operaciones de pase con el mismo. Es-tos pases fueron reemplazados por adelantos transitorios (redescuentos) cuyo nivel alcanza a la suma de 3576 millones de pesos", afir-ma. Y, de paso, le reclama al ministro que tramite ante el Banco Central la "compensación de las operaciones"; es decir, poder cancelar con las Letras en cartera de la entidad los redescuentos otorgados por el Central. Hasta tanto el Nación no cancele esos redescuentos no puede legalmente otorgar nuevos créditos.



Ministro Roberto Lavagna. Revuelo en el equipo económico. Un sector marcó los límites a las condiciones del Fondo.

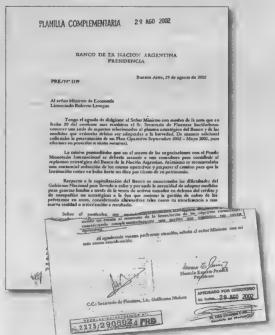
◆ Pericoli enumera también la larga lista de deudas impagas que el Tesoro nacional mantiene con el Banco: por ejemplo, una deuda por 1174 millones de pesos, que "hasta el mes de marzo el Estado vino cumpliendo". Pero que desde el 24 de mayo último dejó de pagar, "a consecuencia de las instrucciones impartidas por el señor Ministro de Economía", amparándose en la ley de Emergencia Económica.

ley de Emergencia Económica.
◆ Finalmente, el titular del Nación ni siquiera le concede a Lavagna la chance de que desprenderse de las compañías vinculadas sea una buena idea. "Respecto de las com-

pañías vinculadas cabe señalar que en todos los casos responden a emprendimientos estratégicos del Banco, que se han tenido en cuenta al momento de la formulación de los objetivos comerciales", retruca.

> Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.





Facsímil de la carta secreta a la que accedió Página/12.

ECONOMIA PRESIDENCIAZANACION

EDICTO

AUDIENCIA PUBLICA

Objeto de la Audiencia: Considerar la recomposición tarifaria de urgencia solicitado por las empresas AUTOPISTAS DEL SOL SOCIEDAD ANONIMA, concesionaria del ACCESO NORTE a la Ciudad de Buenco Aires, GRUPO CONCESIONARIO DEL CESTE SOCIEDAD ANONIMA, concesionaria del ACCESO DESTE a la Ciudad de Buencos Aires, AEC SOCIEDAD ANONIMA, concesionaria del ACCESO DESTE a la Ciudad de Buencos Aires, AEC SOCIEDAD ANONIMA, concesionaria del ACCESO RICCHIERI a la Ciudad de Buencos Aires, CONCESIONARIA VIAL: ARGENTINO ESPAÑOLA SOCIEDAD ANONIMA (COVIARES S.A.), concesionaria de la AUTOPISTA BUENCOS AIRES LA PLATA, RIBERREÑA DE LA CAPITAL FEDERAL, y NUEVO PUENTE SOBRE EL RIACHUELO, CAMINOS DEL RIO URUGUAY SOCIEDAD ANONIMA, concesionaria del Corredor № 18 de la Red Vial Nacional.

Fecha y hora de la Audiencia: 30 de Septiembre de 2002, 9.00 horas.

Lugar; Centro Punta Carrasco, Salón de Usos Múltiples, Av. Costanera Norte y Sarmiento, Cludad Autónoma de Buenos Aires.

Procedimiento Aplicable: Reglamento de Audiencia Pública a disposición de la interesados en el ORGANO DE CONTROL DE CONCESIONES VIALES.

Registración y Vista; Los Interesados en participar en la audiencia deberán inscribirse desde el dia 11/09/2002 hasta 25/09/2002 en el Registro habilitado a tales efectos en la SECRETARIA GENERAL DE ATENCION AL USUARIO del ORGANO DE CONTROL DE CONCOLESIONES VIALES, sito en Paseo Colón Nº 185 Pisc 8º, en el horario de 9:30 a 13 y de 14 a 17:30 horas. Los inscriptos podrán tomar vista de las actuaciones y obtener coplas de las mismas, a costo del solicitante desde 11/09/2002 hasta 27/09/2002, en la misma SECRETARIO GENERAL PRATENCIONAL USUARIO.

Invitase a participar a la SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS, a las COMISIONES BICAMERALES DEL HONORABLE CONGRESO DE LA NACION creadas por los artículos 14 de la Ley № 23.669 4, 20 de la Ley № 25.561, a la GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, a la GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES, a la GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE ENTRE RIOS, GOBERNACION DE LA PROVINCIA DE CORRIENTES, al GOBIERNACION DE LA PROVINCIA DE CORRIENTO DE LA CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, a los gobiernos municipales de las ciudades comprendidas en el área de concestón, y a las Asociaciones de Defensa del Consumidor inscriptas en el Registro Nacional de Representantes de Asociaciones de Consumidores, dependiente de la "Secretaria de la Competencia, la Desregulación y la Defensa del Consumidor, que tengan interés en la materia objeto de esta Audiencia.

La región está mal malore y puede empeorar

Un informe del FMI señala los riesgos que corre Latinoamérica si los inversores siguen desconfiando de Argentina y Brasil.

El Fondo Monetario Internacional advirtió que la crisis financiera en América latina empeorará si continúa el deterioro de la confianza de los inversores hacia Brasil y que existe el riesgo de que los bancos limiten aún más sus líneas de crédito a ese país y otros mercados emergentes. Por otro lado, el vocero del organismo en Washington, Thomas Dawson, insistió en que la falta de consenso político con el gobierno en Argentina man-tiene alejada la posibilidad de un acuerdo.

'Un deterioro aún mayor en el sentimiento hacia Brasil se sentiría probablemente de manera más amplia, especialmente cuando las preocupaciones de los inversores por la continuidad de la política (durante el próximo gobierno, que será electo en octubre) y la sustentabilidad de la deuda abarcan a varios mercados emergentes", indica el informe trimestral sobre Estabilidad Financiera Global del FMI.

Según el análisis difundido ayer, "los flujos de capital a los merca-dos emergentes probablemente permanezcan contenidos hasta que se revierta la aversión (rechazo) al riesgo global y termine la incerti-dumbre sobre la continuidad política en mercados emergentes claves". Los inversores, indica el informe, están evaluando la vulnerabilidad de los mercados emergentes, donde son considerados tres potenciales canales de contagio: disminución de créditos internacionales, flujos comerciales y sector financiero.

El organismo hace hincapié en que la situación brasileña refleja "la incertidumbre de los inversores sobre la continuidad de la po lítica tras las elecciones", lo cual alimentó la debilidad del real y acortó la madurez de la deuda do méstica, elevando la preocupa-ción sobre la dinámica de toda la deuda pública brasileña. "Con casi un tercio de la deuda doméstica atada al tipo de cambio, el ratio de la deuda de Brasil en relación al PBI corre el riesgo de elevarse sig-nificativamente, a menos que el real vuelva sobre sus pasos", advierte el informe.

Pero además del contagio financiero de Brasil, la crisis en Argentina sigue afectando la aversión de los inversores hacia la región y afectó a países vecinos a través del sector bancario y el sector real, se-

ñala el organismo. En tanto, en Washington, la misión argentina que integran el secretario de Finanzas, Guillermo Nielsen, y el titular del Banco Central, Aldo Pignanelli, volvió a ser recibido con gestos gélidos. "Ha-blando en general, continúan las preocupaciones" sobre Argentina y la falta de consenso político sigue siendo "un problema", dijo en rue-

Flujos: "Los flujos de capital a los mercados emergentes probablemente permanezcan contenidos hasta que se revierta la aversión (rechazo) al riesgo global".

da de prensa Thomas Dawson, portavoz del FMI. "La dificultad de la situación política es clara, así que puedo decir que estamos trabajando de la forma más estrecha posible con las autoridades" dijo Daw-son, pero añadió que "la difícil situación a la que están haciendo frente (en el gobierno argentino) es un problema y hacemos lo que po-

La delegación argentina continuará sus gestiones en Washington hasta hoy, día en que tiene previs-to entrevistarse con John Taylor, subsecretario del Tesoro de Estados Unidos, ante quien buscará destrabar las demoradas negociaciones con el FMI.



Horst Koehler y Thomas Dawson, el director gerente y el portavoz. Para el FMI, Latinoamérica es, cada vez más, zona de alto riesgo.

PRESUPUESTO 2003, AL CONGRESO

El Gobierno cumplirá hoy con el compromiso de enviar al Congreso el provecto de Presupuesto 2003 dentro de los plazos legales previstos. Una de las estima-ciones que figuran allí es que el año próximo la inflación ascenderá al 22 por ciento, con un crecimiento económico del 3 por ciento. Si este último pronóstico se cumple, será el primer año con resultado positivo después de cuatro años de caída. Roberto Lavagna irá el próximo martes al Congreso a explicar los fundamentos del proyecto a los diputados de la Comisión de Presupuesto y Hacienda.

El ministro adelantó ayer algunos puntos centrales de la iniciativa a la mesa de conducción del bloque justicialista de Diputados. El titular de esa bancada, Humberto Roggero, informó que la inflación prevista para 2003 es del 22 por ciento, en lugar del 45 que había trascendido días atrás. El proyecto contempla restablecer el pago de los intereses de la deuda externa, para lo cual se destinó una partida tomando de referencia un valor para el dólar de 3,70 pesos por unidad.

En relación con el balance de las cuentas fiscales, se esperan ingresos por más de 62 mil millones de pesos contra erogaciones superiores a los 51 mil millones, con lo que se estima un superávit primario (ingresos menos gastos sin computar pagos de la deuda) de 10.700 millones, equi-valente al 2 % del PBI. El gasto pri-mario, que involucra a todo el Estado nacional, bajaría de un 11,07 por ciento del PBI, como figura en el actual presupuesto, al 9,67 % en el 2003. Pese al recorte, la partida de remuneraciones tiene un incremento del orden de los 2 mil millones de pesos respecto a este año, debido a la eliminación del recorte del 13 % a los sueldos de estatales y jubilacio-nes. También están contempladas en el proyecto las partidas con destino a los planes sociales para jefes y je-fas de Hogar, de unos 285 millones de pesos mensuales, que suman alrededor de 3400 millones anuales Los diputados prometieron un rápido tratamiento de la iniciativa

FI GOBIERNO

Por David Cuire

El Gobierno decidió apelar los fallos judiciales que le ordenan suspender de inmediato el descuento del 13 por ciento en los salarios de empleados públicos y jubilados. Roberto Lavagna y Alfredo Atanasof terminaron por imponerse en la pelea con Graciela Camaño, quien ayer por la tar-de firmó el decreto de necesidad y urgencia con el esquema de devolución del dinero propuesto por Economía y la Jefatura de Gabi-nete. Lo hizo tras recibir esa instrucción desde la Casa Rosada. La norma fue refrendada por todos los ministros y hasta anoche sólo faltaba la de Eduardo Duhalde, pero todo indicaba que lo firma-ría hoy. De ese modo, los afectados por el recorte volverán a cobrar sus sueldos completos recién a partir de enero de 2003, mientras que la deuda generada entre tras que la deuda generada entre mediados del año pasado y di-ciembre próximo se saldará con títulos públicos. En el Palacio de Hacienda esta-

ban satisfechos por cómo finalizó la pulseada con Camaño. La jefa de la cartera laboral operó hasta último momento para conseguir que se aca-taran los fallos, pero luego tuvo que admitir que la decisión de Duhalde fue contraria a su posición y suscribió el decreto. Su adhesión era nearia porque los decretos de nece sidad y urgencia requieren de las firmas de todos los ministros.

Duhalde aceptó el argumento de Lavagna de que es preciso cuidar las finanzas públicas y obtener el superávit primario que reclama el FMI. El Gobierno podría haberse ampara-do en que la Corte Suprema declaró inconstitucional el recorte y que en dos instancias posteriores la Justicia concedió recursos de amparo para que se devolviera el dinero, pero prefirió no salirse de la raya que marcó el organismo de crédito. Cerca de Lavagna acusaron a Camaño de haber "operado en la Justicia" para facili-tar el fallo de la Cámara de la Seguridad Social que dispuso la restitución del 13 por ciento a los jubilados y la devolución, en el término de 90 días, del dinero descontado desde el año pasado. De acuerdo con esa ver-

No hay nada más importante que su



y nadie mejor que nosotros para cuidarla

En Medicina Privada somos la única opción

Desde 1989 en valmed* trabajamos al servicio de la gente. Con toda la transparencia y responsabilidad que nos caracteriza. Una cartilla sólida con más de 150 instituciones de primer nivel. Planes sin bonos ni chequeras. Cobertura Nacional e Internacional. *Dos centros medicos y un sanatorio propio. Una amplia red de farmacias con el 40% de descuento. Más de 15 años de experiencia y honestidad en el mercado de la salud.

valmed* es una empresa totalmente Argentina.

Porque entendemos cuales son sus necesidades y sabemos como cuidarlo.

organización médica

4854-3500

www.valmedsa.com.ar - valmed@valmedsa.com.ar

APFLO FL FALLO QUE LE ORDENA RESTITUIR EL 13 POR CIENTO

a soltar un peso hasta enero

El Gobierno se mantiene en la firme posición de resistir hasta enero antes de restituir a las jubilaciones y salarios el 13 por ciento del recorte del 2001. La ministra de Trabajo resignó posiciones y firmó el decreto. El fallo en contra será apelado para ganar tiempo.

sión, habría sido un intento por torcer la opinión de Duhalde.

Atanasof enfatizó que esa disposición judicial y otra, en favor de los trabajadores del sector público, se-rán apeladas por el Poder Ejecutivo. "Este Gobierno es responsable y si decimos que vamos a pagar el retro-activo con títulos públicos es porque no hay plata para hacerlo de otro modo", se justificó el funcionario. Camaño utilizó un argumento similar para cubrirse por su derrota: "El dinero que se invierte por año en pla-nes sociales para 2,1 millones de beneficiarios en todo el país hace im-posible brindar la solución que corresponde" a los jubilados y empleados públicos, declaró.

La apelación de los fallos busca sólo ganar tiempo, ya que hasta que las causas lleguen a la Corte Supre-ma y haya una resolución definitiva se estaría cerca de fin de año. Esa es la expectativa del Gobierno, que sabe que las apelaciones están des-



Alfredo Atanasof, no tan solo como parece. Graciela Camaño firmó el decreto que posterga la devolución. El jefe de Gabinete, jugando del mismo lado que Lavagna, le ganó la pulseada a la ministra de Trabajo.

tinadas al fracaso porque la Corte ya se expidió sobre el tema al declarar inconstitucional el descuento para un caso particular.

La ministra de Trabajo hará hoy un último intento para que la forma de devolución del dinero descontado incorpore algún elemento de su autoría. Por la mañana se reunirán funcionarios de su cartera y de la Jefatura de Gabinete para definir las característica del título público que se entregará a los jubilados por el retroactivo. Estarán la viceministra Noemí Rial y el titular de la Anses, Sergio Massa. Rial pedirá, aunque ya casi sin posibilidades de éxito, que se excluya de ese grupo a los jubilados con haberes de entre 500 y 800 pesos, para que empiecen a cobrar ahora en efectivo. Habría un título público para jubilados y otro para trabajadores estatales, este último a más largo plazo. Pero la intención del Gobierno es que no vayan más allá de los tres años.

RENEGOCIACION CON AEROPUERTOS

Aerolíneas no es ajena

Como principal usuaria de las estaciones aéreas, Aero-líneas Argentinas está dispuesta a reclamar por vía judicial su participación en la renegociación contractual de los aeropuertos. La advertencia fue formulada ayer ante la prensa por su presidente, Antonio Mata, durante la inauguración de un Centro Técnico de Mantenimiento, con el que la empresa privatizada prevé exportar servicios a otras compañí-

Aerolíneas y Aeropuertos Argentina 2000 mantienen una serie de conflictos comerciales derivados de la falta de acuerdo por el uso de los espacios en las estaciones y las tarifas que cobra el concesionario. En esta circunstancia, la ex empresa estatal aspira a poder intervenir en la rediscusión del contrato de adjudicación de los aeropuertos, con el presumible ánimo de dirimir allí algunas de esas controversias y lograr finalmente una baja de sus costos.

La batalla con el grupo que co-

manda Eduardo Eurnekian es una de las cuestiones pendientes de Aerolíneas para consolidar su negocio, más promisorio ahora que hace unos meses, cuando el grupo Marsans suce-dió a Iberia: hoy AA capta el 77 por ciento de los pasajes de cabotaje y el 68 por ciento de los vuelos interna-cionales, lo que le da un buen espacio para definir a gusto el nivel tarifario que considere más adecuado.

Otra jugada de la empresa para robustecer sus ingresos es realizar en los talleres de Ezeiza el mantenimiento de aeronaves que hasta este momento se contrataba a Iberia: ayer se inauguró en Ezeiza el Centro Técnico de Mantenimiento, donde se lleva a cabo la primera inspección integral de un Boeing 747, tarea que demandó 264 personas adi-cionales a los trabajadores que nuclea el gremio de APTA, comandado por el otrora rebelde Ricardo Ci-rielli. AA tiene a favor la devaluación: ese service cuesta acá 2 millones de dólares contra los 5 que vaEL DOLAR TUVO UNA MINIMA SUBA

El Banco Central sumó ayer otros 35,5 millones de dóla-res a sus reservas, acumulando una ganancia de 179,1 millones en lo que va del mes. Pero la buena noticia es, en verdad, relativa: el beneficio contabilizado ayer se explica porqué la autoridad monetaria dejó insatisfecha una demanda de unos 30 millones de dólares. Si hubiese cumplido con los pedidos de los grandes operadores, el resulta-do en el mercado cambiario daba empate. No obstante, la actitud tacaña del Central impactó sobre el precio de la divisa: el dólar libre terminó entre 3,66 y 3,67 pesos en la punta vendedora, por encima de los 3,65 del cierre anterior. También subió en el tramo mayorista, de 3,63 a 3,65 pesos; y el futuro a fin de mes, de 3,71 a 3,74 pesos.

El único que se mantuvo inalterable fue el dólar oficial, que se encuentra en 3,51 pesos para la compra y 3,59 para la venta desde el pasado 27 de agosto. La ganancia de 35,5 millones obtenida por el BCRA se dio gracias a la liquidación de 48,5 millones de dólares por parte de los exportadores y tras la venta de apenas 9 millones a los mayoristas -bancos y grandes empresas- y de otros 4 millones entre los minoristas. A pesar de las órdenes electrónicas de compra que se emitieron desde distintos bancos, el Central no desembolsó todos los billetes que le pidieron; vendió sólo 9 millones sobre 30 que solicitaron los bancos. Fue una manera de engordar las reservas. Según el último dato oficial, al último martes, el BCRA posee 9369 millones de dólares (53 millo-

> Página 12 eligió para sus comunicacione a Movicom BellSouth

> > MOVICOM

nes más que el lunes), lo que implica que en el último mes el Central acumuló 500 millones de dólares, a pesar de los pagos que se hicieron a los organismos internacionales por los vencimientos de la deuda.

La demanda sostenida de divisas no impidió al Central colocar 200.4 millones de pesos en Lebac a 14 días y continuar con la tendencia baiista de la tasa de interés: fue al 44 por ciento anual, cuatro puntos por debajo al resultado de la última li-citación. También licitó 73,3 millones en Lebac a 28 días a un costo del 52 por ciento anual, tres puntos inferiores a la operación anterior. En cambio, se declaró desierta la licitación de Lebac ajustadas por el CER a tres meses de plazo, debido a la cautela de los financistas respecto del mercado en pesos. En la licitación de Lebac en dólares se colocaron 35,7 millones a una tasa del 1,25 por ciento anual.

Naftas sin competencia

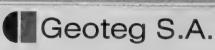
El defensor del Pueblo de la Nación, Eduardo Mondino, precisó ante las comisiones de Energía y de Defensa de la Competencia, que analizan el mercado de los combustibles, que no existe información certera sobre la incidencia del costo del crudo en el precio que paga el público. El ombudsman señaló además que "nunca hubo una real competencia de las empresas", pues existe una al-ta concentración de la propiedad sumada a contratos de exclusividad. Las empresas sólo compiten "en lubricantes y servicios adicionales" aunque "no por precio-calidad, sino por sorteos y regalos", concluyó.

A audiencia por peajes

El Organo de Control de las Concesiones Viales convocó a una audiencia pública consultiva en la que se discutirá una posible y urgente recomposi-ción de las tarifas de peaje solicitada por diversas concesio-narias. La audiencia referida tendrá lugar el 30 de este mes a partir de las 9 en el Centro Punta Carrasco, de la ciudad de Buenos Aires, y se indicó que "las opiniones recogidas en su transcurso son de carácter consultivo y no vinculante", de modo que una resolución final sobre la cuestión tarifaria quedará en manos del Ministerio de Economía.

Cheques ante un frontón

La empresa de análisis de riesgo crediticio Fidelitas consideró que la baja en las cantidades de cheques rechazados en agosto demuestra la caída en la actividad comercial en general. La firma se refirió al comunicado 44.518 del Banco Central, conocido ayer, que indica que los "rebotes" informados para julio respecto del mismo mes del 2001 decrecieron en un 69,6 por ciento, y sus montos en un 66,8 por ciento. En julio de 2001, el 39 por ciento de los cheques rechazados fueron abonados y en julio de 2002 los abonados fueron el 27,5 por ciento.



REFRIGERACION INDUSTRIAL

compresores frigoríficos a tornillos, condensadores evaporativos, hielo en escamas, fabricadoras y silos automáticos, chillers instalaciones frigoríficas llave en mano, centros de distribución

EQUIPOS PARA PETROQUIMICA

aero enfriadores (fin-fans), compresores para propano y otros gases, separadores e intercambiadores para alta presión paquetizado y prefabricado de plantas de proceso, fabricación con estampa ASME ASME Internation

SERVICIOS METALURGICOS

cilindrado de chapa hasta 2 1/2" x 3000 mm, tanques, recipientes a presión, tubos aletados, tubos truffing

PLANTA INDUSTRIALI ALBERTI 619 * BURZACO * TEL/ FAX: 4299-2844
PLANTA INDUSTRIAL II info AV. MONTEVERDE 3940 = BURZACO

www.geoteg.com

GEA Grasso

Accionó el interruptor

Electricité de France, compa-ñía estatal francesa dueña del 90 por ciento de Edenor, anunció aver que paralizó sus inversiones en la distribuidora eléctrica, al tiempo que presentó una de-manda en tribunales internacionales contra el Estado argentino con el objetivo de recuperar las pérdidas sufridas a partir de la devaluación y la pesificación de las tarifas. En su balance, la empresa gala pasó a pérdida 1000 millones de dólares invertidos en la Argentina. También de Francia, el grupo Crédit Agricole anunció ganancias por 576 millones de euros, 27 por ciento inferiores que hace un año por la crisis argentina.

A Artaza no le alcanza

Tras entrevistarse con el subsecretario de Financiamiento. eonardo Madcur, y dialogar te lefónicamente con Eduardo Duhalde, el comediante Nito Artaza consideró "insuficiente" el plan oficial para devolver has-ta 7000 pesos de los plazos fijos. "No puede ser que los aho-rristas reciban 7000 pesos si an-Instas rectoan 7000 pesos si antes tenían 5000 dólares", dijo Artaza. El actor les pidió a Duhalde y a Madcur que "no se cambie el deudor, tiene que secambie el deudor, tiene que secambie el deudor, tiene que secambie el deudor. guir siendo el banco", en refe-rencia al canje propuesto por Economía para entregar bonos del Estado a los depositantes. LAS FORMAS DE ELUDIR AL FISCO, SEGUN LOS EXPERTOS

Las mil caras de la evasión

El uso de facturas apócrifas ha pasado a ser el arma por excelencia para evadir impuestos. Falencias para combatirlo.

Por Cledis Candelaresi

El 90 por ciento de las inspecciones que realizó en los últimos meses la Dirección General Impositiva en esta Capital permitieron detectar el uso de facturas falsas, identificadas por el organismo recaudador como el "instrumento vedette" para burlar al fisco. Los resonados casos del gru-po Koner Salgado, en la década del 80, y el de la "mafia del oro", a mediados de los 90, probaron que la documentación apócrifa es un recurso eficaz para eludir el pago de impuestos o, incluso, para reclamarle al Estado la devolución de tributos que nunca fueron pa-gados. Una perversa moda que sigue vigente –especialmente entre los exportadores– y con mecanis-mos a veces muy burdos, como el de sociedades emisoras que tienen sus domicilios radicados en una plaza o en la ex cárcel de Caseros.

Tampoco es una originalidad ar-gentina. Chile pierde 800 millones de dólares anuales debido a esta trampa. Pese a que su sistema de control es en apariencia mucho más se-

vero que el local, ya que impuso el timbrado oficial de las facturas, el Servicio de Impuestos Internos ha-ce hasta controles carreteros de la mercadería que se comercializa y se exige documentar hasta la más modesta venta de un kiosco.

Muchos de estos datos fueron expuestos ayer, en la primera jornada del seminario de capacitación que organizó la Asociación de Emplea-dos de la Dirección General Impostiva. Noemí Simari, jefa de la División de Revisión y Recursos de la Región Microcentro de la DGI, pu-Region Microento de la DOI, pir-so el tema sobre la mesa durante el panel de la tarde, cuyo tema exclu-yente fue este desvelo de los fiscali-zadores. "El delito se está expandiendo de manera importante y combatirlo no depende sólo del organismo: hacen faltas políticas tributarias contra la evasión que comprometan a otras entidades del Estado", se queió la funcionaria.

Ejemplos de maniobras para pro ducir documentación falsa en su for-ma o en su contenido no faltan. Simari recordó el caso de dos personas que, el mismo día, constituyeron cuatro sociedades diferentes bajo el



Noemí Simari, jefa de Revisión y Recursos de la DGI. Exhibió casos de empresas truchas para burlar al fisco.

registro de un escribano que no lo era y las inscribieron en la Inspección General de Justicia sin ningún inconveniente. Así trabajaron dos años, hasta que la fiscalización de la AFIP a uno de sus clientes permitió advertir la burla

Al parecer, la deficiencia de la Insección es uno de los talones de Aquiles del sistema, ya que no veri-fica la identidad ni patrimonio ni ningún otro rasgo de quienes integran las sociedades que inscribe, a pesar de que se lo exige la ley. Quizá por ello, cada vez con más frecuencia los inspectores de la DGI ven cerrado su camino a la hora de rastrear al emisor de una factura falsa, generalmente una sociedad inexistente, con domicilio legal inventado.

Procedimientos más rebuscados o audaces fueron utilizados a principos de los 80 por el grupo Koner Sal-gado, cuyas 65 empresas habían orquestado entre sí un complejo me-canismo compensatorio de débitos y créditos fiscales. Por él, aquellas a las que les correspondían liquidar impuestos (que habían acumulado débitos fiscales porque tenían más facturas de presuntas ventas que de compras hechas) tampoco tributaban, amparándose en la promoción

industrial o reclamando reintegros. Enrique Piana y el resto de empre-

sas que participaron de las exporta-ciones ilegales de oro también orga-nizaron su circuito delictivo con facturas apócrifas de presuntas contra-taciones de servicios para la manufactura del metal. Estos documentos generaban derecho a cobrar reembolsos a exportaciones sobrefacturadas,

también con documentos falsos.

Aunque menos célebres, los casos siguen. El juez en lo Penal y Económico Guillermo Tiscornia, otro integrante del panel verpertino, aportó sus propios datos de desfalcos aduaneros y demandó ayer al po-der político "más rigor a la hora de registrar a un exportador". Fue luego de recordar que, gracias a un rap-to de lucidez, el ex titular del Banco Nación, Aldo Dadone, se negó a pagar el tercer reintegro a la exportación de hidrocarburos por 40 millones de dólares a una modesta empresa con sede en Campana que, de repente, comenzó con ventas multimillonarias.

El alerta sirvió para concluir que la modesta firma constituida con un capital de 1000 dólares nunca podría haber vendido por 300 millones. En la DGI saben que las exportaciones y la documentación para concretarlas deben estar bajo la lupa. Lo que ignoran sus funcionarios es hasta dónde podrán acercarla.

Página/12 presentà

LOS GRANDES PARA LOS CHICOS

una selección de cuentos que grandes maestros de la literatura universal crearon para los chicos



Oscar Wilde José Martí León Tolstoi Anton Chejov Mark Twain Rudyard Kipling George Sand Guy de Maupassant

Ilustrados por Rep

Mañana, gratis con el diario Cuentos de Hadas de Carlo Collodi

Página/12





-PRESTAMO 1287/OC-AR LICITACIÓN PUBLICAINTERNACIONAL Nº.008/2002

Techa del Ilamado: 30 de Clubre de 2002

Objeto de la Licitación: "Hardware, Software de Base y Cableado para el Honorable Tribunal de

3. La Provincia de Cárdoba, a través de la Unidad de Coordinación de Programas (U.CO.PRO.) sirvita interesados politica de Cárdoba, a través de la Unidad de Coordinación de Programas (U.CO.PRO.) sirvita interesados de los países mismitors de clado Banco a presentar sus respectivas propuestas en sobre cerrados, quedemuestren suicionoidad legal, técnica yfinanciera para contiratarel Hardware, Software de Base y Cableadopara el Honorabile Thumalde Cuentasa.

4. Los interesados podrán obtener información adicional, incluyendo las condiciones de elegibilidad y Cableadopara el Honorabile Thumalde Cuentasa.

4. Los interesados podrán obtener información adicional, incluyendo las condiciones de elegibilidad y Cableadopara (La Co.PRO.) se de Cableadopara participar. A todos los efectos, consultar y/o retirar los pilegos (previo enhibición de la boleta de depósito) en la conficia de la U.O.PRO, a tentra casa de Goberno, P.O. Chacabuso NT 1300, cuciada de Córdoba, Provincia de Córdoba, apartirdeldía 15 deseptiembre, delumes aviernes de 10 a fibra.

5. Los Oterentes interesados podrán obtener un juego completo de pilego de licitación hasta 5 días hábiles antisnoresal dela fecha despertura y ejapago de unasamenore-embolastiedos 1.200 (pesos Univaldoscientos). Elimetodode pagos eradepostrandorichiomiporte entale cuenta comente del CO.PRO. No será necesario presentance la Provincia de Córdoba. Provincia de Córdoba en fercito o con cheque a nombre de la U.O.PRO. No será necesario presentance en enviados por completo de los documentes de precadificación, pudemo de sistem personalmente para recebir un juego completo de la Co. De RO. No será necesario presentance en enviados por completo de la Co. De RO. Proc. Proc. Proc. 2 del fercesario propuestas debetas no son recebidas el hora y cultura de la Co. PRO. Proc. de la completa de la Co. PRO. A contra de la Co. PRO. A contra de la Co. PRO. A contra de la Co. PRO. Con demunición de la completa de la Co. PRO. Con demunición de la completa de la Co. PRO. Con demunición de la complet

PÁGINA/12 PRESENTA

VIOLETA PARRA

UNA COLECCIÓN DE CUATRO CD CON SUS CANCIONES IMPRESCINDIBLES



Canciones reencontradas en París

Según el favor del viento
Arauco tiene una pena
Hasta cuando está
Santiago penando estás
La carta
Qué vamos a hacer
Es una barca de amores
Rodríguez y Recabarren
Paseaba el pueblo sus banderas rojas
Miren como sonríen
Arriba quemando el Sol
Qué dirá el Santo Padre



Las últimas composiciones

Gracias a la vida
El Albertío
Cantores que reflexionan
Pupila de águila
Run Run se fue pa'l norte
Maldigo del alto cielo
La cueca de los poetas
Mazúrquika modérnica
Volver a los 17
Rin del angelito
Una copla me ha cantado
El guillatún
Pastelero a tus pasteles
De cuerpo entero



Cantos campesinos

El primer día del Señor Entre aquel apostolado Versos por ponderación Arriba de aquel árbol Viva la luz de don Creador Los padres saben sentir Viva Dios, viva la Virgen Casamiento de negros Qué pena siente el alma Ausencia El Palomo Miren cómo corre el agua Dónde estás prenda querida Ojos negros matadores Aquí se acaba esta cueca La jardinera Violeta ausente



Décimas y centésimas

Pa'cantar de un improviso
Muda triste y pensativa
Pero pensándolo bien
Aquí presento a mi abuelo
La cena ya se sirvió
Mas van pasando los años
Mi abuelo por parte e'paire
De tal palo tal astilla
La suerte mía fatal
La alegre los duró poco
Presentación Centésimas del alma
Centésimas del 1 al 100
Centésimas del 178 al 300

Página/12

CON EL PRIMER CD, UN ESTUCHE DE REGALO. DESDE ESTE DOMINGO CON EL DIARIO - COMPRA OPCIONAL \$ 8 Ocurrió el 20 de diciembre de 1993. Un incendio en la discoteca terminó con 17 jóvenes muertos. Aver, la Justicia condenó a cinco años de prisión al dueño y a tres años a una inspectora municipal. La arquitecta que remodeló el local recibió dos años. Todos están libres porque el fallo será apelado.



El espanto de una tragedia difícil de olvidar: la discoteca fue una trampa mortal para los chicos. En la fiesta había unos 600 estudiantes. El lugar tenía las salidas de emergencia cerradas.

Nueve años después, llegaron las condenas por el fuego en Kheyvis

Fue otro 20 de diciembre con tragedia. Aquella noche de 1993, 17 jóvenes -una de ellas embarazada- murieron y otros 24 resultaron heridos en el incendio de la discoteca Kheyvis en Olivos. Finalmente ayer, la Sala I de la Cámara Penal de San Isidro condenó a cinco años de prisión y diez de inhabilitación para ejercer el comercio a Osvaldo de Jesús, uno de los dueños, y a tres años de cárcel en suspenso a la inspectora municipal Ofelia Molina. En tanto, dictó una pena de dos años de prisión perspetua para ejercer cargos públicos a la arquitecta Sandra Ponce de León, que remodeló el local. Esta resolución revoca la del juez de transición Eduardo Lavenia, que en mayo de 2000 había absuelto "dibremente y sin costas" a los tres accusados.

Ratil Buganem, padre de una de las víctimas, se mostró "relativamente satisfecho" con el fallo, al señalar que "por lo menos se hizo un poquito de justicia y alguien se animó a condenar". Sin embargo, el abogado do tras familias salió a cuestionarlo: "No estoy nada satisfecho con el fallo, porque las condenas son muy bajas para tamaño delito y tamaño resultado del delito", consideró Carlos Piñero.

Sobre todo, se mostró indignado por la pena impuesta a la arquitecta Sandra Ponce de León "que construvó esta máquina de la muerte, sin salidas de emergencia, con ventanas que no se podían correr, puertas que e abrían para adentro y techo de madera". La profesional fue inhabilitada en forma permanente para ocupar cargos públicos, cuando "en realidad debería haberlo sido para ejercer su profesión". Ponce de León era en ese momento funcionaria del municipio de Vicente López y por ello fue condenada por "negociaciones incompatibles con la función pública", dejando de lado las acusaciones de homicidio y lesiones culposas

El caso Kheyvis tiene un intrincado camino judicial a cuestas. Por un lado, la causa que lleva la jueza de Menores María Piva de Argüelles, en la que se intenta determinar quiénes fueron los autores materiales del hecho. Sólo un chico, Nicolás Zunino, estuvo detenido durante 45 días hace varios años y quedó en libertad por falta de pruebas en su contra. Lo habían señalado como uno de los que habría iniciado el fuego en el sector de los reservados. Por otra parte, hay una segunda causa contra diez inspectores municipales sospechados de irregularidades en el trámite de habilitación de la discoteca, que espera su resolución a raíz del pedido de un fiscal en la Suprema Corte bonaerense. Además, hay más de 40 demandas civiles por cerca de 50 millones de pesos contra la Municipalidad de Vicente López, las compañías de seguros y los dueños del boliche.

El fallo de ayer dio vuelta atrás la absolución de los tres acusados planteada por el juez Eduardo Lavenia en mayo de 2000. En agosto de ese año, tanto la fiscalía de San Isidro como los querellantes apelaron la sentencia del magistrado. "Me pareció sumamente indignante que anduvieran

sueltos", recordó Piñero. Ahora, los camaristas de la Sala I consideraron que De Jesús y la inspectora Molina habían incurrido, además de otros cargos, en el delito de homicidio y lesiones culposas. A Ponce de León, en cambio, no le correspondió una pena por estas categorías, sino sólo por haber "hecho planos dentro de la Municipalidad para clientes de afuera, que luego hacía firmar por tor arquirecto" según explicó el abogado.

tecto", según explicó el abogado.
Pero nada de esto es suficiente para Héctor Tablada. Su hijo Fernando tenía 19 años cuando fue a bailar con sus ex compañeros del colegio La Salle de Florida aquella noche fatal. "No és si se puede hacer justicia tanto tiempo después y por más que hayan dictado este fallo nada me devuelve a mi hijo", dijo Tablada a Página/12. Y añadió que "esto va a seguir para arriba, no creo que sea la última instancia porque seguramente van a apelar". Su otro hijo, que ahora tiene 25 años, también estaba invitado a la fiesta de egresados pero se salvó. A la mañana siguiente, se enteró de que un bermano había muerto en medio

del fuego. "Fernando había ido allí porque tenía amigos y porque el destino marcó que tenía que estarese día en ese lugar", señaló. Tablada aseguró que "lo que más

Tablada aseguró que "lo que más nos interesa es que haya una pena social y que esta gente tenga un rechazo por parte de la comunidad". Según contó, De Jesús trabaja como disc jockey en el local bailable Xai Xai, aunque hay fuertes versiones de que sería uno de los dueños. Al no figurar legalmente como propietario, no estaría violando la inhabilitación que dispuso la insticio.

que dispuso la justicia.

La noche de ese 20 de diciembre, en la discoteca –ubicada en plena Avenida del Libertador– había más de 600 personas que participaban de los festejos del quinto año del La Salle. De acuerdo con varios testimonios, algunos jóvenes habrían rociado con licor uno de los sillones. Así se inició el fuego. De ahí en más, quince minutos fueron suficientes para que 17 chicos encontraran la muerte.

Informe: Romina Ruffato.

UN HOMBRE FUE LIBERADO DE UN SECUESTRO POR SER CURA

Ladrones con temor a Dios

Nunca se sabrá si los ladrones eran creyentes o qué, pero lo cierto es que prefirieron evitar conflictos divinos de envergadura: ayer estaban secuestrando a un hombre, pero cuando descubrieron que se trataba de un sacerdote, les dio remordimiento y lo soltaron. Eso sí: le robaron lo que llevaba consigo—incluida la Biblia—, con lo que alguna penitencia deberán cumplir para remediar el pecado. El caso del cura se sumó a una jornada de particular actividad en ese rubro: en total hubo tres casos de secuestros frustrados y dos autosecuestros.

El cura José Luis Gergolet, de 43

El cura José Luis Gergolet, de 43 años, fue raptado el miércoles a la

noche por dos delincuentes en Banfield, al sur del Gran Buenos Aires, y liberado poco después al descubrir la condición religiosa de su víctima. De todos modos, se llevaron su auto, dinero, un teléfono celular y varios libros, entre ellos la Biblia. "Espero que la lean", dijo el cura después, cuando contó el episodio.

"Cuando bajé del auto -relató-, descubrí que dos muchachos se habían acercado a mí. Uno me apuntaba con su arma, me hicieron subir en mi auto en el asiento trasero y luego otro de los muchachos tomó el volante. Me dijeron 'esto es un secuestro exprés, quedate tranquilo'."

Los ladrones, ambos jóvenes, aunque no menores de edad, dieron

vueltas con el auto durante unos 15 minutos, seguidos por un Volkswagen Polo color rojo con dos ocupantes y un Ford Escort celeste como apoyo. Entonces, Gergolet, que se desempeña como auxiliar en la Junta Catequística de Lomas de Zamora, invocó su condición de religioso. Y les mostró los hábitos que lleva debajo de la campera. Además, un amigo del cura había visto todo. Así que finalmente los captores lo abandonaron ileso en una esquina de Villa Fiorito, a pocas cuadras del cementerio de Lomas de Zamora.

Además de cura, fueron secuestradas y liberadas ilesas sin pago de rescate otras dos personas, mientras que también otras dos fingieron haber sido víctimas de ese delito.

EL JEFE DE LA F

Un recl

Por Horacio Cecchi

Montado sobre la ola de inseguridad, y a caballo de la antiquísima muletilla policial de "tenemos las manos atadas", el jefe de la Federal, Roberto Giacomino, reclamó el retorno a los edictos policiales. "Para salir de esta ola de inseguridad es necesaria la prevención y para implementarla hacen falta los que se dieron en llamar, desde principios de siglo (sic), edictos policiales", sostuvo el jefe. El reclamo policial desató un fuerte repudio. "La detención de personas, que se lo que pretende Giacomino-respondió Gustavo Palmieri, del CELS-, se llama acción represiva y no tiene nada que ver con prevención. Es notable que confunda una con otra y llama la atención lo anacrónico de su discurso".

Que una de las soluciones a la llamada ola de inseguridad sea la prevención no es ninguna novedad. Pero Giacomino agregó que, para ponerla en marcha, son necesarios ciertos instrumentos para implementarla. El mismo jefe policial aclaró en qué consistían esos instrumentos: "Se dieron en llamar, desde principios de siglo, edictos policiales", discurseó Giacomino durante una entrevista en Radio Continental. Habrá que agregar que el jefe de la Federal se refería a los principios del siglo pasado, apenas pasado el susto por el

cometa Halley.

En una curiosa lógica de la criminología, Giacomino sostuvo que "al delito se llega con los delitos menores". Una vez más, como cuando se desataron las críticas contra el Código de Convivencia, el eje se centró en términos tan disusos e inciertos como moral, buenas costumbres, acecho y merodeo. "Tenemos que volver a los edictos, no le ponga esa palabra si quiere –agregó consciente de la mala fama que tienen-, pero tiene

Moral: "Tiene que haber normas que tipifiquen, encuadren y hagan punible todo acto que esté reñido con la moral y las buenas costumbres", aseguró.

que haber normas que tipifiquen encuadren y hagan punible todo acto que esté reñido con la moral y las buenas costumbres".

"Lo necesario –enfatizó el jefe de la Federal- es que tengamo normativas, leyes, que nos permitan poder prevenir, entre ellas, un que comprenda la figura del merodeo o del acecho y todas las acciones predelictuales que debet estar contempladas."

Las declaraciones del jefe policial provocaron reacciones: "Giacomino carece de ideas sobre la prevención y por eso cree que prevención es lo mismo que represión", respondió el director del Programa de Violencia Institucional y Seguridad Ciudadana, de CELS, Gustavo Palmieri. "No el que le interese el merodeo, sino te ner la libertad sin control de nadio para detener personas —agregé Palmieri—. De hecho, la policia quanca apela cuando después de de tener a una persona ésta es libera-

Ocurrió el 20 de diciembre de 1993. Un incendio en la discoteca terminó con 17 jóvenes muertos. Aver. la Justicia condenó a cinco años de prisión al dueño y a tres años a una inspectora municipal La arquitecta que remodeló el local recibió dos años. Todos están libres porque el fallo será apelado.



El espanto de una tragedia dificil de olvidar: la discoteca fue una trampa mortal para los chicos En la fiesta había unos 600 estudiantes. El lugar tenia las salidas de emergencia cerrada

Nueve años después, llegaron las condenas por el fuego en Kheyvis

1993. 17 jóvenes -una de ellas embarazada-murieron y otros 24 resultaron heridos en el incendio de la discoteca Kheyvis en Olivas, Finalmente ayer, la Sala I de la Cámara Penal de San Isidro conde nó a cinco años de prisión y diez de inhabilitación para ejercer el comercio a Osvaldo de Jesús, uno de los dueños, y a tres años de cárcel en suspenso a la inspectora muni cipal Ofelia Molina, En tanto, dictó una nena de dos años de prisión en suspenso y la inhabilitación perpetua para ejercer cargos públicos a la arquitecta Sandra Ponce de León, que remodeló el local. Esta resolución revoca la del inez de cente López, las compañías de seguros y los dueños del boliche. transición Eduardo Lavenia, que en mayo de 2000 había absuelto "libremente y sin costas" a los tres

acusados. Raúl Buganem, padre de una de las víctimas, se mostró "relativamente satisfecho" con el fallo, al señalar que "por lo menos se hizo un poquito de justicia y alguien se animó a condenar". Sin embargo, el abogado de otras familias salió a cuestio lo: "No estoy nada satisfecho con el fallo, porque las condenas son muy bajas para tamaño delito y tamaño resultado del delito", consideró Carlos Piñero

Sobre todo, se mostró indignado por la pena impuesta a la arquitecta Sandra Ponce de León "que construvó esta máquina de la muerte, sin salidas de emergencia, con ventanas que no se podían correr, puertas que se abrían para adentro y techo de madera". La profesional fue inhabilitada en forma permanente para ocupa cargos públicos, cuando "en realidad debería haberlo sido para ejercer su profesión". Ponce de León era en ese momento funcionaria del municipio de Vicente López y por ello fue connatibles con la función miblica" deiando de lado las acusaciones de ho-

El caso Kheyvis tiene un intrincado camino iudicial a cuestas. Por un lado, la causa que lleva la jueza de

fueron los autores materiales del hecho Sólo un chico. Nicolás Zunino. estuvo detenido durante 45 días hace varios años y quedó en libertad por falta de pruebas en su contra. Lo habían señalado como uno de los que habría iniciado el fuego en el sector de los reservados. Por otra parte, hay una segunda causa contra diez insnectores municipales sospechados de irregularidades en el trámite de habilitación de la discoteca mue espera su resolución a raíz del pedido de un fiscal en la Suprema Corte bonaerense Además, hay más de 40 demandas civiles por cerca de 50 millones de pesos contra la Municipalidad de Vi-

El fallo de ayer dio vuelta atrás la absolución de los tres acusados planteada por el juez Eduardo Lavenia en o de 2000. En agosto de ese año, tanto la fiscalía de San Isidro como los querellantes apelaron la sentencia del magistrado, "Me pareció sumamente indignante que anduvieran su hermano había muerto en medio

la que se intenta determinar quiénes camaristas de la Sala I consideraron que De Jesús y la inspectora Molina cargos, en el delito de homicidio y le siones culposas. A Ponce de León, en cambio, no le correspondió una pena por estas categorías, sino sólo por ha-ber "hecho planos dentro de la Municipalidad para clientes de afuera, que luego hacía firmar por otro arquitecto", según explicó el abogado. Pero nada de esto es suficiente pa

ra Héctor Tablada, Su bijo Fernando, tenía 19 años cuando fue a bailar con sus ex compañeros del colegio La Salle de Florida aquella noche fatal, "No sé si se puede hacer justicia tanto npo después y por más que hayan dictado este fallo nada me devuelve a mi hijo", dijo Tablada a Página/12. Y añadió que "esto va a seguir para arriba, no creo que sea la última inslar". Su otro hijo, que ahora tiene 25 años, también estaba invitado a la fiesta de egresados pero se salvó. A la mañana signiente, se enteró de que

nes. Así se inició el fuego. De ahí en más, quince minutos fueron suficientes para que 17 chicos encon-

porque tenfa amigos y porque el des-

Tablada aseguró que "lo que más

nos interesa es que haya una pena so-

cial y que esta gente tenga un recha-

zo por parte de la comunidad". Se-

disc jockey en el local bailable Xai

Xai, aunque hay fuertes versiones de

no estaría violando la inhabilitación

La noche de ese 20 de diciembre

en la discoteca -ubicada en plena

Avenida del Libertador-había más

de 600 personas que participaban

de los festejos del quinto año del La

Salle. De acuerdo con varios testi-

monios, algunos ióvenes habríar

rociado con licor uno de los sillo

gurar legalmente como propietario

en ese lugar", señaló

UN HOMBRE FUE LIBERADO DE UN SECUESTRO POR SER CURA

nes eran creyentes o qué, pero lo cierto es que prefirieron evitar conflictos divinos de envergadura: ayer estaban secuestrando a un hombre, pero cuando descubrieron que se trataba de un sacerdote, les dio remordimiento y lo soltaron. Eso sí: le robaron lo que llevaba consigo -incluida la Biblia-, con lo que alguna penitencia deberán cumplir para remediar el pecado. El o del cura se sumó a una jornada de particular actividad en ese rubro: en total hubo tres cade secuestros frustrados y dos autosecuestros.

El cura José Luis Gergolet, de 43 años, fue rantado el miércoles a la

field, al sur del Gran Buenos Aires, minutos, seguidos por un Volksway liberado poco después al descu- gen Polo color rojo con dos ocupantima. De todos modos, se llevaron su auto, dinero, un teléfono celular y varios libros, entre ellos la Biblia. "Espero que la lean", dijo el cura ra, invocó su condición de religio-

después, cuando contó el episodio. descubrí que dos muchachos se habían acercado a mí. Uno me apuntaba con su arma, me hicieron subir en mi auto en el asiento trasero y luego otro de los muchachos tomó el volante. Me dijeron 'esto es un secuestro exprés, quedate tradas y liberadas ilesas sin pago de

tes y un Ford Escort celeste como apoyo, Entonces, Gergolet, que se desempeña como auxiliar en la Junta Catequística de Lomas de Zamoso. Y les mostró los hábitos que lleva debajo de la campera. Además un amigo del cura había visto todo Así que finalmente los captores lo naron ileso en una esquin de Villa Fiorito, a pocas cuadras del nenterio de Lomas de Zamora.

Además de cura, fueron secues-Los ladrones, ambos jóvenes, que también otras dos fingieron ha aunque no menores de edad, dieron ber sido víctimas de ese delito.

EL JEFE DE LA FEDERAL PIDIO EL REGRESO DE LOS VIEJOS EDICTOS

Un reclamo con cien años de atraso

Por Horacio Cecchi Sorpresivamente

Montado sobre la ola de inseguridad, y a caballo de la "tenemos las manos atadas", el iefe de la Federal, Roberto Giacomino, reclamó el retorno a los edictos policiales. "Para salir de esta ola de inseguridad es nece saria la prevención y para imple-mentaria hacen falta los que se dieron en llamar, desde principios de siglo (sic), edictos policia-les", sostuvo el iefe. El reclamo policial desató un fuerte repudio. "La detención de personas, que es lo que pretende Giacomino
-respondió Gustavo Palmieri, del CELS se llama acción represiva v no tiene nada que ver con prevención. Es notable confunda una con otra y llama la atención lo anacrónico de su dis

Que una de las soluciones a la llamada ola de inseguridad sea la prevención no es ninguna nove-dad. Pero Giacomino agregó que, para ponerla en marcha, son necesarios ciertos instrumentos para implementarla. El mismo jefe policial aclaró en qué consistían esos instrumentos: "Se dieron en llamar, desde principios de siglo. comino durante una entrevista en Radio Continental. Habrá que agregar que el jefe de la Federal se refería a los principios del siglo pa-sado, apenas pasado el susto por el

En una curiosa lógica de la criminología. Giacomino sostuvo que "al delito se llega con los delitos menores" Lina vez más como contra el Código de Convivencia, el eje se centró en términos tan difusos e inciertos como moral, buecostumbres, acecho y merodeo. "Tenemos que volver a los edictos, no le ponga esa palabra si quiere -agregó consciente de la mala fama que tienen-, pero tiene

Moral: "Tiene que haber normas que tipifiquen, encuadren y hagan punible todo acto que esté reñido con la moral v las huenas costumbres", aseguró.

que haber normas que tipifiquen, encuadren y hagan punible todo acto que esté renido con la moral y las buenas costumbres

"Lo necesario -enfatizó el jefe de la Federal- es que tengamos normativas, leyes, que nos permique comprenda la figura del meciones predelictuales que deben

estar contempladas. Las declaraciones del jefe policial provocaron reacciones: "Giacomino carece de ideas sobre la prevención y por eso cree que prevención es lo mismo que represión", respondió el director del nal y Seguridad Ciudadana, del CELS, Gustavo Palmieri. "No es que le interese el merodeo, sino tener la libertad sin control de nadie nara detener personas -agrego Palmieri-. De hecho, la policía nunca apela cuando después de detener a una persona ésta es libera-

Roberto Giacomino pidió el retorno de los cuestionados edictos. gracias a los cuales la policía tenía un poder discrecional para detener personas. Argumentó que eran una herramienta para prevenir. El CELS advirtió que lo que busca la policía es

más que prevención. da Lo que le interesa es detenerlo para meterlo en la rueda." "Pero si está diciendo que para prevenir hacen falta instrumento

"acción represiva"

represivos, porque detener a alguien es una acción represiva, eso indica que para él la prevención no existe, que carece de una política de prevención y que todo es reprimir. El discurso de Giacomino es anacrónico -aseguró Palmieri-. Es muy difícil encontrar en el mundo un sistema como el de los edictos. un concepto del siglo XVIII. En todas las policías, cuando se habla de prevención se habla de solución de conflictos, solución de pequeños delitos. La represión, en todo caso. se hace sobre las grandes bandas organizadas, las mafias. Pero no hay ninguna forma de definir concretamente el merodeo, ni de diferenciarlo de una persona que pasa por la calle. En última instancia, si el policía quisiera, sería mucho más fácil que aguardara y detuviera al sospechoso por tentativa de robo, que

Palmieri concluyó en que Giacomino "quiere mostrarse hacia dentro de la fuerza como alguien que consigue cosas del poder político Otra cosa es que el Código de Conedictos tampoco funcionaron'

No es la primera vez que se eslos edictos como solución a la inseguridad. El debate ya existió ando, el 6 de agosto del '96, la Constituyente porteña derogó los 23 artículospoliciales para perseguir ebrios, vagabundos, prostitutas, castigar enmascarados sin permiso en los carnavales, tocar música o cantar en la calle cual vulgares martinfierros Pero hasta el 9 de marzo del '98 no estableció norma trumento de prevención según los federales siguió funcionando. Ese el nuevo Código de Convivencia, que eliminaba la persecución de travestis, gays y prostitutas, e impedía a la policía el absurdo de realizar detenciones preventivas.



Roberto Giacomino pretende reinstalar un debate ya superado con la sanción del Código de Convivencia. rmas para la figura del merodeo o del acecho, y todas las acciones predelictuales.

FLASALTO EN UN EDIFICIO INSOLITAMENTE MAGNIFICADO

El robo comando que no fue

La ola de inseguridad trasse un asalto en un lujoso edificio de la calle Conesa y Juramento, pleno Belgrano R. El asalto ocurrió el miércoles, pero recién salió a la luz ayer por la tarde. Y lo hizo de un modo extraño: hiperdimensionado. Una versión recogida por agencias y medios televisivos describió un golpe tipo comando, con grupos de apo-yo, armas largas, handies, control total sobre un edificio de 13 nisos, toma de rehenes a todos sus propietarios y todos los dentos desvalijados. El heche ocurrió y estuvo cargado de ssalto. Pero Página/12 pudo do no era comando sino puro grupo: tres jóvenes, una pistola, mento de un edificio de 9 pisos.

¿Hablamos del mismo caso? Conesa 2151. El edificio es lujoso. pero tiene 9 pisos. Infinidad de cámaras y medios periodísticos aguardaban aver una respuesta versión de los hechos, que decía así: "Una banda tipo comando integrada por seis o siete delincuen tes fuertemente armados desvalijó varios departamentos de un edifi-Belgrano R, luego de tomar como rehenes a la mayoría de sus propietarios". Otra información agregaba que se trataba de un edificio de 13



La versión hablaba de un grupo comando en Belgrano R.

yó cuando apenas llegó la policía. Alrededor de las 20, por la puerta vidriada del 2151 salió el sub misario Julio Fernández, de la Comisaría 37°, inmediatamente tomado por asalto por los medios. "Alguien llamó al Comando Radioeléctrico -dijo el uniformado- el miércoles, denunciando que había gente extraña en el edificio. Mannos no hablaron de ningún robo. Ahora vinimos a averiguar porque po comando. Eran tres jóvenes, uno solo con un arma de puño.

"Están inflando todo", dijo José, vecino del edificio en cuestión (incluso los pisos: en realidad tiene 9). mado -describió, en coincidencia con la versión policial-, se metieron cuando el pibe que reemplaza al portero pasaba una franela y tenía la puerta abierta. La policía llegó media hora tarde. Está ocupada en custodiar edificios de jueces, de Amira Yoma y otros personajes.'

Más tarde, una propietaria de uno de los departamentos señaló: to que entraba, se metieron en el departamento, amenazaron a la dueña, la cachetearon y amenazaron con llevarse a sus bijos (tiene tres en edad de escuela primaria). A uno le gatillaron el arma -describió la mujer, asustada y sin dar sus datos, repitiendo lo declarado por la mucama del cuarto-. Después, otras dos chicas, que son propietarias de dos pisos diferentes, fueron llevadas al departamento del cuarto piso, y también al propietario del séptimo, al que tro pearon. A los 15 minutos se fueron porque desde abajo les avisaron que 'se pudrió todo'. Se lleva ron joyas y dinero del cuarto'

Un camarista dictó aver une de los fallos más duros en torne tencia, Hugo Rocha Degreef, in-tegrante del Tribunal Oral 8, diganó la calle e impuso el terror como lema". Rocha Degreef desentados estos fundamento en un fallo contra una nareia de raid delictivo; a uno le tocó 10 años de prisión: al otro, 18, Paagreden, roban, martirizan natan a sus víctimas con impla norama de desolada insegur

Una casa como bulo

El juicio oral de Natalia Mel ann contó con nuevos anortes Dos mujeres –una de ellas ex esposa de uno de los policías acuados- aseguraron aver que la policía usaba la casa del barrio Copacabana para mantener re-laciones sexuales. Esa es la misma casa en la que, según la fis calía Natalia fue violada tortu. rada y asesinada. En tanto, el triunal procesó por falso testimo nio a Mariano Marolt el ex no vio de la joven. El chico estuv la noche del crimen en el boli che Amadeus con Natalia y El Gallo Fernández.

El tío dice aue no fue

El dueño de la Bersa 22 con a que se mató Walter Olmos seguró ante el juez que se la habían robado bace siete meses Para demostrarlo, este hombre atarmaqueño llamado Carlos Antonio Alba le presentó al juez Mariano Bergés los papeles de la denuncia. En tanto. Vanesa Pazzano, la novia de Olmos, se presentará durante el día de ho n el juzgado. La cita estaba pre vista para ayer pero se cancelo porque la joven fue internada repentinamente. Aver, un tío de Olmos negó en público ser quien e obseguió el arma

Asalto con dos muertos

Como conclusión de una toma de rehenes, la policía mató a dos ladrones que intentaban robar un minimercado de una estación de servicio de Vicente Lónez. En el operativo escapo una de los integrantes de la bar da que se detuvo en la YPF de Avenida Del Libertador. En el lugar había dos policías de la Fe deral de civil que los balearor cuando intentaban llevarse el di nero de la caia

Embarazada asesinada

Una mujer embarazada de barrio de San José de Almiran e Brown. Los investigadore creen que se trató de un crime pasional. La mujer recibió un ba en su casa. Cuando la policía lle gó, no había nadie con ella. Se cree que el disparo pudo habe lo cometido su ex marido en el fragor de una discusión, que fue scuchada por los vecinos.

DERAL PIDIO EL REGRESO DE LOS VIEJOS EDICTOS

amo con cien años de atraso

Sorpresivamente, Roberto Giacomino pidió el retorno de los cuestionados edictos, gracias a los cuales la policía tenía un poder discrecional para detener personas. Argumentó que eran una herramienta para prevenir. El CELS advirtió que lo que busca la policía es "acción represiva"

más que prevención. da. Lo que le interesa es detenerlo para meterlo en la rueda."
"Pero si está diciendo que para

prevenir hacen falta instrumentos prevenir nacen tana instrumentos represivos, porque detener a al-guien es una acción represiva, eso indica que para él la prevención no existe, que carece de una política de prevención y que todo es reprimir. El discurso de Giacomino es anacrónico –aseguró Palmieri–. Es muy difícil encontrar en el mundo un sistema como el de los edictos, un concepto del siglo XVIII. En todas las policías, cuando se habla de prevención se habla de solución de conflictos, solución de pequeños delitos. La represión, en todo caso, se hace sobre las grandes bandas or-ganizadas, las mafias. Pero no hay ninguna forma de definir concretamente el merodeo, ni de diferenciar-lo de una persona que pasa por la calle. En última instancia, si el policía quisiera, sería mucho más fá-cil que aguardara y detuviera al sospechoso por tentativa de robo, que sí figura en el Código Penal." Palmieri concluyó en que Giaco-

mino "quiere mostrarse hacia den-tro de la fuerza como alguien que consigue cosas del poder político. Otra cosa es que el Código de Convivencia no funcione, aunque los

edictos tampoco funcionaron" No es la primera vez que se escuchan presiones que presentan a los edictos como solución a la in-seguridad. El debate ya existió cuando, el 6 de agosto del '96, la Constituyente porteña derogó los 23 artículospoliciales para perseguir ebrios, vagabundos, prostitutas, castigar enmascarados sin permiso en los carnavales, tocar música o cantar en la calle cual vulgares martinfierros. Pero hasta el 9 de marzo del '98 no estableció norma en su reemplazo, por lo que el ins-trumento de prevención según los federales siguió funcionando. Ese día, la Legislatura porteña aprobó el nuevo Código de Convivencia, que eliminaba la persecución de tra-vestis, gays y prostitutas, e impedía a la policía el absurdo de realizar detenciones preventivas.



Roberto Giacomino pretende reinstalar un debate ya superado con la sanción del Código de Convivencia. "Necesitamos normas para la figura del merodeo o del acecho, y todas las acciones predelictuales."

EL ASALTO EN UN EDIFICIO INSOLITAMENTE MAGNIFICADO

El robo comando que no fue

La ola de inseguridad trastrocó en bola tras cometerse un asalto en un lujoso edificio de la calle Conesa y Juramento, pleno Belgrano R. El asalto ocu-rrió el miércoles, pero recién sa-lió a la luz ayer por la tarde. Y lo hizo de un modo extraño: hiperdimensionado. Una versión recogida por agencias y medios televisivos describió un golpe tipo comando, con grupos de apoyo, armas largas, handies, con-trol total sobre un edificio de 13 pisos, toma de rehenes a todos sus propietarios y todos los de-partamentos desvalijados. El hecho ocurrió y estuvo cargado de dramatismo como cualquier asalto. Pero Página/12 pudo

do no era comando sino puro grupo; tres jóvenes, una pistola, asalto al voleo en un departa-mento de un edificio de 9 pisos. ¿Hablamos del mismo caso?

La dirección fue coincidente. Conesa 2151. El edificio es lujoso, pero tiene 9 pisos. Infinidad de cámaras y medios periodísticos aguardaban ayer una respuesta frente a la puerta ante la terrible versión de los hechos, que decía así: "Una banda tipo comando integrada por seis o siete delincuentes fuertemente armados desvalijó varios departamentos de un edificio del elegante barrio porteño de Belgrano R, luego de tomar como rehenes a la mayoría de sus propie-tarios". Otra información agregaba que se trataba de un edificio de 13



Todos los medios se presentaron en Conesa y Juramento. La versión hablaba de un grupo comando en Belgrano R.

pisos y que el grupo comando hu-yó cuando apenas llegó la policía. Alrededor de las 20, por la puer-ta vidriada del 2151 salió el subcomisario Julio Fernández, de la Comisaría 37ª, inmediatamente toma-do por asalto por los medios. "Al-guien llamó al Comando Radioeléctrico -dijo el uniformado- el miércoles, denunciando que había gente extraña en el edificio. Mandamos un patrullero, pero los veci-nos no hablaron de ningún robo. Ahora vinimos a averiguar porque salía en la televisión. No hubo gru-po comando. Eran tres jóvenes, uno

olo con un arma de puño."
"Están inflando todo", dijo José, recino del edificio en cuestión (incluso los pisos: en realidad tiene 9). "Fueron tres pibes, uno estaba armado –describió, en coincidencia con la versión policial—, se metie-ron cuando el pibe que reemplaza al portero pasaba una franela y te-nía la puerta abierta. La policía llegó media hora tarde. Está ocupada en custodiar edificios de jueces, de Amira Yoma y otros personajes." Más tarde, una propietaria de

uno de los departamentos señaló: "Subieron con la mucama del cuarto que entraba, se metieron en el departamento, amenazaron a la dueña, la cachetearon y amenazaron con llevarse a sus hijos (tiene tres en edad de escuela primaria). A uno le gatillaron el arma —describió la ciencia de control de co cribió la mujer, asustada y sin dar sus datos, repitiendo lo declarado por la mucama del cuarto-. Después, otras dos chicas, que son pro-pietarias de dos pisos diferentes, fueron llevadas al departamento del cuarto piso, y también al propietario del séptimo, al que trompearon. A los 15 minutos se fue-ron porque desde abajo les avisa-ron que 'se pudrió todo'. Se llevaron joyas y dinero del cuarto".

a la ola de violencia. En su sen-tencia, Hugo Rocha Degreef, integrante del Tribunal Oral 8, dijo que "la delincuencia actual ganó la calle e impuso el terror como lema". Rocha Degreef de-jó sentados estos fundamentos en un fallo contra una pareja de ladrones llevadas a juicio por un raid delictivo: a uno le tocó 10 años de prisión; al otro, 18. Para el camarista, los delincuentes "agreden, roban, martirizan y matan a sus víctimas con impla-cable fiereza" creando un "pa-norama de desolada inseguri-

Una casa como bulo

El juicio oral de Natalia Melmann contó con nuevos aportes. Dos mujeres -una de ellas ex esposa de uno de los policías acusados- aseguraron ayer que la policía usaba la casa del barrio Copacabana para mantener relaciones sexuales. Esa es la misma casa en la que, según la fis-calía, Natalia fue violada, torturada y asesinada. En tanto, el tribunal procesó por falso testimo-nio a Mariano Marolt, el ex nonio a Mariano Marolt, et ex no-vio de la joven. El chico estuvo la noche del crimen en el boli-che Amadeus con Natalia y El Gallo Fernández.

El tío dice que no fue

El dueño de la Bersa 22 con la que se mató Walter Olmos aseguró ante el juez que se la habían robado hace siete meses Para demostrarlo, este hombre catarmaqueño llamado Carlos Antonio Alba le presentó al juez Mariano Bergés los papeles de la denuncia. En tanto, Vanesa Pazzano, la novia de Olmos, se presentará durante el día de hoy en el juzgado. La cita estaba pre vista para ayer pero se canceló porque la joven fue internada re-pentinamente. Ayer, un tío de Olmos negó en público ser quien le obsequió el arma.

Asalto con dos muertos

Como conclusión de una toma de rehenes, la policía mató a dos ladrones que intentaban robar un minimercado de una es-tación de servicio de Vicente López. En el operativo escapó una de los integrantes de la ban-da que se detuvo en la YPF de Avenida Del Libertador. En el lugar había dos policías de la Federal de civil que los balearon cuando intentaban llevarse el di-

Embarazada asesinada

Una mujer embarazada de ocho meses fue asesinada en el barrio de San José de Almirante Brown. Los investigadores creen que se trató de un crimen pasional. La mujer recibió un ba-lazo en el pecho cuando estaba en su casa. Cuando la policía llegó, no había nadie con ella. Se cree que el disparo pudo haberlo cometido su ex marido en el fragor de una discusión, que fue escuchada por los vecinos

SUBTE

la ley que establecía la jornada de trabajo de seis horas para los empleados del subterráneo. La Legislatura la había sancionado el 22 de agosto luego de declarar insalubre la actividad. El secretario de Gocó a Página/12 las razones del veto: "No se puede establecer la insalubridad de un lugar de trabajo por intuición o voluntad política. Es necesario seguir un procedimiento regulado por ley, que incluye una senológicos". Según explicó, en el gobierno hay en marcha dos expedientes en relación con el tema. "Todavía no están concluidos -indicó-, pero los estudios ya demostraron que en algunas áreas hay condiciones ira que sea declarada la insalubridad. La empresa está notificada y está corriendo el plazo para el descargo." Fernández explicó que el gobier-no pretende "llevar adelante un procedimiento inobjeta-ble". La UTA, en tanto, rechazó el veto y anunció medidas de fuerza: según un comuni-cado, habrá "trastornos" en el servicio del subte

Siete argentinos presos en Florida por vivir con documentos ilegales

Los detuvieron el viernes. Les pueden corresponder penas de entre 5 y 10 años de prisión. Una mujer está prófuga.

Por Pedro Lipcovich

Nunca fueron tantos pero pronto serán más. Siete argentinos fueron detenidos en Florida, Estados Unidos, por residir con documentación falsa, en la mayor redada hasta ahora por ese motivo. Es probable que haya más arrestos porque decenas de miles de compatriotas viven ilegales en ese estado norteamericano y "a muchos de ellos, que llegaron cuando no hacía falta visa para entrar, después no les quedó otra alternativa que conseguir documen-tos ilegales", según confió a este diario el representante de una en-tidad que tramita residencias en Miami. Los controles se hicieron cada vez más estrictos desde los atentados del 11 de setiembre, que además produjeron la caída del turismo, principal fuente de tra-bajo en el sur de Florida. Entretanto, otra argentina, la mujer de

Esta noche podés ganar

uno de los detenidos, aún no fue capturada y se esconde: "Nos llama desde allá llorando, está desesperada", dijo la hermana de la joven, que tiene 26 años y dejó un trabajo en su Córdoba natal en busca del sueño americano.

El viernes pasado, el FBI y el Departamento de Migraciones de Estados Unidos efectuaron un operativo conjunto en tres localidades de Florida: Miami, Palm Beach y Fort Lauderdale. El resultado fue la detención de unos 20 inmigrantes ilegales latinoamericanos. En Palm Beach fueron apresados seis argentinos: Marcelo Saldaño —cordobés—, Vera Monomachoff, Miguel Expósito, Alberto Roldán y Gloria Pérez —de la provincia de Buenos Aires—y el mendocino Carlos Funes. En Fort Lauderdale detuvieron a otro argentino, cuyo nombre no se dio a conocer hasta ahora.

Los hombres quedaron alojados en la cárcel de Palm Beach; una de las



Emilia Muesa con una foto de su hija y yerno, en Miami. "Nos llama llorando, está desesperada", contó la familia.

mujeres en la prisión de mujeres de Stockade, en West Palm Beach, y la otra permanece en su domicilio bajo un régimen especial que le permite atender a su hija discapacitada.

Se los acusa de "adquisición y utilización de documentación falsa", delito castigado con cinco a diez años de cárcel. Alejandro Nieto, cónsul general adjunto de la Argentina en Miami, explicó que "son cargos graves, sujetos a la Justicia federal. Los detenidos son asistidos por defensores oficiales y los hemos alentado a que sean muy francos con sus abogados: en Estados Unidos, si la persona se declara culpable, no hay juicio y puede negociarse la reducción de la pena entre la fiscalía y el abogado defensor". El 9 de octubre está prevista la audiencía donde los acusados deberán declarar su culpabilidad o su inocencia. En ningún caso quedarán en libertad en Estados Unidos, ya que, por infracción a las normas migratorias, los aguarda la deportación.

El cónsul Nieto comentó que "a partir de los atentados del 11 de setiembre de 2001, los controles a la inmigración ilegal se aplican con más rigor, además, la merma del turismo, que se produjo por ese mismo motivo, redujo la principal fuente de trabajo; mucha gente que estaba en condiciones informales fue despedida; hoy es más difícil conseguir empleo sin papeles o con papeles de origen dudoso", lo cual propicia el recurso a lo que los argentinos llamarían el truchaje.

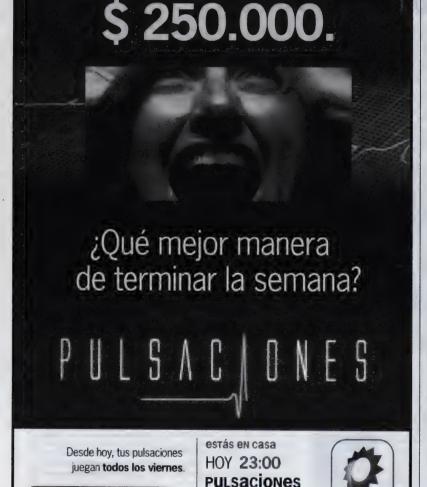
Fernando Pettineroli, vicepresidente de Causa—que ofrece a argentinos ilegales intentar regularizarse pidiendo asilo político—, observó que viuna gran cantidad de argentinos viven y trabajan en Miami con documentos que no son legales: en especial los que llegaron durante el waiver, cuando se podía venir sin visa y, después, no les quedó otra alter-

nativa". Según Pettineroli, "lo más triste es que muchas de estas personas hubieran podido en aquel período conseguir visas legales, pero les parecía muy costoso, o creyeron que el waiver nunca se iba a cortar, o pensaban que seguir ilegales era deportivo. Esa mentalidad argentina de no querer cumplir las reglas les jugó en contra, no quisieron darse cuenta de que esto es otro país". Se estima que más de 80.000 argentinos residen en Miami, y dos tercios estarían en la

ilegalidad.
Natalia Muesa, la mujer del detenido Marcelo Saldaño, está prófuga en algún lugar del estado de Florida. Su hermana Daniela contó ayer a este diario que "ese día, ella no fue a trabajar y se salvó de que la detuvieran pero ya no pudo volver a su ca-

Grave: "Son cargos graves, sujetos a la Justicia federal. Son asistidos por defensores oficiales", explicó Alejandro Nieto, cónsul general adjunto en Miami.

sa. Se esconde en casas de amigos y nos llama llorando, pidiendo ayuda. Tiene 26 años. Ella tenía trabajo en Córdoba, era empleada en un negocio. El marido estaba desocupado y se fueron con otro matrimonio que les iba a conseguir trabajo. Pero allí hubo problemas entre las dos parejas y ellos, por su cuenta, encontraron empleo en una empresa de limpieza. Un abogado les había conseguido la documentación. Limpiaban el aeropuerto y los tribunales de Palm Beach. Ahora ella no sabe qué hacer. En el consulado le ofrecen un pasaporte, porque el suyo quedó en el departamento, pero si trata de volver al país la van a detener en el aeropuerto. Ella nos llama llorando"



Cambio para los trasplantes

El ministro de Salud, Ginés González García, anunció ayer que elevará en los próximos días al Poder Ejecutivo un proyecto de modificación a la ley de trasplantes que propone que todas las personas sean donantes presuntas, con excepción de las que, expresamente, manifiesten su oposición a esta práctica.

Esa modificación implicaría una inversión del sistema actual, en el que una persona tiene que expresar su conformidad para poder donar sus órganos. El cambio no es menor sus órganos.

y sin duda traerá controversia: el propio ministro consideró que como el tema roza cuestiones morales, religiosas, éticas y personales, el proyecto, una vez elevado por el Poder Ejecutivo al Congreso nacional, deberá ser analizado y consultado con organizaciones, líderes religiosos y otros actores sociales. "Tenemos que tratar de tener una solución más de fondo, que implica una de las discusiones moralmente más difíciles de la sociedad, pero que tenemos que enfrentarla, lo que no podemos es esconderla", opinó.

DO LU MA MI JU VI SÁ

DEBATE POR EL ROL DE LOS PARTIDOS EN LA UNIVERSIDAD

Jaim vs. rectores bloqueados

El rector de la UBA criticó la división del Consejo Interuniversitario en bloques de la UCR y el PJ. Los rectores le responden.

Por Javier Lorca

"No puedo compartir la concepción de que en un cuerpo de la significación social del que reúne a los rectores de las universidades nacionales se deban aplicar de modo explícito consideraciones partidarias."

Así, el rector de la UBA, Guillermo Jaim Etcheverry, criticó a sus pares por trabajar divididos en un bloque radical y otro justicialista en el Consejo Interuniversitario Nacional (CIN). De hecho, por esa razón abandonó intempestivamente la primera reunión a la que asistía. Y abrió el debate sobre la incidencia de los partidos en la política universitaria. Consultados por Página/12, rectores de uno y otro bloque negaron haber recibido alguna vez instrucciones partidarias.

Todo empezó en el último plenario del CIN, realizado el 29 de agosto en la Universidad de La Matanza (UNLM). El rector de la UBA decidió irse cuando el entonces titular del ente, Daniel Martínez, rector de la UNLM y hombre del PJ relacio-nado con Alberto Pierri, llamó a formar una comisión para designar un miembro de la Comisión Nacional de Evaluación y Acreditación Universitaria. "Indicó que esos rectores serían propuestos a razón de tres 'por cada bloque'. Al ignorar a qué bloques se refería, ya que era la pri-mera reunión del plenario a la que asistía, consulté al rector que se encontraba a mi lado, quien me acla-ró que se trataba de los 'bloques radical y peronista y sus aliados'. Aparentemente, este procedimiento ha-bía sido acordado porque de inmediato dos rectores formularon la propuesta de los nombres, que fueron aceptados. Veía confirmada en ésa, mi primera experiencia, un hecho que siempre me ha llamado la atención: el que, cuando se hace referencia al CIN, se anteponga al nombre del rector que se menciona su ertenencia partidaria", detalló Jaim Etcheverry en una carta enviada al rector de la Universidad de Rosario, Ricardo Suárez, que aquel día fue elegido titular del Consejo.

donar el recinto porque no consideré conveniente convalidar el reconocimiento público de que los rectores de las universidades nacionales se agrupan en base a lealtades a partidos políticos... Uno de los ob-jetivos centrales de la gestión que he iniciado en la UBA es politizar aún más la universidad, entendiendo por eso profundizar su compromiso en el aporte de ideas, orientación y guía a la sociedad que la man-tiene. Pero también resulta imperioso despartidizarla aceleradamente. Volver a hacerla pública y no una presa de intereses privados". Para cerrar el texto, Jaim Etcheverry propuso que la cuestión sea debatida por el cuerpo. "Reconocer que en ese ámbito nuestro compromiso pasa por las instituciones universitarias y no por las lealtades partida-rias, como lo sugiere la menciona-da existencia de 'bloques', no hará sino prestigiar a las instituciones que representamos.

Consultado por este diario, el rector de la Universidad de Tres de Febrero, Anfbal Jozami, disparó desde el bloque del PI: "El CIN es un club de amigos que no sirve para nada. Y eso es independiente de que haya o no bloques partidarios. El funcionamiento actual del CIN tiene que ver con el boicot que le hizo la gestión anterior de la UBA, Shuberoff siempre le puso trabas porque sentía que era un organismo para restarle poder. Igual, no creo que entren intereses partidarios". El ex secretario de Políticas Universitarias consideró "saludables" a los dichos de Jaim "porque abren el debate sobre cómo mejorar la organización de los rectores".

Desde la misma vereda política, Daniel Malcolm, rector de la Universidad de San Martín, consideró: "En los últimos tres años se ha descongelado un poco esa división en bloques. Y yo he sido uno de los que lo ha propulsado". No obstante, admitió: "Cada uno tiene sus ideas y se agrupa en base a eso. Pero esto no implica verticalidad en las decisiones. Nunca recibí ninguna directiva de nadie sobre qué hacer en mi universidad. Quizás en el radicalis-



En el CIN, los rectores suelen votar divididos en dos bloques.

Para Jaim Etcheverry, hay que politizar y despartidizar la universidad.

mo eso sea más normal, pero no creo

Comicios en Psico

Desde ayer y hasta mañana se desarrollan las elecciones de profesores en la Facultad de Psicología (UBA). Unos 120 docentes deben elegir a sus representantes en el consejo directivo. Se postulan dos listas, encabezadas por Sara Słapak y Ana María Fernández, ambas candidatas a suceder en el decanato a Raúl Courel. Tras ser calificado como "decano radical" en una nota de esta sección, Courel aclaró: "No soy y nunca fui afi-liado al radicalismo ni a ningún partido político. Es cierto, sin embargo, que tuve el apoyo de-cidido de sectores del radicalismo en la universidad para acceder al decanato y que ellos tu-vieron un fuerte y significativo peso en la gestión a mi cargo"

Huelgas y protestas

Hasta ayer el Ministerio de Economía no había girado las partidas para el pago de salarios en las universidades. En Educación se rumoreaba que hoy se haría la transferencia. En protesta, la Conadu parará hoy. Además, ya desde el miércoles están en huelga los docentes de la Universidad de La Plata. Por otro lado, la comunidad académica de Sociales (UBA) realizó clases públicas frente al Rectorado, anteayer, en reclamo de un nuevo edificio y un aumento de fondos.

que sea fácil decirle a un rector qué
es lo que debe hacer. No leí la carta de Jaim Etcheverry, pero puede
llegar a ser un planteo simplista".

No hay un funcionamiento por bloques -retrucó Mario Barletta, rector radical de la Universidad del Litoral-. Hay afinidades por ideas y busca del consenso. Jaim Etcheverry debe haber llegado a rector del mismo modo: reuniéndose en torno de idearios y formas de entender la política educativa. Lo que resulta poco entendible es que haya abandonado una reunión por eso. Aun cuando fuese cierto lo que señala, el disenso no es motivo para no participar. Al contrario." Barletta también aseguró: "No conozco que haya habido incidencia de los partidos políticos en decisiones del CIN. En mi caso, jamás pesó la opi-nión de ningún partido. Pero los verdaderos problemas de la universidad están lejos de tener que ver con

Periódico Virtual Universitario

http://www.argiropolis.com.ar

Argirópolis



De la Revista de Ciencias Sociales

Metáforas de la globalización

Por Octavio Ianni

Políticas de la ficción y ficciones políticas en América Latina

Por Ana María Amar Sánchez

Una ciudad sin proyecto. Notas sobre la cuestión urbana en Buenos Aires Por Arq. Pedro C. Sonderéguer

Nota 4- ¿Plan ambiental o proyecto estratégico?

Universidades Nacionales de La Plata, el Literal y Quilmes Netizen - Fundación Argentina Siglo 21 Página/18

PRIMER CONGRESO ABIERTO DE LA FEDERACION ESTUDIANTIL

Para democratizar la FUBA

Por J. L

La Federación Universitaria de Buenos Aires hará desde hoy y hasta el domingo su primer congreso abierto a todos los estudiantes de la UBA. "El principal objetivo es avanzar en la democratización de la federación. Por eso van a poder participar todos los alumnos y también las organizaciones sociales", contó a Páginal 12 Agustín Vanella (MST), presidente de la FUBA.

Hoy, a las 18.30, se inaugurará el congreso en el auditorio de Uriburu 950. Mañana, desde las 13, se harán talleres de debate con invitados, todos abiertos al público. En Sociales (Ramos Mejía 841) funcionarán los de "Pasantes universitarios y flexibilización laboral", "Movimiento piquetero", "Derechos humanos", "Nuevas estrategias de comunicación" y "Ajuste presupuestario y defensa de la salud pública". Mientras, en Filosofía y Letras (Puán 480), los de "Movimiento obrero", "Asambleas barriales", "Deuda externa vs. deuda ecológica", "Organizaciones campesinas" y "Arte y resistencia cultural"

y "Arte y resistencia cultural".

Las actividades seguirán el domingo (en Puán) y podrá participar, con voz-y voto, cualquier alumno de la UBA. Desde las 12, funcionarán tres comisiones. Una sobre programa político: "La FUBA nunca tuvo progra-

ma y queremos desarrollarlo. También pretendemos que la federación sea un referente de las luchas sociales y trabaje junto a los piqueteros, asambleas barriales, sindicatos combativos y organismos de derechos humanos", detalló Vanella. Otra comisión se abocará a la situación nacional posterior al 20 de diciembre y, en la comisión de situación universitaria, se tratará desde el ahogo presupuestario que sufre el sector hasta "la necesidad de democratizar los organismos de gobierno, establecer la elección directa del rector y los decanos, conformar un claustro único de docentes e incorporar a los no docentes". El cierre será a las 17, con una asamblea general.

MIRADOR

COLOMBIA

Contacto en Cuba



El gobierno colombiano y segunda guerrilla del país, el Ejército de Liberación Nacional (ELN), iniciaron contactos para iniciar un diálogo de paz que podría tener lugar en Cuba. Así lo confirmó ayer en Nueva York, en el marco de la Asamblea General de la ONU, el Alto Comisionado colombiano para la paz, Luis Carlos Restrepo. "Esperamos que Cuba nos siga prestando su territorio para las negocia-ciones", dijo Restrepo respec-to de las conversaciones que el gobierno anterior de Pastrana mantuvo sin éxito con la guerrilla guevarista. Sin embargo, ayer mismo fue se cuestrado un menor en el municipio colombiano de Ocaña (noreste, cerca de la frontera con Venezuela), un hecho que fue atribuido por el Ejército a un frente del ELN, lo que generó desconcierto en el propio presidente y otros líderes po-líticos. "Siento tristeza y desazón, sobre todo por el esfuerzo que se ha hecho para buscar acuerdos de paz con estos grupos y siguen secues-trando niños", declaró el pre-sidente colombiano Alvaro Uribe (foto). "Cuando se quiere la paz, hay que querer la paz y demostrar (con hechos) que se quiere la paz. Es muy grave, desgarrador tener noticias como éstas."

¿Lula sin ballottage?

Las encuestas parecen indicar que esta vez a Lula no se le escapa la presidencia de Brasil. Faltando tres semanas para los comicios presidenciales, Luiz Inácio da Silva sube del 36 al 39 por ciento, según un sondeo del Înstituto Vox Populi publicado ayer por el diario *Correio Braziliense*. El resto de las encuestadoras (Datafolha, Ibope Sensus) le dan casi el mismo porcentaje. En el segundo lugar, el candidato oficialista José Serra, tiene un 19 por ciento y tam-bién se consolida, pero sobre el desplazamiento del laborista Ciro Gomes de la hipotética segunda vuelta. Gomes, que era segundo cómodo hasta hace un mes, tiene el 17 por ciento de intención de voto; el socialista Anthony Garotinho, entretanto, sube del nueve al 12 por ciento. Los encuestadores están poniendo ahora la mira en la coniderable distancia entre Lula y Serra, que es de 20 puntos, y en el estancamiento del candidato oficialista, que está superando vertiginosamente a Gomes pero no crece lo suficiente para amenazar a Lula. Conclusión: analistas de Vox Populi estiman que es posible que Lula pueda anar en la primera vuelta



Alan Greenspan, titular del Banco Central (autónomo) pero tan republicano como Bush.

Aver, sin embargo, Greenspan empezó a desmarcarse del alto déficit en una sesión con el Congreso

Se derrumba el castillo de naipes de Alan Greenspan

Por Larry Elliott y Mark Milner

Desde Londres y Frankfurt

El presidente de la Reserva Federal Federal norteamericana, Alan Greenspan, añadió aver su cuota a los crecientes temores sobre la salud de la economía global, al señalar por primera vez que des de que empezó la administración Bush los déficit fiscales son un peligro, y admitir que las anteriores previsiones de crecimiento deberí-an revisarse a la baja. Los precios de las acciones cayeron en Wall Street y en el mundo mientras el testimonio pesimista de Greenspan al Congreso coincidía con los pobres datos de puestos de trabajo en Estados Unidos: la semana pasada el número de estadounidenses que pide por primera vez los beneficios de desempleo subió 426.000, por encima de los 407.000 de la semana anterior y también una cifra más elevada que las estimaciones de 400.000 solicitudes que esperaban los analistas de Wall Street. Para completar el panorama, la Oficina de Presupuesto del Congreso estimó que el déficit fiscal de este año será de 157.000 millones de dólares, luego de cuatro años consecutivos de superávit, y el Departa-mento de Comercio informó que el déficit de cuenta corriente trepó al record de 129.960 millones

Luego de varias semanas de minimizar los signos recesivos de la economía norteamericana, Greenspan

Por primera vez desde ... que asumió George W. Bush, el titular de la Fed criticó el déficit y dijo que el crecimiento será menor que el esperado. Y la

Bolsa cavó.

reconoció ayer ante el Congreso que 'la historia sugiere que un abandono de la disciplina fiscal a la larga puede impulsar al alza las tasas de interés, excluir el gasto de capital, un me nor crecimiento de la productividad v obligar a tomar decisiones más duras en el futuro". Más tarde agregó a las preocupaciones que la recupera-ción que se vio en los pocos primeros meses de 2002 se estaba apagando, cuando dijo que la caída en los precios de las acciones, la escasez de las inversiones y los ataques sobre Washington y Nueva York habían presentado "obstáculos muy significativos" para la recuperación econó-mica. Greenspan admitió que la Reserva Federal puede verse obligada a revisar a la baja sus estimaciones de crecimiento este año, pero quiso terminar optimista: "Hasta la fecha,

la economía parece haber aguantado bien esta serie de golpes, aunque los efectos depresivos todavía están y siguen influyendo, especialmente el panorama del presupuesto federal".

Como de costumbre, Greenspan se mantuvo hermético respecto de las tasas de interés. El Comité de Mercado Abierto de la Reserva Federal se reunirá el 24 de este mes, y la im-presión generalizada en Wall Street es que no habrá una modificación en las tasas. En el Congreso, los dirigentes republicanos están debatiendo la posibilidad de impulsar una rebaja de impuestos para estimular la economía. A dos meses de las elecciones legislativas, la ausencia completa de algún tipo de recuperación puede dañar la votación republicana. Los sig-nos de la caída continúan: Wall Streregistró ayer un fuerte retroceso. El índice Dow Jones perdió 2,35 por ciento, el Nasdaq un 2,72 por ciento y el Standard & Poor's, el más representativo de la tendencia general, cayó un 2,48 por ciento.

Los escándalos de fraude empresarial son otra fuente de incertidumbre económica. El ex presidente de Tyco International, Dennis Kozlowski, y otros dos ex ejecutivos de la firma fueron formalmente acusados ayer de formar una "asociación para delinquir" que robó millones de dólares del conglomerado. El ex director jurídico de la empresa Mark Belnick fue acusado por separado de falsificar balances de la empresa y ocultar millones de dólares en préstamos personales.

Y a la noche, la violencia del 11 despertó



La noche del 29° aniversario del golpe de Pinochet trajo la violencia después de un día pacífico: hubo 500 detenidos y 14 carabineros heridos. Los incidentes más violentos fueron luego de que la policia dispersara una marcha en la Alameda Bernardo O'Higgins (foto). En la madrugada, los barrios populares de Santiago (Villa Francia, La Pincoya, La Victoria, sectores de Nuñoa, Macul y Peñalolén) fueron el escenario de barricadas, fogatas, ataques a carabineros y a postes de luz. Una 30 zonas de la ciudad se quedaron sin luz durante la noche.

BUSH INSTO A

George

Por Enric González *
Desde Nueva York

George W. Bush compareció aver ante la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) para exigir acciones inmediatas frente al "desafío" iraquí. Bush anunció que prefería enfrentarse a Irak con la cobertura de la ONU, pero que no la consideraba imprescindible. Y lanzó su propio desafío a las dele-gaciones de los otros 189 países miembros de la institución: si la ONU no era capaz de imponer sus propias resoluciones a Saddam Hussein, dijo, quedaría relegada a un papel totalmente marginal. "O se cumplen las justas exigencias de paz y seguridad, o la ac-ción será inevitable", declaró. Es-tados Unidos negociará en los próximos días con Francia, Rusia y China la redacción de una resolución-ultimátum sobre Irak. Francia, en un nueva vuelta de su giro contra Irak, anunció ayer que estaba "convergiendo" con las po-siciones de Estados Unidos y Gran

Bretaña.

Bush se presentó en la sede neoyorquina de la ONU con un informe elaborado por la Casa Blanca en
el que se detallaban las "sistemáticas y continuas violaciones, por parte de Irak, de 16 resoluciones del
consejo de seguridad durante la pasada década". Por lo tanto, y al menos de momento, quedó obviada la
posibilidad de que el gobierno de
Estados Unidos respalde con pruebas tangibles sus afirmaciones de
que Irak está acumulando armas de
destrucción masiva. Los inspectores de armas de la ONU, expulsados de Irak en diciembre de 1998,
reconocieron la semana pasada que
no disponían de pruebas firmes so-

bre el presunto rearme. "No podemos quedarnos quietos y no hacer nada mientras los peligros crecen -dijo Bush-. Debemos actuar, en nombre de nuestra segu-ridad y de los derechos y esperanzas permanentes de la humanidad." Y volvió hacia la ONU los mismos argumentos esgrimidos para justificar la necesidad de un cambio de régimen en Bagdad. "Irak ha respondido a una década de resoluciones de la ONU con una década de desafíos. Todo el planeta se enfrenta ahora a un reto, y las Naciones Unidas, a un momento difícil y definitivo. ¿Deben aplicarse las resoluciones del Consejo de Seguridad, o pueden deiarse de lado sin consecuencias? ¿Honrarán las Naciones Unidas los objetivos de sus fundadores, o serán irrelevantes?" Bush también sostuvo que Irak está a un año de poder

construir una bomba nuclear.*
El presidente de Estados Unidos culpó al régimen de Saddam de mantener el espíritu expansionista que le llevó a atacar a Irán en 1980 y a Kuwait en 1990, repitió su convicción de que buscaba armas nucleares "que, sin la guerra del Golfo, habría tenido ya en 1993" y aseguró que no enfrentarse a Irak pondría en peligro "millones de vidas". "Ese es un riesgo que no debemos asumir—manifestó—. Por tradición y por voluntad propia, los Estados Unidos de América se alzarán y actuarán. Delegados ante las Naciones Unidas, tienen ustedes el poder de actuar también."

Washington respaldó sus amenazas con el anuncio, efectuado por el Pentágono, de que 600 altos oficia-

LA ASAMBLEA A HACERSE FUERTE CONTRA SADDAM HUSSEIN

W., el comandante de la ONU

El presidente de
Estados Unidos
enumeró cinco
condiciones para que
Saddam Hussein
evitara el castigo
norteamericano e
instó a la ONU a
recuperar la iniciativa,
mientras su diplomacia
empezaba a trabajar
en pos de un ultimátum
consensuado en el
Consejo de Seguridad.

les del Comando Central, con base en Florida y encargado de coordinar las fuerzas militares estadounidenses desde Oriente Medio hasta Pakistán, se desplazarían en noviembre al emirato de Qatar para realizar tres semanas de maniobras". Una fuente del Pentágono dijo a la agencia AP que la presencia de los 600 oficiales en Qatar "podría convertirace en permanente". Pero Qatar, que recibió amenazas de "destrucción" por parte de Irak en el caso de que se prestara a ser usado como rampa de lanzamiento de un ataque, se distanció ayer en la ONU de esa posibilidad y favoreció el retorno a Irak de los inspectores de armas.

El gobierno estadounidense anunció también que el secretario de Estado, Colin Powell, se reunirán hoy con representantes de Francia, Reino Unido, Rusia y China (los otros cuatro miembros permanentes y con derecho a vetodel Consejo de Seguridad) con el fin de trabajar en el texto de una resolución que debería fijar una fecha límite para que lrak readmita a los inspectores de armamento de la ONU. El plazo, según fuentes diplomáticas, sería de uno o dos meses a partir del momento en que la resoluciónultimátum fuera aprobada. El objetivo de Powell consistirá en asegurarse al menos la abstención de Rusia y China, y contar con el voto de Francia. Irán, uno de los países vecinos de Irak, anunció que se mantendría neutral, igual que en la guerra del Golfo, en caso de une Estados Unidos encabezara una





George W. Bush habla a la Asamblea General de las Naciones Unidas ayer en Nueva York. El presidente dijo que Irak está a un año de conseguir el arma nuclear e instó a actuar en consecuencia

nueva ofensiva militar en la región. El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Naji Sabri, declaró poco antes de que Bush subiera al podio de la ONU que su país carecía de armas de destrucción masiva y que aún confiaba en evitar la guerra. "Si somos atacados –añadió–, nos defenderemos con todos los medios a nuestro alcance, incluyendo palos, cuchillos de cocina y piedras."

La intervención de George W. Bush ante el foro internacional no tuvo gran incidencia sobre las opiniones de su oposición doméstica. El jefe de la mayoría demócrata en el Senado, Tom Daschle, comentó que el discurso presidencial le había parecido "convincente, pero sin nada nuevo. Queda mucho por discutir: ¿cuáles son los planes para Irak después de Saddam Hussein?,

¿cuáles son los recursos militares que necesitaremos?, ¿qué aliados estarán a nuestro lado? Todo eso debe aclararse—dijo—antes de que votemos una resolución de apoyo a una intervención armada". Los republicanos, predeciblemente, tendieron a apoyar a Bush.

* De El País de Madrid. Especial para **Página/12**.

PUTIN AMENAZO A GEORGIA CON LA GUERRA ANTIGUERRILLA

El macho de todas las Rusias

Por Rodrigo Fernández Desde Moscú

Nunca antes las relaciones entre Georgia y Rusia habían estado tan tensas. La amenaza del presidente ruso, Vladimir Putin, de atacar el territorio georgiano para acabar con los separatistas chechenos ha puesto a ambos países al borde de la guerra. Moscú hizo llegar ayer, con explicaciones, el texto de las declaraciones hechas el día anterior por Putin tanto a la ONU como a la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, con la clara intención de hacer ver a Tiflis que el ultimátum dado el miércoles

Putin eligió el 11 de septiembre, el aniversario de los atentados de Nueva York, para lanzar sus ame-nazas contra Georgia. "Si los dirigentes de Georgia no adoptan medidas concretas para liquidar a los terroristas y de su territorio continúan las incursiones de los bandidos, entonces Rusia, actuando en estricta concordancia con el derecho internacional, dará los pasos necesarios para contrarrestar la ame-naza terrorista", señaló Putin. Al mismo tiempo, el líder ruso dio or-den al Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas de que estudiara "la posibilidad y conveniencia" de atacar las 'bases terroristas' en Georgia. Tiflis respondió diciendo que si Rusia emprendía una acción mi-litar unilateral ello equivaldría a una declaración de guerra. Pero el presidente Eduard Shevardnadze trató de minimizar las advertencias del Kremlin al declarar que no había "motivos par el pánico". Shevardnadze calificó de "apresurada" la intervención de Putin y señaló que no creía que Rusia se decidiera a emprender "una aventura" en territorio georgiano, ya que si lo hacía sufriría "una derrota moral a ojos de todo el mundo".

Sea como fuere, está claro que Rusia se ha cansado de ver cómo los separatistas tienen bases en el desfiladero del Pankisi, desde donde periódicamente realizan incursiones en Chechenia. Además, según el Kremlin, desde allí ingresan el dinero y las armas para los grupos guerrilleros que periódicamente atacan a los convoyes rusos y realizan actos de sabotaje en las

ciudades haciendo explotar minas al paso de los vehículos militares. Putin ha decidido cesar los bombardeos anónimos, cuva autoría Rusia no reconocía por más que fuera evidente, y asumir la respon-sabilidad de los futuros ataques, que el Kremlin piensa que tiene derecho a lanzar, como lo hace Is-El Kremlin ha discutido el problema de Georgia con EE.UU. v hay observadores que piensan que han llegado a un acuerdo: los rusos no hacen nada por impedir el ataque que los norteamericanos desean lanzar contra Irak y éstos, a cambio, miran hacia otro lado si Moscú finalmente se decide a realizar una operación militar en Pankisi. Pero, por otro lado, Georgia es un aliado militar de EE.UU.



Vladimir Putin con su minigabinete de guerra. Los chechenos que combate lucharon en Afganistán.

OPINION

Por Claudio Uriarte

Un falso ultimátum

Guanto más parece acercarse George W. Bush a su proclamada intención de invadir Irak y derrocar a Saddam Hussein, más se aleja. Porque su exhortación a la ONU a que dé un ultimátum a Saddam Hussein para que éste se porte bien tiene dos formidables cláusulas de escape para todos los involucrados: que la ONU dé el ultimátum, y que Saddam lo cumpla. Ese sutil repliegue del unilateralismo al multilateralismo es lo que indica que los propósitos de "cambio de régimen" de la administración siguen siendo huecos, por más que la retórica aparezca en este caso condimentada con un redespliegue del Comando Central regional a Qatar cuyos verdaderos móviles son la falta de eficacia mostrada por el CentCom en Afganistán al operar desde Tampa, Florida, y la virtual pérdida de la base aérea estadounidense Príncipe Sultán en Arabia Saudita, que sigue existiendo pero no puede operar por la tensión creciente entre los dos países desde el

Después del discurso de Bush ayer, que estableció cinco condiciones a Irak para cuyo cumplimiento no habría otra chance que la invasión del país, la tarea de la diplomacia estadounidense pasa a ser la construcción de un ultimátum del Consejo de Seguridad. Gran Bretaña y hasta cierto punto Francia ya están en la bolsa, pero ésta hizo claro ayer cuál debía ser la exigencia a Irak: el retorno de los inspectores de armas y no el cambio de régimen. Si EE.UU. quiere conseguir el asentimiento o al menos la abstención de Rusia y China, deberá conformarse con este promedio de las opiniones que cuentan y descartar el resto de su programa. Pero las inspecciones son un juego que Saddam conoce bien: lo estuvo jugando con suma destreza de 1991 a 1998, los siete años que duró el régimen de inspecciones, durante los cuales desplegó un hábil zigzag de permisos y revocaciones que le permitió conservar el grueso de sus armas prohibidas. En otras palabras. cuanto más pasa el programa maximalista de Bush a la arena de la ONU, más se diluye su posibilidad de concretarlo.

La falta de preparación militar completa el cuadro. Irak tiene un ejército de 425.000 hombres en activo: los 30.000 hombres que tiene EE.UU. en la zona, que en algunas semanas podrían llegar a 50.000, son una fuerza insuficiente, y en todo caso sujeta a represalia por las mismas armas químicas biológicas de Bagdad. La única guerra de Bush sigue siendo contra las malas noticias económicas, y en pos de la conquista del Congreso en las elecciones de noviembre. Los mercados lo saben: apenas terminó el falso ultimátum de Bush ayer, el precio del petróleo cavó

EXCESO

integrante de la selección inglesa de fútbol y que está embara zada, fue reemplazada sorpresivamente en medio de un nartido por su entrenador en el Fulham, que consultado sobre su decisión explicó: "No es limpio jugar con 12". Según informó el periódico londinense Daily Mail, Chapman, de 20 años, planeaba dar a conocer la noti-cia de su embarazo recién luego del partido del domingo ante el Tranmere, pero el entrenador Gaute Haugenes estaba bien informado de su nuevo estado. "Les contó a todos que me sacaba de la cancha porque no era limpio jugar con 12 futbolistas al mismo tiempo", declaró Chapman al Daily Mail. El noruego Haugenes decidió que ya no necesitaba contar con Chapman dentro del campo de juego cuando el Fulham, que final-mente ganó 3-0, ya estaba ampliamente en ventaja sobre su rival. Chapman, una de las estrellas de la selección inglesa fe-menina y de su equipo, cobra anualmente cerca de 20.000 libras esterlinas (unos 31.000 dó-lares), en tanto David Beckham recibe en el Manchester United unas 92,000 libras esterlinas por semana. "Extrañaremos mucho a Katie los próximos meses, pero le deseamos lo mejor. Ella es una jugadora brillante y espera-mos que lo siga siendo", decla-ró el entrenador Haugenes.

Narváez pone en juego su título

El chubutense defiende por primera vez su corona mundial mosca de la OMB, en Trelew, su ciudad natal, ante el marplatense Lazarte.

Por Daniel Guiñazú

Omar Narváez estrenará de local su título mundial mosca de la OMB. En el Gimnasio Municipal de su Trelew natal, esta noche hará la primera defensa de su corona ante el marplatense Luis Alberto Lazarte. Narváez es amplio favorito a la victoria, más allá de que Lazarte lo triplica en experiencia profesional y sólo el amor del chubutense por su gente y la decisión de sus managers de no correr riesgos prematuros explican la realización del combate, que televisará a todo el país TyC Sports a partir de las 21 y que será el cuarto de la historia entre argentinos por un campeonato del mundo.

En realidad, estaba previsto que Narváez hiciera su defensa inicial en España y ante el ruso Alexander Mahmutov. Pero como las negociaciones se dilataron más de lo previsto, Osvaldo Rivero y Mario Margosian, los managers del chubutense, decidieron aprovechar el tiempo y montaron una exposición optativa contra Lazarte, quien estaba fuera de circulación desde que a fines del año

pasado, había perdido por nocauttécnico en dos rounds ante el tailandés Pongsaklek Wonjongkam por el título mosca del Conseio.

tulo mosca del Consejo.

A Lazarte se lo rehabilitó armándole una pelea sencilla a 8 rounds en la FAB ante Luis Monges. Como la ganó sin problemas, se le abrió el camino a esta chance por un título del mundo, la tercera de su carrera. Lazarte es un boxeador rápido y empeñoso, con un record discreto (19 triunfos, 5 derrotas, un empate y 8 victorias por fuera de combate). Pero no parece reunir los atributos necesarios como para desbancar a Nar-

El chubutense Omar Narváez.

Esta noche, con Lazarte.

váez quien, con 12 peleas profesionales, lo supera en calidad, estilo, velocidad e inteligencia.

Además, Narváez es un mosca natural que dio sin exigencias los 50,802 kg, límite de la categoría. En tanto, Lazarte es un peso mínimo que se ha tenido que ganar la vida peleando como minimosca y mosca. En el pesaje de ayer dio 49,600 kg. Y 1200 gramos de diferencia son demasiados, sobre todo en las divisiones más chicas. Si a eso se le suma la jerarquía distinta de uno y de otro, no caben dudas de que a Narváez lo neguarda una noche sin sobresaltos.

¿ANTEPASADOS CROATAS DE DIEGO?

Ahora se llama Maradonic

Su larga amistad con Davor Suker puede llegar a sufrir un gran espaldarazo. No lo bautizaron como Dragan Maradonic, pero habría podido serlo... El periodista Narciso Binayán Carmona aseguró en su libro Dieciséis estudios genealógicos, que Diego

Maradona tiene ascendencia croata por parte de sus tatarabuelos.

El periodista afirmó que en Buenos Aires existe una gran comunidad de croatas por lo que "no resulta tan extraño" que Maradona tenga ascendencia de esa nacionalidad. Claro que los padres de Diego bajaron a Villa Fiorito desde Corrientes, donde habían nacido... "Siendo lo más plebeyo del mundo, Maradona tiene además una rama aristocrática muy importante por parte de su ascendencia criolla".

su ascendencia criolla".

Según Binayán, el apellido Maradona puede haber llegado a tierras sudamericanas con algún inmigrante de esa nacionalidad. El padre de su tatarabuelo, además, era de una familia que aseguraba descender de Marco Polo, aunque este extremo es negado por los genealogistas, tal cual aclaró el periodista

Maradona reside desde hace más de dos temporadas en La Habana, Cuba, luego de un problema cardíaco que sufrió en enero de 2000, mientras corren las versiones sobre el divorcio de Maradona y su mujer, Claudia Villafañe. El diario Il Messaggero publicó en Italia que después de soportar mucho, caprichos e infidelidades, historias de droga y problemas con el fisco, Claudia Villafañe dijo basta y pidió el divorcio (...) Ahora también Claudia cerró la puerta: pidió solamente el divorcio, porque ya reci-



Abrazo de Maradona y Suker. Diego tendría raíces croatas.

LA CAMPAÑ

Boca

La derrota ante Gimnasia por la Copa Sudamericana volvió a poner en discusión la continuidad del entrenador de Boca, Oscar Tabárez, que en esta se-gunda incursión por el club de la Ribera, luego de aquella exitosa etapa entre 1991 y 1993, no ha sa-bido sembrar los lauros que del equipo se esperaba. Sectores mediáticos cercanos al presidente Mauricio Macri instalaron muy pronto a Miguel Brindisi, recientemente desvinculado de Huracán, como el casi seguro reempla zante, pero Brindisi desmintió ayer haberse reunido con dirigentes de Boca. El contrato de Tabárez vence el 31 de diciembre, y aunque crece en sectores de la Comisión Directiva del club la voluntad de reemplazarlo, se espe-cula con que el uruguayo podrá completar su contrato.

No ha sido 2002 un año pletóri-

No ha sido 2002 un año pletórico de éxitos en Boca: terminó tercero el torneo Clausura, después de haber perdido con River y Racing, y empatado con San Lorenzo e Independiente, y fue eliminado en los cuartos de final de la Copa Libertadores con el Olimpia de Paraguay; esa eliminación ventiló los primeros rumores sobre la posible remoción del entrenador.

En el corriente Apertura, la campaña tampoco es sólida. Ocupa la tercera posición en la tabla, a tres puntos del líder, pero en el último mes solo ganó dos de los cinco partidos que jugó, ante Estudiantes y Gimnasia; también empató con San Lorenzo y perdió con Lanús, antes de la derrota del miércoles por la noche. Según su contrato, Tabárez percibirá por su año de trabajo 500.000 dólares más 200.000 pesos. Ahora, los dirigentes lamentan que en el único torneo que le que-da por jugar a Boca con ingresos en moneda norteamericana -la Copa Sudamericana- la eliminación esté más que próxima. "Tabárez subestimó a Gimnasia, pero Boca res petará su contrato" aseguró una aseguró una fuente dirigencial a Página/12. Los medios vinculados con la realiza-ción de la Copa -que es transmitida por Fox, con producción periodística de Torneos y Competen-cias- también resienten la posible eliminación, que alejaría la chance de que Boca y River (si es que éstos eliminan a Racing) se enfrenten en la siguiente fase.

Algunos dirigentes están disgustados porque Tabárez incluyó a suplentes en el partido por la Copa Sudamericana contra Gimnasia, y lo que consideran como un error de juicio del entrenador está a punto de costarles la eliminación de un torneo que en la primera fase entrega 50.000 dólares y promete tres millones para el campeón. Para evitar la eliminación, Boca deberá ganar la revancha por tres goles de diferencia –o por dos para ir a los penales-, un partido que se jugará el miércoles que viene en Salta, una decisión que le reportará a Boca unos 100 mil pesos, pero que le trajo problemas con sus plateístas...

"Desmiento rotundamente cualquier reunión con gente de Boca -afirmó ayer Brindisi-. Esto es absolutamente negativo, absolutamente mentiroso y absolutamente desafortunado." Brindisi, que tres semanas atrás renunció a la dirección técnica de Huracán por los malos resultados, aseguró: "Si estuviera en el pellejo del señor Tabárez





HOY 21HS TITULO MUNDIAL MOSCA

NARVAEZ VS LAZARTE

EN VIVO PARA TODO EL PAIS



PROMUEVE RUMORES SOBRE LA CONTINUIDAD DE TABAREZ

le mueve el banco al técnico

Ni a los dirigentes ni a la TV les conviene la eliminación de la Copa Sudamericana y las versiones ganan el medio, pero Miguel Brindisi, a quien señalan como principal candidato, desmintió haberse reunido con el presidente

Mauricio Macri.

no me gustaría que se hable de todo esto. Por eso desmiento rotundamente cualquier reunión que se pudo haber mencionado por ahí". Enterado de que la versión incluía

un supuesto acuerdo verbal suyo con el presidente de Boca, Mauricio Macri, Brindisi dijo estar "sorprendido otra vez" y comentó que "se vuelve a repetir la misma historia de siempre", en alusión a que su nombre comienza a sonar cada vez que se habla de un posible nuevo técnico
En 1997, cuando fue designado

Héctor Veira como entrenador, estuvo incluido en la lista junto con Alfio Basile. En julio de 1998, cuando se pensó en un reemplazante para Veira, nuevamente figuró Brindisi, en el lote de postulantes con Daniel Passarella y Carlos Bianchi. En ese momento, el pro-pio Macri eligió a Bianchi.





¿Sos vos el que viene, Miguel?" parece decir el entrenador de Boca, el uruguayo Oscar Tabárez. "¡Yo no tengo nada que ver!" parece contestarle Miguel Angel Brindisi, quien desmintió contactos

¿BRACAMONTE Y SOSA TITULARES EN BOCA?

Revueltos, pero no juntos

En el partido del miércoles ante Gimnasia, Oscar Tabá-rez cumplió con la estrategia que Marcelo Bielsa no se animó a poner en práctica durante el Mundial. Durante trece minutos, el entrenador de Boca colocó juntos en cancha a Roberto Sosa y Héctor Bracamonte, dos delanteros de área. De acuerdo con el resultado, el experimento no funcionó del todo bien -Boca empataba 1-1 y terminó 3-1 abajo-, pero el técnico ya adelantó que es una variante que tendrá en cuenta si la necesita Desde que Bielsa planteó el dile-

ma de Batistuta o Crespo como único centrodelantero, el fútbol argentino tomó el tema como centro de debate. Y si bien en la teoría una de las conclusiones es que no habría inconvenientes en juntar a dos hombres de área, en los últimos tiempos esa posibilidad no se tradujo en éxito. Primero Manuel Pellegrini en River y ahora Tabárez en Boca se la jugaron con esa alternativa aunque ninguno de los consiguió los resultados que esperaba. Hasta el miércoles, Tabárez no ha-

bía utilizado a sus dos "9". En el arranque del Apertura, el técnico se decidió por Sosa. Por más que llegó fuera de forma desde el Udinese, el ex jugador de Gimnasia fue el elegido para ingresar como titular. Pero la paciencia de Tabárez duró cinco par-tidos. A partir de las flojas actuaciones de Sosa, el entrenador uruguayo lo reemplazó en todos los encuentros y siempre se volcó por Bracamonte para ocupar ese sitio. Y después de la derrota ante Lanús en la que Sosa apenas actuó 45 minutos, el cordobés se ganó la titularidad, en especial luego de los dos goles que convirtió a Gimnasia por el Apertura.

Claro que ahora se presenta un nuevo panorama. "A los rivales podemos generarle problemas con el juego aéreo", anticipó Tabárez sobre la posibilidad de usar a juntos a ambos delanteros. Por el momento, la chance está reservada para circunstancias en las que Boca necesite revertir un resultado. Con la desesperación, los centros llovidos al área aumentan, por lo que el entrenador considera que en esas ocasiones puede pesar la altura de sus dos

El miércoles, en La Plata, no hubo tiempo. Boca sufrió dos goles en ese pasaje y casi no generó acciones de riesgo. Sin embargo, quedó claro que con el ingreso Bracamonte, Sosa se retrasó unos metros para peinar los pelotazos que enviaban los volantes, mientras que el ex Badajoz se

ubicó bien de punta, cerca del área. Para darles lugar a Bracamonte y Sosa, Tabárez debe resignar un jugador del esquema que está utilizando, y las opciones no son muchas. La más probable es descartar un marcador de punta y quedar parado con una línea de tres en el fondo. La otra chance es sacar a uno de los volantes centrales, aunque en ese caso se estaría rompiendo el "equilibrio" que tanto pregona el técnico. Ante Gimnasia, el sacrificado fue José Calvo, un lateral con proyección.

Más allá de la nueva movida de Tabárez, Pellegrini también la implementó en River, sin demasiada fortuna. Con la recuperación de Fernando Cavenaghi, el entrenador chileno se encontró con el juvenil y Esteban Fuertes como alternativas, y también optó por uno de los dos. Es cogió al ex delantero de Colón, pero ante resultados adversos, no dudó en juntarlos. La primera ocasión fue ante Huracán, durante treinta minutos, y ninguno de los dos se lució. Para colmo, River terminó perdien-do. Ante Arsenal tuvieron revancha pero el resultado tampoco acompañó, ya que el 0-0 no se modificó. Como para que Bielsa mire los videos y se frote las manos

Estévez fue a boxes

Maximiliano Estévez fue dado de alta ayer luego del violento accidente automovilístico que sufrió el pasado miércoles. "Todavía estoy un poco dolorido. Tengo que hacer reposo, para estar otra vez en las prácticas la semana que viene", indi-có el jugador cuando se retiraba de la Clínica Suizo-Argentina. Estévez contó que en el momento del accidente cerró los ojos y pensó lo peor. "Gracias a Dios volvivir", señaló.

Pases libres

La FIFA modificó el reglamento que regula las transferencias, en beneficio de los futbolistas profesionales sin trabajo. Las nuevas reglas determinan que los jugadores sin contrato antes del 31 de agosto pueden cambiar en cualquier momento a un nuevo club, tal como notificó ayer la FIFA a la Liga Ale-mana de Fútbol. Anteriormente esto no era posible si los libros de pases ya estaban cerrados.

Héroes en Bahia Blanca

Juan Ignacio Sánchez y Emanuel Ginóbili fueron recibidos como héroes por miles de bahienses que se acer-caron a saludarlos y felicitarlos en el Teatro Municipal, en pleno centro de la ciudad. Estoy muy emocionado porque tanta gente nos haya ve-nido a saludar", dijo Ginóbi-"El recibimiento fue algo increíble", contó Sánchez, que en las próximas horas viaará a Estados Unidos para arreglar su contrato con Detroit Pistons.

Triunfos del tenis

Los argentinos Franco Squillari y José Acasuso se enfrentarán en los cuartos de final del torneo de Bucarest tras derrotar al español Fernando Vicente y el rumano Victor Hanescu, respectivamente. Squillari batió 7-6, 5-7, 6-1 a Vicente y Acasuso venció 6-4, 6-2 a Hanescu. En Bahía, Gastón Etlis sorprendió al vencer 6-1, 7-6 al local Fernando Meligeni y se metió en los cuartos de final del Abierto de Brasil. En cambio, Mariano Zabaleta quedó eliminado al perder 6-7-5 con el paraguayo Ramón Delgado. Mientras tanto, el equipo argentino de Copa Davis llegó ayer y instaló en Moscú para su compromiso de la semana próxima ante Rusia por las semifinales del torneo

6133

5874

8392

2133

0908

ESTA NOCHE, ANTE CHACARITA

Independiente se larga

CHACARITA	INDEP'TE
N. Montoya	L.Diaz
Furios	Serrizuela
Gambos	Franco
Pena	Milito
Romero	F.Dominguez
Rivero	Ríos
Rosada	C. Suarez
Avila	Insua
Migaini	Guinazu
Delgado	Montenegro
Torales	Silvera
DT: Pastoriza.	DT: Gallego.

Cancha: Vélez. Arbitro: Oscar Sequeira. Hora: 21.

TV: América

7144

1440 10

4959 11

3057 12

El puntero del torneo Apertura, Independiente, abrirá la octava fecha del certamen cuando visite esta noche a Chacarita, en un partido que se jugará en el estadio de Vélez. El líder viene de golear 7-1 a Colón y sus hinchas están ansiosos por comprobar si ese fue un resultado aislado o si el equipo confirma el alto nivel de rendimiento. Chacarita, que no pudo ser derrotado aún por Independiente desde que ascendió, da ventajas al no jugar en su estadio de San Martín: los directivos del visitante se comprometieron, acta mediante, a ceder toda la recaudación al club que preside Luis Barrionuevo, que pagará el alquiler del estadio de Liniers. En Independiente retornan el arquero Leonardo Díaz y Hernán Franco en lugar de Albil y Villavi-

ESCOLASO

HAR IN	1-4	Hatutina		Am	mera ik		Idl (U-D-	1-7) A6	sepertina		TILL!	meta di	Justin	15
4305	15	8854		1	9415	8	1190	15	2544		1	4906	8	99
8086	16	8467		2	1776	9	1042	16	1092		2	6959	9	4
3494	17	1598		3	9344	10	5587	17	5099		3	4126	10	8
9266				4	2454	11	0583	17			4	5535	11	5
8729	18	9221	1	5	4547	12	3161	18	9584		5	1462	12	8
3153	19	3959		6	6696	13	3039	19	4386	2	6	9712	13	6
0514	20	6830		7	2398	14	3015	20	5835	-	7	2310	14	2

erense		Vespertina			Quiniela Nacional (F-H-H-S) Noctume								Quiniela Bonaerense					
	9992	15	0699		1	4665	8	3287	15	8703		1	0351	8	0751	15		
	4704	16	2489		2	7506	9	7035	16	4186		2	3132	9	5759	16		
)	8713	17	0708		3	2456	10	3571	17	1600		3	5119	10	5169	17		
	5105	18	4199		4	3625	11	3488	18	8073		4	6274	11	6878			
2	8082				5	1834	12	4745				5	4310	12	1995	18		
3	6568	19	2745	100	6	6237	13	1315	19	9878		6	9014	13	8386	19		
1	2159	20	0006	100	7	1973	14	1900	20	3382		7	9023	14	6710	20		

"Si estamos en el temporal, tenemos que embarrarnos

Por Fernando D'Addario La cantante popular

Liliana Herrero tomó prestados de la bellísima zamba "La nostalgiosa" los versos de Jaime Dávalos: "Ouiero hundirme en esos ríos turbios/ donde el barro huele a temporal". La necesidad de síntesis y una adecuación a los tiempos actuales forzaron la paráfrasis del último verso, reconvertido como "En el temporal". El rescate de esa idea, menos metereológica que política, propició el bautismo de su nuevo espectáculo, que le dará nombre también a su próximo disco. Un CD que empezará a grabar a fin de mes y cuya fecha de edición es tan incierta como el futuro del temporal. La cantante popular, que mostrará mañana sus "nuevas" canciones (en este ca so las comillas aluden a la capacidad que tiene Herrero para reinventar viejos temas) en el ND/Ateneo (Paraguay 918), ofrece algunas precisiones respecto del nombre elegido: "Podía haber sido 'En la tempestad', pero eso era Shakespeare. Preferí una expresión más campera. Inclusive había pensado en ponerle 'Hue-le a temporal', porque así dice la canción, y es una frase que tiene una sig-nificación especial entre la gente de campo. Pero la deseché. Me di cuenta de que lo que estamos viviendo no 'huele a temporal'. Es el temporal''.

En el show de mañana la acompañará su banda habitual (Diego Ro-

Liliana Herrero, que mañana presentará un nuevo espectáculo en el ND/Ateneo, explica de qué modo fue concibiendo su flamante repertorio: "Estas canciones son la memoria política argentina", sostiene.

Ion Luis Volcoff y Facundo Guevara), habrá invitados especiales (Adrián Ialaies subirá al escenario para interpretar "11 y 6" y "Naran-jo en flor", y Gerardo Gandini lo hará en "Milonga triste" y "Los ejes de mi carreta") y canciones nuevas en su repertorio: la ya citada "La nos-talgiosa", "Remanso Valerio", "Esa tristeza", "Confesión del viento", "Guitarra dímelo tú" y "Las golon-drinas", entre otras. "Esas canciones la vida política argentina", resume Herrero en una entrevista con Página/12, durante la cual recorre las diferentes lecturas sugeridas por ese temporal tantas veces anunciado y ahora en plena efervescencia.

-¿Qué tiene para decir la músi-ca popular en medio de esta cri-

-La música popular siempre tiene algo para decir. Si la considera-mos como un fósil, es lógico que no nos diga nada. Estas canciones movilizan porque tienen un lamento, una plegaria, que expresan la fragi-lidad en que estamos viviendo. De esa fragilidad puede surgir un acto creativo.

-Es curioso, porque esas canciones fueron escritas en momentos muy diversos del país, pero prevala década del 60. Una época también de ebullición, pero más optimista. ¿Hoy esos textos se ven resignificados?

-El arte siempre tiene que querer decir otra cosa. Ahí está su encanto. No sé si hoy "Mañana en el Abasto" significa lo mismo que hace quince años, cuando Luca Prodan lo escribió. Siempre sentí esa canción como un descenso a los infiernos, y a Luca como un Dante porteño y a la vez extranjero. Pero Luca no llegó a ver el shopping, no llegó a vivir la des territorialización que sufrió ese ba-rrio, y que hace que hoy no podamos escuchar su canción del mismo mo-do, como si nada hubiese pasado.

-Da la sensación de que, frente a este temporal, el pensamiento crítico tiende a ponerse a la defensiva. Como si en lugar de forzar algo nuevo, se pusiese todo el es-fuerzo en evitar ser arrasado...

-Yo no lo vivo como una situación de arrasamiento. No siento esa paranoia. Estamos en medio de uno de los más grandes sacudones que recuerde la historia argentina, y esa inestabilidad deja sin lugar preciso a todo aquello que antes teníamos co-mo establecido. Esto puede ser tre-

mendo, pero también es estimulante.
-¿Esa inestabilidad es también germen de confusiones?

Sí, claro. Confusión, temor, expectativa, estímulo. Está todo eso junto. La única certeza que tengo con respecto a esa suma de sensaciones. es que no hay que retirarse. Debemos interrogar la realidad desde

Hoy: "Una canción como 'El jangadero' es profundamente política. Y adquiere hoy otra valoración, porque nos está hablando de un país que ya no existe".

adentro.

-Existe un fenómeno curioso: se multiplicó el público de León Gieco, el de Víctor Heredia, inclusive usted vio aumentado el número y el fervor en sus conciertos. Para lelamente, hay una explosión de popularidad en Bandana y Diego Torres convoca multitudes con su "Color esperanza". ¿Son las dos maneras, tal vez irreconciliables, de soportar la crisis?

verdad, está pasando eso. Se puede proyectar esa idea a otros ám-bitos culturales, como la TV. Hay avidez de información, hay un espíritu crítico, pero también asistimos a la peor programación televisiva que vo recuerde. Es increíble la medio-



Así se llamará un nuevo disco que empezará a grabar a fin de mes

cridad que se advierte no bien se prende el televisor. No es extraño que triunfe Bandana, que más que un grupo musical es un plan mediático. Eso sucede hace años, pero ahora la si-ruación es tan grave que los contrases son patéticos. La brecha está más expuesta. Y digo más: si esa brecha entre los que nos embarramos y felices bendecidos por el mercado se agranda, no me preocupa. Al contra-rio. Queda todo más claro. Este es un momento de tomar decisiones. Hay que embarrarse. Ese color esperanza es el modo que tienen muchos de retirarse, pero ellos son los que se-rán arrastrados por el temporal.

-Ante una situación tan abrumadora, ¿existe la tentación de "retirarse", no en el sentido literal, sino a través de la opción de cantar desde un lugar menos comprometido?

-Si no viviera el arte como lo vi-

vo, me sentiría retirada. Aunque es cierto que todo el tiempo lo pienso. Diez minutos antes de subir a un escenario me pregunto "¿qué estoy haciendo acá?" Pero últimamente sien-to en los shows, de parte de la gente, una alegría, un reconocimiento, una devolución de la pasión que pongo en esto, que me ayuda a seguir. Yo me enojé durante años con el "no reconocimiento". Percibía que estaba transitando un camino inútil. No percibía que, junto con un grupo de almas, estábamos vibrando la mis-

-Su estilo privilegia la sugeren-cia por sobre lo explícito. Para algunos, esta época propiciaría la búsqueda de un repertorio políticamente más "directo".

-Nunca me había pasado, pero re-cientemente tuve la idea de hacer un disco con poéticas más políticas. Me vinieron ganas de retomar viejas canciones de Violeta Parra, Zitarrosa, Paco Ibáñez. Después decidí hacer "En el temporal", pero no des-carto lo otro. Me seduce la posibilidad de volver a pensar en aquellos textos, sacarlos de su universo literal y volver a interrogarlos desde la realidad actual. Esto no significa que

mi repertorio actual no sea político. Una canción como "El jangadero" es profundamente política. Y adquiere hoy otra valoración, porque nos está hablando de un país que ya no existe. La jangada no está más.

-¿Le queda al espectador el tra-bajo de develar ese significado? -Lo que intento hacer con las can-

ciones es apelar a que el espectador reponga en un tema ya canonizado, lo que yo le sustraje. Si canto "Los ejes de mi carreta" y le sustrajgo un texto, el espectador lo va a completar. Allí se produce la comunión ar-tística. Eso destruye la idea estúpida de que el público sólo participa batiendo palmas, saltando o gritan-do. También el silencio y el recogimiento pueden ser síntomas de par ticipación. Si de eso sale algo nue

vo, lo que surge es arte y política.

—Pero también un recital puede ser para mucha gente un modo de entretenimiento, sin que esté revestido de ninguna pretensión in-

Idea: "Es increíble la mediocridad que se advierte en la televisión. No es extraño que triunfe Bandana: más que un grupo musical es un plan mediático".

-Claro... tampoco quiero que mis recitales sean como seminarios. Si no parece que se le pide al público que después del show entregue una monografía. Hay una conexión básica que se produce entre el artista y el público, que no se tiene que perder. Ha ce poco estuve dos meses en Euro pa. Una gira hermosa. Canté en Toulouse, en Valencia, en Madrid. Y en esos lugares no se daba lo que hablaba antes de la confrontación entre el tema original y la versión que yo ofrecía. Simplemente porque en muchos casos, mi versión era la primera que escuchaban y, tal vez, sería la última. Ahí lo que importaba era lo que transmitía la canción en sí misma

PEPE ELIASCHEV



"ESTO QUE PASA" Lunes a viernes, de 17 a 20 hs.

radio nacional

ESTEBAN MORGADO Y SU CUARTETO, HOY EN EL CICLO DE PAGINA/12

Andanzas de un músico endemoniado

El multifacético guitarrista tocará esta noche temas de su disco solista y de Piazzolla, en el marco del ciclo gratuito "Los viernes música".

Por Karina Micheletto

Al guitarrista Esteban Morgado le cabe la frase de la canción de León Gieco: tocó con todos. Y también tocó de todo, en lo que a ritmos y formas se refiere. Estuvo con el Polaco Goyeneche, Antonio Agri, Enrique Cadicamo, Alfredo Zitarrosa, Isabel Parra, Adriana Varela, Lidia Borda, y siguen las firmas. Y, más acá en el tiempo, con Susana Rinaldi, en un disco que presentará en noviembre, y con Marcelo Boccanera, en un trabajo en el que tuvo a su cargo los arreglos y la dirección musical. No lleva la cuenta de la cantidad de discos ajenos en los que participó como intérprete, compositor, arreglador y director musical, pero la cifra ronda los cincuenta.

Dice que se siente cómodo como acompañante, que apuesta a dignifi-car ese rol. Al igual que su hermano Claudio (conductor de "Televisión Registrada"), incursionó en la tele, acompañando a Silvina Chediek y a los invitados que se animaban a cantar en el programa "Letra y música", que estuvo en el cable cuatro año, y que actualmente puede verse en re peticiones. Hace tres años, sin embargo, Morgado dio un paso adelante y formó su propio cuarteto, junto a Quique Condomí en violín, Walter Castro en bandoneón y Horacio Hurtado en contrabajo. Fue después de un abrupto corte en su relación artística con Adriana Varela, cuando por sugerencia de Carlos Villalba, del sello Buenos Aires Música, encaró un trabajo junto a Lidia Borda y Brian Chambouleyron. Así surgió el disco Patio de tango, que grabaron con el cuarteto, y más tarde Endemoniado, en rigor, su segundo registro como solista, en el que Morgado despliega tangos propios, clásicos como "Na-ranjo en flor" y algunos del repertorio de Piazzolla, todos arreglados por el. Hoy a las 20.30 presentarán este trabajo, con la participación especial de Alfredo Piro, en la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines (Belgrano 1732), en el marco del tradicional ciclo Los viernes música que organiza Página/12, con entrada gratuita.

-Después de tantos años de trayectoria, esta es la primera vez que está al frente de una formación. ¿Es como pasar a jugar en primera?

-Yo no diría eso. Es, sí, animarme a encabezar un disco, a poner mi nombre ahí y a dejar humildemente mi sello. Pero no lo siento como una etapa superadora, a mí siempre me gustó acompañar y pienso seguir haciéndolo mientras pueda.

-¿Qué es lo que más le gusta de



acompañar?

-En la medida en que al tipo con el que estás le guste compartir, acompañar es sumar a la música. Yo no me considero el número 1, ni el 15 ni el 20, ni me importa tocar más o menos adelante, o más o menos rá-pido. La historia va más allá: cuando te conectás por medio de la música estás dialogando de alma a al-ma. Tanto me gusta acompañar que armé una historia para acompañar a muchos. Todos los sábados, en el bar "Los 36 billares" (Av. de Mayo 1265), estoy yo con mi guitarra y di-ferentes cantantes invitados. Y ahí hago un delivery, invito a la gente a que pida temas y los cante a coro. Se arman unas guitarreadas como las de antes, arrancamos a las 21 y estamos como tres horas cantando de todo. tangos, Fito Páez, Sui Generis... La gente se copa y es bárbaro porque, como es gratis, solamente tenés que pagar el café o lo que consumas, se untan como 300, 400 personas, y es impresionante lo que pasa. De alguna manera también lo hago para reivindicar esto de la guitarreada, que es algo que teníamos en décadas pasadas y se fue perdiendo. No me pa-

Humildad:

"Acompañar es sumar. Yo no me considero el número 1, ni el 15 ni el 20, ni me importa tocar más o menos adelante, o más o menos rápido".

rece casual que se haya ido cambiando por la cultura del shopping que nos quieren vender. Pues bien, esto es como decir: no podrán con nuestra memoria, con nuestra música y nuestra cultura.

nuestra cultura.

-¿Qué fue lo que aprendió, por ejemplo, de Goyeneche?

-El Polaco me enseñó la humildad de los grandes. Esto puede sonar a frase hecha, pero es así. Yo lo iba a

■ PAGO DE SERVICIOS



Morgado tocará hoy en la Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines (Belgrano 1732). En su travectoria, lo avalan sus trabaios con Goveneche, Cadicamo y Zitarrosa, entre muchos otros.

buscar para ir a grabar a lo de Litto Nebbia y el tipo me esperaba sentadito en el umbral de la puerta, vestido de jogging. Yo iba con un auto desvencijado, un Peugeot que no tenía ni piso, y estaba pasando a buscar a Gardel, que le gritabapor la ventana a la señora: "Chau, Luisa, me voy a grabar"... No lo podía creer, parecía una de Almodóvar. Pero eso era el Polaco, todo el tiempo daba clases de humildad. Nos pasábamos tres horas charlando y después grabábamos algo que nos partía la cabeza. Escuchábamos lo que grabábamos y él nos agradecía, nos abrazaba llorando. Cuando grabamos con Antonio Agri nos besaba las manos... eso me enseñó y eso traté de aprender de fl

der de él.

-Y ahora, ¿a quiénes está acompañando?

-En principio, estamos por grabar con el cuarteto lo que sería el Endemoniado 2, que quizás se llame Cuesta arriba, porque además de ser el título de un tema me parece que refleja la realidad del país y la forma en que tenemos que hacer las cosas. Seguiremos con el tango, que es un género que permite jugar.

Después estoy con Marcelo Boccanera, con quien hicimos un disco que quedó muy lindo, sobre todo la versión de "Cinco siglos igual", en la que participó Gieco. Con la Tana Rinaldi hicimos un disco íntimo, testimonial, con mucha poesía. Y ahora tenemos un proyecto con mi hermano Claudio, que toca el piano co-

mo los dioses, y con los hermanos Ligia y Alfredo Piro. Queremos hacer juntos algo como *Hermanados por el tango*, aunque seguramente llevará otro nombre, porque así suena medio grasa. Aunque, la verdad, es lo que siento. Que el tango hermana, y que para tocarlo hay que tocar entre hermanos.







FIJAS Y BICICLETAS

de las 11 hs. en la redacción del diario Página/13,

Av. Belgrano 673.

El adiós a **Kim Hunter**

actriz estadounidense Kim Hunter murió a los 79 años, a causa de un ataque cardíaco, en su casa de Green-wich Village. Nacida el 12 de noviembre de 1922 en Detroit con el nombre de Janet Cole, Hunter recibió un Oscar como meior actriz secundaria en 1951 por supapel de Stella Kowalski en el clásico de Holly-wood Un tranvía llamado deseo. En la película de Elia Kazan, basada en la obra teatral de Tennessee Williams, Hunter compartía cartel con Marlon Brando, Karl Malden, Jessica Tandy y Vivien Leigh. La actriz tuvo una larga carrera en el teatro, pero pocas oportuni-dades en el cine, en parte por-que apareció en la "lista ne-gra" de comunistas impulsada por el senador estadounidense Joe McCarthy. Debido a esa prohibición, Hunter terminó volviéndose célebre por un personaje con el que no mostraba el rostro: en los años 60 y 70 participó en la serie de pe-lículas El planeta de los simios encarnando a la doctora Zira, una chimpancé que protegía a los refugiados humanos.

Nolte, en problemas

El actor estadounidense Nick Nolte fue detenido el miércoles en la autopista de Malibu, California, por conducir de forma extraña bajo los efectos de alguna sustan-cia. Según informó el periódico The Hollywood Reporter, al ser detenido Nolte tenía una al ser detenido Nolte tenia una mirada extraña y "le caía sa-liva de la boca". El actor de Cabo de miedo y El príncipe de las mareas llamó la atención de los efectivos policiales al conducir en zigzag por la carretera. Nolte no estaba en condiciones de ser sometido a un test de alcoholemia, y aunque llamó la atención que su trato con los agentes fuera 'muy amable y cooperativo", la policía consideró que era mejor que se recuperara en una celda. Tras pagar una multa, el actor fue liberado.

"Lejana tierra mía", la relación padre-hijo pintada en un lienzo

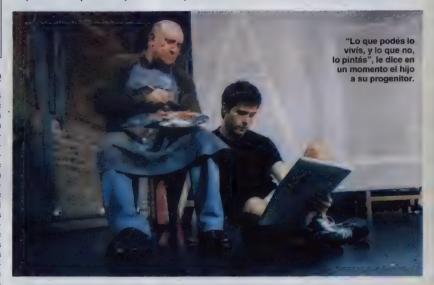
De Eduardo Rovner
Intérpretes: Osvaldo Santoro y
Paulo Brunetti
Asistencia de dirección: Eleonora Rolandi
Escenografía, luces, banda sonora y dirección: Oscar Bamey
Finn
Lugar: Teatro Andamio so, Parani
680 Funciones: sáhario so, domingos

660. Funciones: sábados y domingos a las 20.30. Entrada: 10 pesos. Des-cuentos a jubilados y estudiantes.

Por Hilda Cabrera

La brecha que separa a los dos personajes de esta obra (Padre e Hijo) está abierta hace tiempo, aun cuando se los vea empeñados en una tarea común. La acción se desarrolla en un taller de pintura, atravesado por un mural a realizar, representado por una tela transparente que permite al espectador observar en detalle los movimientos de los artistas en las secuencias en que éstos se ubican delante del lienzo, detrás del cual se extiende la platea. Si bien la obra no expone de entrada el propósito de acortar aquella brecha se supone generada por la edad y la falta de una comunicación plena-, la intención es evidente en el padre, sobre todo a partir del momento en que hace alusión al "viejo sueño de desaparecer". Pero antes de llegar a esa instancia se habrán perfilado en toda su complejidad la personalidad de uno v otro. Estas se manifiestan a través de la acción (dinámica, dentro de lo que cabe en un taller) y de un lenguaje cotidiano afecto a los lugares comunes, aunque atravesado por

líneas de intención poética. La sospecha del padre de que disone de un tiempo irremediablemente corto es suficiente para que estos personajes modifiquen sus expectativas frente al trabajo terminado, y las expresen en forma tajante. Mientras el mayor se recrimina por no haber hecho lo que debía ("lo único que hice fue pasarme la vida pintando lo que quería y no tenía o no me animaba a hacer"), el joven admite las li-mitaciones: "Vos necesitás saber para qué vivís... Yo no tengo la menor idea... A veces me angustio... ¿Qué querés que haga?... ¡No me jodas! Osvaldo Santoro y el joven Paulo Brunetti protagonizan esta puesta de Oscar Barney Finn, en la que el taller de pintura es el punto de partida para un replanteo de las relaciones humanas.



¿Qué sos? ¿Mi viejo o mi hijo?"

Escritaen 1992, Lejana tierra mía convierte a una tarea conjunta en un medio para exorcizar los fantasmas del pasado y encauzar la ternura y el afecto reprimidos. En la puesta de Oscar Barney Finn se ha modificado en algo el texto original y la música que la ilustra y completa es otra, bien distinta de aquella sugerida por el autor. Aquí no se escucha la c ción que da título a la obra, célebre en la versión de Carlos Gardel. Estos cambios y la creación de un diseño escenográfico neutro en varios aspectos amplían el marco temporal y geográfico de la historia que cuen-ta. Por otro lado, la búsqueda de un lugar donde vivir en plenitud no sólo se conecta con la nostalgia por la tierra natal, sino también con el deseo de ser libre. La ilusión pictórica es parte de esa sensación de libertad, puesto que permite plasmar en colo-

res el propio delirio: en este caso, y como uno de los varios ejemplos que surgen de la obra, pintar el pasto de verde o de rojo, según se quiera y sin temor a que por ello se tilde a quien lo haga de loco o reblandecido. Algo semejante sucede respecto de la propia existencia: "Lo que podés lo vivís, y lo que no, lo pintás", como dice el hijo a su progenitor.

En cuanto al montaje, si bien es cierto que éste atiende más a los con-ceptos vertidos en la obra que a los discursos (los melodramáticos par-lamentos del padre, por ejemplo), tampoco se despega totalmente de éstos. De modo que, mientras el ac-tor Paulo Brunetti le va poniendo alas al papel de un joven que no le exige a su padre ser importante pa-ra quererlo, Osvaldo Santoro se prodiga en gestos, a veces innecesaria-mente patéticos. Artista de variados registros, Santoro hace creíble su

fleja la urgencia de este padre por recomponer la propia personalidad tan tardíamente desmembrada. El deseo decomprender y relacionarse con el hijo no es simple compulsión, sino consecuencia probable de la insatisfacción y el miedo a la soledad. De hecho, el momentáneo cambio de ro-les es una tregua en la siempre conflictiva relación padre-hijo. Este recurso utilizado por el autor no deri-va aquí en ruptura de estilo ni quiebre poético, sino en liberación de emociones. El trabajo atrae por el cuidado puesto en los diferentes rubros (técnicos y artísticos), por el abordaje de la relación padre-hijo desde la intimidad de los sentimientos y la reflexión sobre la búsqueda de un lugar de pertenencia en el mundo que, según se dice en la obra, existe sólo si quien lo busca está dispues-

Página/12 PRESENTA LOS VIETNES MUSICA



HOY 20.30 horas

Esteban Morgado Cuarteto

Walter Castro (bandoneón) - Quique Condomí (violín) Mono Hurtado (contrabajo) - Esteban Morgado (guitarra) Alfredo Piro (cantante invitado)

20.9 Miguel Cantilo - Kleiman - Bevilacqua / 27.9 Horacio Fontova

septiembre 2002

Belgrano 1732 gratis CAPACIDAD LIMITADA



DISTRIBUIDORES DE DIARIOS, REVISTAS Y AFINES

COMIENZA UNA NUEVA TEMPORADA DE "TELENOCHE INVESTIGA" |

'Va a ser el año más fuerte

Por Mariano Blejman

La corrupción anda como cuervo hambriento, tirando picotazos desesperados. Y no es que se esté muriendo, sino que aflora por todos lados. Mientras el país se cae a pedazos y cuando ya nada queda -en apariencia- por sa-quear, "Telenoche Investiga" (des-de el próximo miércoles, a las 23 Canal 13) vuelve a descubrir toneladas de procedimientos ma-fiosos amparados por la impuni-dad. Esta temporada habrá platos fuertes: en una de la investigaciones, según el conductor Juan Miceli, va a descubrirse el hilo que mueve las piezas de la inseguridad en el país. En otra, según María Laura Santillán, se va a conocer una operación silenciosa "que nos va a operacion sincitosa que nos va a hacer pensar en que tenemos que defender lo nuestro". Así vuelve "Telenoche Investiga", inpulsor durante la última década de la cámara oculta como recurso de investigación imbatible a la hora de con-

seguir rating.
Vuelve, empero, sin que sus conductores puedan contar una pa-labra de lo que se viene. Y no por cuestión de marketing -porque se muerden la lengua de querer contarlo todo- sino por precaución: "Si nosotros contamos ahora en qué andamos, no sabemos qué hilos se pueden mover para que se caigan las investigaciones", dice Santillán. Este año, además de Santillán, Miceli, Luis Otero y Miriam Lewin, dará sus primeros pa-sos Mario Markic, que salta del noticiero del 13 y su ciclo de cable en Todo Noticias "En el camino" a una sección que podría ser algo así como "Obras inconclusas de la Argentina" o "Misterios no resueltos del país". Markic está viajanMaría Laura Santillán v Juan Miceli afirman que hoy, más que nunca, el programa debe iluminar hechos oscuros: "No podemos hacer otra cosa".



El programa, que terminó en diciembre, tiene listos trece episodios. "Las denuncias apuntan a lo más alto de las instituciones", adelantan.

do por el país desde abril. Sergio Elguezábal, en cambio, no está en

el equipo. Las cámaras van a retomar viejos casos y descubrir que allí mis-mo donde existió la denuncia televisada todo está igual o peor que antes. Volverán a denunciarlo como si el equipo estuviera obsesionado con desarmar todos los entuertos posibles. Quien maneja la continuidad de las causas judiciales es el afable Otero quien, además de periodista, es abogado y analiza cómo evolucionan las cau sas v cuándo habrá -o no- novedades para seguir. En lo que todos coinciden (tanto Carlos D'Elía, ge rente general de noticias, como Mi celi o Santillán) es que éste será el año más fuerte: "Las denuncias apuntan y comprometen a lo más

alto de las instituciones".

Según el trailer que Página/12 pudo ver en la presentación del programa, debido al hervidero en que se convirtió la escena política, social y económica, la decisión fue investigar a fondo en el país: Mendo-za, Jujuy y Tierra del Fuego son al-gunos escenarios visitados. El ciclo está dispuesto a hurgar debajo de

cuanta alfombra esconda los resabios de algún "Papito": "En el país se bajó un escalón en términos de derechos y corrupción. Como consecuencia en las investigaciones llegamos a lo peor de lo peor", dice Miceli. Hay 13 capítulos cerrados y hasta último momento no se en-trevistará a los "malos de la película", asegura Santillán, quien cree que enfrentarlos es el momento más tenso de todos. El penúltimo pro-grama de "Telenoche Investiga" fue el 19 de diciembre de 2001 y la producción envió a Miriam Lewin a Plaza de Mayo. La calle enardecida aquella vez miró frente a cámara, sin ocultas, ni subtitulados. Ahora, el equipo asume que tiene que hacerse cargo del momento. "No podemos hacer otra cosa que no sea investigar. Este programa se podría hacer en cualquier país, pero la Argentina está caracterizada por la im-punidad de los delincuentes."

-¿Cuál es la relación del equi-

po con el grupo Clarín?

M. L. S.: -Estamos en una espe cie de cuevita y muchas veces ni hablamos entre nosotros. Desde la empresa no nos preguntan qué temas investigamos: suena increíble, pero es la verdad.

J. M.: -Incluso denunciamos empresas anunciantes, como Edenor con los transformadores, y nos metimos con productos de supermercados y de marcas. Lo que el canal pide es la prueba.

El equipo periodístico sabe que en diciembre cambió todo: "¿Cómo vamos a mostrar un caso de consumo si la gente está pensando en qué come estanoche?". El equipo comercial sabe, en cambio, otra cosa: lo dijo el gerente comercial el año pasado cuando subió al estra-do y espetó: "La verdad, señores, vende. Y vende muy bien".

TV

6.50 7-FN AYUNAS.

7.00 7-DESAYUNO.

7-SIEMPRE ASI.

7-TV EDUCATIVA.

11.15 13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

11.30 11-LAS CHICAS SUPERPODEROSAS. 13-EL CHAPULIN COLORADO. 11.45 9-TU MUSIOA.

9-TU MUSIOA.
12.00
2-LA CORTE.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-TELENUEVE.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MARIANA DE CASA.

13.00 2-IMPACTO.

2-IMPACTO.
7-CINE: "Casablanca".
9-TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES.
11-KACHORRA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.

9-RUMORES. 11-DADYVERTIDO. 13-GRANDIOSAS.

7-TODO DULCE. 9-ZAP TV. 11-PEDRO, EL ESCAMOSO. 13-EL CLON.

7-COCINA FACIL

7-COCINA PAGE

14.00

2-VA POR VOS, PARA VOS.
7-TELEVISION REGIONAL.
9-COTIDIANO.
11-UNA PARA TODAS.
13-NOTICIAS DE NOVELA.

13-ESPECIAL-LA OPORTUNIDAD DE TU VIDA.

17.00 7-EL ANIMAX DE MORGADO. 11-MARU A LA TARDE. 13-RECURSOS HUMANOS.

2-ENTRE MORIA Y VOS.
7-TV EDUCATIVA.
9-VERSUS.
11-EL SHOW DEL CHAVO.
13-SIEMPRE LISTOS.

2-AMERICA INFORMA.
7-DEPORTIVO 7-DOCUMENTAL.
9-TELENUEVE.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MIL MILLONES.

2-INDOMABLES.
7-DEPORTIVO 7.
9-REBELDE WAY.
11-MAXIMO CORAZON.
13-TELENOCHE.

21.00 2-FUTBOL VIVO: *Chacarita-Independiente". 7-CANAL SIETE-NOTICIAS. 9-EDICION CHICHE. 11-LOS SIMPSONS. 13-SON AMORES.

7-YO AMO A LA TV. 7-YO AMO A LA TV. 9-EL PRECIO DEL PODER. 11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PROFE. 13-039 CENTRAL.

2-1.00 2-1.4 INFORMACION. 7-PINKY Y LA CONVERSACION. 9-DESPUES DE HORA. 11-1.4 BIBLIA Y EL CALEFON.

eoTVeoTVeo



GOTHICDe Ken Russell.
A las 16.30 por MGM.

El film narra la mítica reunión de 1816 entre los poetas román-ticos Lord Byron, Percy Bysshe Shelley y Mary Goodwin con Claire Clairmont y el doctor John William Polidori, en la villa Diodati. El polémico realizador reconstruye la historia a partir de imágenes oníricas, en cuyo centro está una extensa orgía que se desarrolló en medio de convulsiones, ya que todos eran devotos del opio, entre otros excesos. Una película ineludible para amantes de la lite-ratura, o devotos del mito de Frankenstein.



De Rob Reiner A las 18.30 por MGM.

Un escritor famoso sufre un accidente automovilístico y queda atrapado en la nieve. Una enfermera -que resultará ser su admiradora más fiel- lo rescata, salvándole la vida e internándolo en su casa. Pero detrás de la devoción hay una psicología perversa que empezará a brotar ape-nas el escritor comience a mejorar. El pasaje de la devoción al ejercicio del poder perverso orienta la historia rumbo al dra ma sangriento. El film es adaptación de una novela que delata las obsesiones del fabricante de éxitos Stephen King.



De Wolfgang Petersen A las 15.45 por HBO.

Pescadores de un pequeño pueblo de Nueva Inglaterra se embarcan como todos los días para ganarse el pan. El pequeño pesquero Andrea Gail, en la búsqueda de un lugar para echar sus re-des, se interna en alta mar mas allá de lo aconsejable. La tormenta perfecta de vientos huracanados y olas gigantescas, ocurrida en verdad en octubre de 1991, los sorprenderá a mitad de camino. El capitán del barco (George Clooney) luchará con furia contra el temporal, cuando ya los esfuerzos por rescatar a la tripulación havan sido abortados.



De Guillermo del Toro A las 24 por Space.

El director mexicano vuelve a poner en juego las obsesiones que dejó entrever en Cronos, su obra anterior: bichos repugnantes y perturbadores que se cier-nen sobre el mundo. Obra que está entre el cine de terror de clase B y las grandes producciones hollywoodenses, trata sobre un ejército de cucarachas que in-vade Nueva York matando niños. Una científica, en la piel de Mira Sorvino, crea una supercucaracha que se comerá a las asesinas. Pero el bichito mutará hasta convertirse en un deglutidor de humanos.



Jorge Guinzburg conduce "La Biblia y el calefón", por Canal 13.

13-CAMINO A LA GLORIA.

2-POLEMICA EN EL BAR. 7-CANAL 7 NOTICIAS.

0.05 13-EN SINTESIS.

0.30 13-LA NOCHE TOP: "Rompiendo el si-13-UN MINUTO PARA PENSAR.



CHACARITA - INDEPENDIENTE EN VIVO

Por América (Capital y GBA) y por TyC MAX (interior del país)



CODIGOS DE GUERRA

(Windtalkers) Estados Unidos, 2002

Dirección: John Woo

Quión: John Rice y Joe Batteer

Fetegrafía: Jeffrey L. Kimball

Edición: Jeff Gullo, Steven Kemper y

Tom Rolf

Musica: James Homes

Tom Rolf
Musica: James Homer
Intérpretes: Nicholas Cage, Adam
Beach, Christian Slater, Peter Stormare,
Noah Emmerich, Mark Ruffalo, Brian
Van Holt, Marin Henderson, Roger While, Frances O'Connor, Jason Isaacs,
Billy Morts, Cameron Thory o'tros.

Estreno de ayer en los cines Village
Recoleta, Monumental, Horyts Abastio.
Showcase Belgrano, Gaumont, Alto Palemro, Belgrano, Rivera Indarte y Cinemark Beruti, Caballito y Puerto Madero.

Por Martin Pérez

Cuenta la pequeña historia detrás de esa gran historia que es la de la 2ª Guerra Mundial que ha-cia el final de su campaña en el Pacífico el ejército estadounidense utilizó en sus últimas ofensivas un código secreto jamás decodificado. El código estaba basado en el idioma de los indios navajo, y era fundamen-tal en su secreto el hecho de que los codificadores eran en realidad "có-digos parlantes", o sea navajos. Y su historia, la del código y la de los navajos en aquel ejército, es lo que cuenta este film de guerra firmado por John Woo, el más exitoso cine-asta de Hong Kong en Hollywood, que con Códigos de guerra realiza nada menos que su primer film "se-rio" en su industria adoptiva.

Listo para su estreno antes del 11 de setiembre de 2001 y postergado luego del atentado del que ayer se cumplió un año, Códigos... es un film de guerra al día con la épica trágica y antibélica post Soldado Ryan. Al mismo tiempo, es también el film que el fanático de John Woo de ninguna manera esperaba. Uno en el que las escenas de acción se rebelan contra ese mismo concep-

3º ano Aqui ... el espectáculo: Todos los viernes de 14 a 17hs AM 570 Radio del Centro



Un film en el que la guerra no es ningún espectáculo

En "Códigos de querra", John Woo concreta su primera película "seria" en Hollywood. Así abandona sus coreografías de violencia, retratando la relación entre un marine y un indio navajo.

tan, y en el que el subtexto está puesto en excesiva evidencia, como si quisiera dejarse en claro que no es eso lo que interesa. Al menos a su responsable. Pero es ese mismo movimiento lo que hace que Códigos... sea una película fallida. Aunque Woo no salga tan mal parado en el intento, pero sus fanáticos se que-den casi con las manos vacías.

La historia de Códigos... comienza con la presentación de sus dos protagonistas. Uno es Ben Yahzee, un navajo entusiasta e idealista, todo sonrisas y entrega a su deber y a su patria, tan buen tipo que duda incluso a la hora de matar a un semejante en el campo de batalla. El otro es Joe Enders, un marine tan sufrido y conflictuado que la interpretación de Nicholas Cage recuerda más al alcohólico de Adiós a Las Vegas que a cualquiera de sus héroes de acción. Navajo y marine irán jun-tos a la guerra, y Enders tendrá el deber de cuidar a Yahzee durante la invasión de la isla de Saipán. Aunque su verdadera misión, cuando llegue el momento, será incluso oficiar de verdugo para defender el có-

digo antes que a su portador. Patriotera con insistencia en un momento en que Hollywood necesita hablar de guerra en vez de aten-tados terroristas, Códigos de guerra es un film bélico claramente en contra de la guerra. De ahí la crudeza de sus escenas de batalla, en

ría para presentar a la violencia como terrenal antes que etérea. No hay aquí ningún ballet, sino sangre, su-dor y lágrimas. Bien lejos de la dinámica de sus más grandes éxitos de Hollywood, como Contracara o El film de Woo iba a estrenarse antes del 11 de setiembre de 2001 pero, por razones obvias, fue demorado un año.

Misión Imposible 2, lo más interesante de *Códigos...* tal vez esté en la humanidad de sus personajes antes y después de las batallas, aun cuando éstos apenas si son tan pro-fundos como siluetas de cartón.

Film en contra de sí mismo, Códigos... tiene poco que ofrecerle al fanático del cine de Woo. Apenas si hay algún guiño a su imaginación en'una escena de batalla en la que sus protagonistas deben cambiar de bando, pero no más que eso. Parecería como si todo su talento estuviese puesto al servicio de dejar en claro que este no es el film que es. Sólo así se puede entender tan po-co interés en hacer funcionar cada motor de su trama: el interés amoroso de Enders, el sufrimiento antes su deber e incluso el conflicto central del film, si el marine cumplirá o no con sus órdenes cuando llegue el momento. Pero nada de eso realmente importa. Lo único que importa es que la guerra no es un espectáculo, y también eso que sucede entre batalla y batalla. Momentos en los que no es difícil ima ginar al extranjero en Hollywood que es Woo al lado de los navajos, extranjeros luchando por su lugar yendo a la batalla junto al Imperio.

"SIMPLEMENTE HUMANO"

Dogma, algo devaluado

SIMPLEMENTE HUMANO 5

Cert Rigigt Menneske) Dinamarca, 2001.

Dirección y gulón: Ake Sandgren.

Fotografía: Dirk Bruel.

Edición: Kasper Leick.

Sonido: Mikkel Gras.

Vestuario: Malin Birch-Hensen.

Intérpretes: Nikolaj Lie Kaas, Peter Mygind, Susan Olsen, Clara Neper Winther, Line Kruse y otros.

Estrono de ayer en el cine Village Recoleta.

Por M. P.

Lisa vive con sus padres en una casa vieia. Tan vieia, que va a ser demolida. Lisa tiene un amigo imaginario, que vive detrás de la pared de su cuarto. Piensa que ese amigo imaginario es su hermano, lo cree desde que supo que sus padres decidieron tener un aborto antes que ella naciera. Y quiere que su amigo se mude con ella a su nuevo hogar, un departamento demasiado pequeño

4109-9999

para una pareja con un hijo, pero con una vista hermosa. Lisa muere en un tonto accidente de auto mientras sus padres discuten sobre quién va a ir a buscarla a la salida de la escuela. Los padres de Lisa se mudan finalmente al pequeño departamento con una gran vista, pero con su vida hecha pedazos. Y entre los restos de la vieja casa demolida se hace carne el amigo imaginario de Lisa, que está solo en el mundo. Y quiere ser un hombre de verdad.

Según se pudo leer en el periódico neoyorquino Village Voice cuan-do este decimosexto Dogma fue estrenado en una muestra en el Lincoln Center, Simplemente humano hace honor al primer cliché del Dogma: el inocente debe sufrir para mostrar que la sociedad se fue al infierno. Y a falta de uno, hay dos inocentes en el film de Ake Sandgren: Lisa y su herma-no imaginario. Lisa muere apenas comenzado el film. Y su amigo imaginario acechará en las destrozadas vidas de los padres de Lisa y terminará en una casa de inmigrantes, que le posibilita rehacer una vida que nunca tuvo y romper las reglas más oscuras y ridículas de una sociedad que

siempre imagina lo peor.

Tonto antes que ingenuo, y con la mala suerte de encontrarse con gente que porque piensa que es tonto entonces es extranjero, el amigo imaginario de Lisa jamás encontrará la ayuda que necesita para insertarse en sociedad. Sólo gente tan desesperada como él, que lo ayudará hasta que termine convirtiéndose en un molesto espejo deformante de sus pe-ores temores. La mirada perdida de su protagonista y su devenir episódico y a tientas hace que su ingenuidad termine encarnando la misma de un film que de tan ingenuo parece tonto. Y que realmente termina convirtiendo al Dogma en apenas un gran cliché. Un cliché sensible, torpe y ciertamente interminable

El viernes 13 de septiembre, hay un recital!! Pilar Baca y Daniel Di Pace

hacen sus temas en:

Hola a todos!

"juntoseparados"

La cita es en La Almohada Sánchez de Bustamante 728 (y Guardia Vieja) a las 22 hs.

La entrada es de \$4. Nos vemos!!!!

ESCUCHEMOS LO NUESTRO

Localidades en venta - Paraguay 918 / Tel.; 4328-2888

Mederos quinteto

Eterno Buenos Aires

13 de septiembre / 21.30 hs

en el temporal Liliana rrero concierto de folklore

con Diego Rolón, Luis Volcoff y Facundo Guevara isicos invitados: GERARDO GANDINI y ADRIAN IAIES

14 de septiembre / 21.30 hs

Maria Eva

adelanta temas de su próximo cd

junto a Fernando Samalea, Lucas Martí, Paco Arancibia y Martín Pantyrer

19 de septiembre / 21 hs

Drexier en Buenos Aires

20 y 21 de septiembre/21.30 hs

M 1^m hora de estacionamiento sin cargo en Sulpacha 853

"11'09'01 SEPTEMBER 11" DESATO VARIAS POLEMICAS EN TORONTO

Mal día para recordar la muerte

El film colectivo concentró la atención de todos en la muestra canadiense, pero varios cuestionaron su sentido de la oportunidad.

Página/12 en Canadá

Por Luciano Monteagudo

Desde Toronto

Hay casi 350 películas en el Festival Internacional de Toronto, pero ninguna acaparó ayer más la atención que 11'09'01 September 11, el film colectivo integrado por once cortometrajes de directores de distintas regiones del munentre ellos la iraní Samira Majmalbaf, el inglés Ken Loach, el bos-nio Danis Tanovic y el japonés Shohei Imamura-, dedicado a reflexionar sobre las consecuencias del atentado que derrumbó a las Torres Gemelas. La función de prensa se vio desbordada, con cientos de acredi-tados que se quedaron en la calle esperando una nueva oportunidad. La proyección para el público en el Royal Thompson Hall, la sala de espectáculos y conciertos más grande de la ciudad, tenía las localidades agotadas desde hace semanas. Es que Toronto vivió de manera muy particular el ataque. A sólo una hora de avión de Nueva York, la capital de la provincia de Ontario experimentó el atentado como si hubiera sido a una de sus propias torres. Doce me-ses atrás, la ciudad quedó paralizada por la conmoción y el festival estuvo a punto de suspenderse, con cientos de invitados varados durante días a causa del cierre del espacio aéreo. Aver, el Toronto International Film Festival suspendió todas las fiestas y celebraciones mundanas, comenzó sus actividades recién después del mediodía, en señal de due-lo, e hizo de 11'09'01 September 11 la película del día, como lo fue también en la mayor parte del territorio europeo, donde se estrenó en las principales ciudades de Francia, Ita-lia y España, luego de su presenta-ción en la Mostra de Venecia, ape-

ron de acuerdo con el timing, emron de acuerdo con el timing, em-pezando por el productor francés del film, Alain Brigand, que recha-zó las acusaciones de oportunismo. "Es demasiado pronto quizá para mostrar esta película aquí", afirmó al llegar a Toronto, donde algunos de los cortos, particularmente aquellos que cuestionan la política exte-rior estadounidense --como los del egipcio Youssef Chahine y el de Idrissa Ouedraogo, de Burkina Fa-so-, están en condiciones de provocar más de una controversia, a diferencia de lo que sucedió en Ve-necia, donde el film fue recibido sin mayores objeciones. El tabloide New York Post ya denunció la actitud "viciosamente antiamericana" de la película, a partir de un articu-lo del semanario Variety, la Biblia de Hollywood, que también lo acusó de "un antiamericanismo estri-dente". Según Brigand, él y sus socios de la compañía francesa Wild Bunch, distribuidora del film, "le pedimos al festival que la programaran en otra fecha, pero cuando a uno lo invitan a cenar no necesariamente elige el lugar en el que se sienta a la mesa"

Otro que cuestionó el lanzamiento internacional el mismo día en que se cumplía el primer aniversario de la tragedia fue Loach, autor de uno de los cortos más originales y poten-tes. El director de Riff Raff, La canción de Carla y Tierra y libertad eligió no acompañar al film a Venecia ni Toronto y expresó en un comunicado su disconformidad con la fecha elegida para su estreno. Su film pone frente a cámaras a un refugiado chileno en Londres, que escribe una carta abierta a las víctimas de Nueva York y Washington, donde les dice que nunca va a olvidar aquella fe-cha. Pero también le pide al pueblo estadounidense que recuerde otro fatídico martes 11 de setiembre, en 1973, cuando el gobierno democrático de Salvador Allende fue derro-



Una imagen de la película colectiva, perteneciente a Danis Tanovic, director de "El último día". Los medios estadounidenses se ensañaron con los cortos que cuestionan la política externa de su país

cado a sangre y fuego por el golpe militar de Augusto Pinochet, respaldado por la administración de Richard Nixon y Henry Kissinger. El corto de Loach –un eficaz ejemplo de agit prop, en el que las palabras sobre la democracia y la libertad del presidente Bush Jr. se contraponen con imágenes del bombardeo al Palacio de la Moneda en Santiago—fue premiado en Venecia, el domingo pasado, por el jurado de la crítica internacional, Fipresci, que valoró "la claridad y la pasión con que presenta i deas desafiantes".

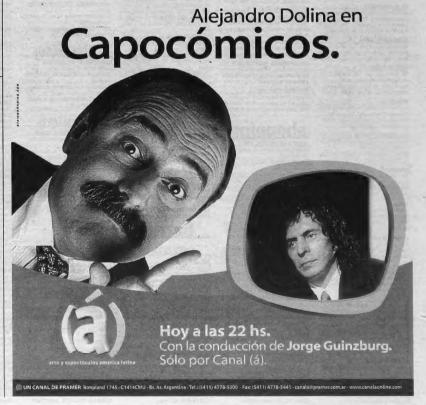
Otros cineastas que participaron de 11'09'01 September 11 sí viajaron a Toronto para aprovechar el festival como tribuna. Fue el caso de la cineasta hindí Mira Nair. La directora de La boda afirmó que en su cor-

to quiso hacer escuchar su voz contra "la corriente de islamofobia que recorre el mundo desde el 11 de septembre". Su segmento registra el caso real de un joven paquistaní, nacionalizado estadounidense, a quien se lo sindicó primero como terrorista, para luego descubrir que el 11 de setiembre había dado su vida para salvar a gente que no conocía. "Me enteré del caso en los diarios", contó Nair. "Conseguí que algunos miembros de la familia del chico se integraran junto con los actores, lo que contribuyó a darle verdad a la película. En este sentido, creo que el cine debe ser un espejo del mundo en el que vivimos y que ese espejo debe servir también para provocar y desafiar al espectador."

Es eso precisamente lo que hace

Ouedraogo con su corto, que ofrece la pequeña fábula de un grupo de chicos de Burkina Faso que pretenden cobrar la recompensa por la captura de Bin Laden (25 millones de dólares), o en su defecto secuestrar a George Bush, considerando todo lo que podrían hacer por su país con esa plata. "Como todos los africanos, quedé conmocionado por la violencia de los ataques y sentí dor por las familias de las víctimas y por todo el pueblo estadounidense", declaró Ouedraogo aquí en Toronto. "Pero como todos los africanos, también estoy esperando una demostración equivalente de solidaridad para con mi continente, que está siendo devastado por el hambre, el sida, la malaria y la indiferencia del resto del mundo."





cines

A LA IZQUIERDA DEL PADRE (Brasil). Dir.: Luis Fernando Carvalho, Seiton Mello: P/16. Cosmos II. Av. Comientes 2046. Tel.: 4963-5405. A las 14.30 y 21.30 hs.

AMELIE (Francia), Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con "Tauriou, P/13.

entes 1565. Tel.: 4374-EATALLA REAL. (Japón). Dir.: Kinji Fukasaku: P/18. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.30 y 22.50 hs.

Lorca I Av. Comentes 1428. Tel.: 4371-5017 A las 14, 18 y 19.55 hs.

BLADE II. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 12.50. 16.45, 20.45 hs. Sáb. trasn. 1.10.

CAJA NEGRA.
Dir: Lus Orloga, con Dolores Fonzi y
Eduardo Couget. SFR.
Complejo "Tita Merello". Suipacha. 442.
Tel: 4322-1195. A lus 15.55 y 20.50 hs. (Sala.

CAMINO A LA PERDICION wmen y Jude Law. P/13. etro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A les , 15.30, 18, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

1.10 hs Attas Santa Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7978. A las 15.15 y 20 hs. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.30

CODIGOS DE GUERRA

CODIGOS DE GUERRA

Mon. con Nicolas Cage y C. Slate

Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.10, 16, 18.50 y 21.40 hs.

CONSTRUYENDO LA VIDA Dir.: Irwin Winlder, con Kevin Kline y Kristi Dir.: Irwin Winlder, con Kevin Kline y Kristir Scott Thomas. P/13. Atlas Senta Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel. 4823-7878. A las 12.50, 17.30 y 22.30 hs.

CORAZON DE FUEGO

Dir.: Diego Arsuaga, con Federico Luppi,
Móntre Allerina, Denn Serina, S/D. Dir.: Diego Arsuaga, con Federico Luppi, Héctor Allerio y Flee Soriano, S/R. Complejo "Tita Marrello", Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las. 12:30, 14:10, 17:30, 19:00 y 22:25 hs. (Sala "Della Garcels"). Premier IV. Av. Confentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16:40 y 20:50 hs.

DIBU 3 aventura)., con Germán Kraus y ris Closas. S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10 hs.

EL EMPLEO DEL TIEMPO (Francia). Dir.: Laurent Cantet. P/13.

EL HOMBRE ARAÑA Dir: Sam Reimi, con Tobey Maguire y K. Dunst, (En castellano), P/13. Elechtic I. Lavalle 836. Tel. 4322-1846. A las 13, 16.50 y 20.40 hs. Sáb. trasn. 1 h.

13, 16.50 y 20.40 hs. Sab. trasm. 1 h. EL. REINADO DEL FUEGO Dir: Rob Bowmen, con Christian Bale. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel. 4839 90064422-155. A las 13.05, 15, 17.40 y 22.10 hs. Vismes y sáb. trasm. 0.30 hs. Atles Lavalle. Lavalle 889: Fel. 4280-6943. A las 13, 17.45 y 22.30 hs. Premiller II. Av. Confrientes 1595. Tel: 4374-2113. A las 16.30 y 20.40 hs.

EL ULTIMO BESO (Italia). Dir.: Gabriele Muccino, con Stefania Sandrelli y S. Accorsi. P/16. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18 y 22.30 hs.

EL ULTIMO DIA (Bosnia). Dir.: Danis Tanovic. (Oscar mejor pellicula extranijan.). P13. Loroa II Av. Corriertes 1428. Tel.: 4371-5017 A las 14.30, 16.20, 18.20, 20.10 y 22 hs.

ENEMIGO EN CASA
Dir: H. Becker, con John Travolta. P/13.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.20, 19.15 y 23.05 hs.

FRIO DE PERROS

Dir: Brian Levant, con Cuba Gooding Jr. y
James Coburn. (En castellano). S/R Los Angeles, Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.30; 17.50 y 20.40 hs

HERENCIA
Dir.: Paula Hemández, con Rita Cortese. S/F
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tel: 4322-1195. A las 12:30, 15:40, 18:50 y
22 hs. (Sala "Amelia Bence").

HOMBRES DE NEGRO II (MIIB). Dir.: Barry Somenfeld, con Will Smith y Tommy Lee Jones, SPI. Electric I. Lavaile 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.10, 19 y 22.50 hs.

INTIMIDAD.
Dir.: Patrice Chereau, con Mark Rylance y
Kerry Fox. P/18.
Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 18.30 y 22.40 hs.

JOHN Q. (Situación extrema), Dir.: Nick Cassaveles, con Denzel Washington. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14.50, 18.45 y 22.45 hs. JUEGO DE ESPIAS

Spy game). Dir.: Tonny Scott, don Hobert Redford y Brad Pitt. P/13. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.05, 17 y 20.55 hs. Sáb. trasn. 1.06 hs.

LA BELLA Y LA BESTIA de Walt Disney. (En castellano). S/R. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742. A las 14.20 hs.

LA BODA (EE.UU-India). Dir.: Mira Nair. P/13. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.40, 16.05, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.

LA COSA MAS DULCE

Compared March March Discovery March March Discovery March March Discovery Dir.: Roger Kumble, con Cameron Día Selma Blair. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9006/4322-1515. A las 13 y 17.15 hs.

LA ERA DE HIELO Dir.: C. Wedge-C. Saldanha. (En castellano). LAS CHICAS SUPERPODEROSAS Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14.40, 16.10, 17.40 y 19.10

LILO Y STITCH Dir.: Ch. Sanders y D. DeBlois. (En Castellano). S/R.
Loe Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.40, 16.10, 17.40, 19.10 y 20.50 hs.

LUGARES COMUNES etr. Adolfo Ardistarian, com Federico Luppi, eterocios Sampetino y Artino Plag. SPR. Inconamental. Luvalia: 780: Tel. 3386: 0084822-515.5. A las 13.15, 15.30, 17.45, 009422-515.5. A las 13.15, 15.30, 17.45, 09.220 hs. Vilensey sida: frastr. 0.35 hs. complejo "Tiba Merello", Supacha 442, 04.422-1195. A las 13, 15.05, 17.75, 19.20 21.25 hs. (Sala: Wilettle Legarard'), mérica. Av. Calla: 1057, Tel. 4811-3818. A is 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Sib.

Atlas Lavalle, Lavalle 869, Tel.: 4328-6643. A las 13.20, 15.30, 17.45, 20 v 22,15 hs. Sál Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-9050. A las 13.35, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45

HENSAJERO DE LA OBSCURIDAD in: Mark Pellington, con Richard Gere y Dir.: Mark Pellington, con Humaru Gere y Laura Linney. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tet.: 4393-9008/4322-1515. A las 14.35, 16.40, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. Viemes y sáb. Irasn. 1.15

NADA ES IMPOSIBLE (Suecia), Dir.: Daniel Lind Lagerlof, P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 437 2113. A las 16.40 y 20.30 hs.

NOCHES BLANCAS Dir.: Christopher Nolan, con Al Pacino y Robin Dir.: Christopher Nolan, con Al Pacino y Rob Williams. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/432-1515. A las 13, 15.10, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. Viernes y sáb. trasn. 1.15 ttas Lavelle, Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. las 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. Atlas Senta Fe I. Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 v 23

ns. S. MUJERES (Francia). Dir. Francois Ozon, con Isabelle, Hupert y Farny Ardent. P.173. Metro III. Centro 570. Tet. 4382-4219. A las 15.50, 18 y 20.10 hs. Premiter L. A. Confinelius 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.20 hs.

PACTO BE LOBOS (Francia), Dir.: Christophe Gans, con Vincent Cassel y Monica Bellacci, PHS. Monumental. Lavade 780. Tel. 4393-9008422: 1515. A las 15 y 19.30 hs. Altas Lavallis. Lavade 869. Tel. 4328-643. A las 15 y 19.50 hs. Sab. trasn.

SABADO Dir.: J. Villegas, con Gastón Pauls y Lautaro Aunúa. S/R. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.15, 17.25 y 20.35

The Court Prince Lavalle, Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. 13.15, 15.35, 18, 20.20 y 22.40 hs. Sab Premier II. Av. Comentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 18.40 y 22.50 hs.

SONATINE / farvin-1993). Dir.: Takeshi Kitano, con Aya Kokumsi. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. Viernes a dgo.: 19 hs.

SPIRIT
(El corcel indomebile). Dir.: Ketly Asbury-Loma.
Cook. (En castellano). S/R.
Los Angelies. Av. Comientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 13 y 16.10 hs.

SYTAE WARS

(Episodio II-El ataque de los clones), Dr.:
George Lucas, con Even McGregory I Na
Portiman, SR;
Los Angeles, Av. Conientes 1770. Tel:
4371-3742 A las 17.40 hs, (En castellan
20 hs. (En inglés con aubtitulos en castel

UNA MODESTA PROPOSICION
(Amerina-2001). Dir.: Miguel Mato. Maso. 6. Tel.: 4953-

YIVAMOS OTRA YEZ (Francia-1999). Dir.: Francois Dupeyron. Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. (Hoyts General Cinema). Av. Corris Tel.: 4866-4800. FRIO DE PERROS: 14.25 hs. (En castellano). S/R.

CAMINO A LA PERDICTON: 11.50, 16.50, 19.35 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn LA ERA DE HIELO: 11.10 y 15.40 hs. (En

castellano), S/R.
CODIGOS DE GUERRA: 13.40, 16.40, 19.40
y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
PACTO DE LOBOS: 11.05, 13.55, 17 y

Viernes y sáb. trasn. MINORITY REPORT. (Sentencia previa): 11, 16.20 y 22.10 hs. P/13. LA COSA MAS DULCE: 11.40, 13.40, 16, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. S/R. CONSTRUYENDO LA VIDA: 11.10 y 20 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. STUART LITTLE 2: 16.15 hs. (En

castellano). S/H. EL REINADO DEL FUEGO: 13.45, 18.20, EL REMADO DEL FUEGO: 1346, 1842, 025,05 y 2320 hr. 1913 Vennes y sib. trism. SERALES: 11, 13.15, 13.50, 17.55, 19.30, 20.30 y 230 fb. 1913 Vennes y sib. trism. LAS CHICAS SUPERPOOROAS (La DELICAS): 14.16.15, 17.30, 18.16.15, 17.30, 18.16.15, 17.30, 18.20, 17.20, 17.30, 18.16.15, 17.30, 18.20, 20.20, 22.20, 18.16.15, 17.30, 18.20, 17.30, 18.50, 17.30, 18.50, 20.30, 22.20, 14.55, 17.30, 20.05, 19.20, 14.55, 17.30, 20.05, y 22.40 hr. SR. Viernes y sib. trism.

Av. Santa Fo 3251. Tet.: 4827-4362.

CAMINO A LA PERDICION: 13.10, 15.40, 18, 20.15 y 22.35 hs. Pi13. Sáb. trasn. 1 h.

CODICOS DE GUERRA: 133.0, 16.15, 19.10 y 22 hs. Pi13. Sáb. trasn. 0.40 hs.

CINEMARK (Puerto Madero). Alida Moreau de Justo 1960. Tel: 4315-3008. MINORTY REPORT (Sentencia previa): 14.10, 19.20 y 22 hs. P/13. LA ERA DE HIELO: 11.20 y 15.50 hs. (En

cassistano), STA, 1420, 14.20, 16.50, 16.50, 18.00 pt. 18.00 pt. 20.00 pt. 17.00 pt. 1

P/13. El renado del fuego: 18 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. Irasn. CODIGOS DE GUERRA: 11, 13.50, 16.40, 20 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. Irasn. CAMINO A LA PERDICION: 12.30, 15, 17.30, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 12.20, 14.50, 17.20, 19.50 v 22.30 hs. P/13. Viernes sáb. trasn. SEÑALES: 11.50, 14.40, 17, 19.40 y 22.10 is. P/13. Viernes y séb. trasn.

hs. P/13. Viernes y sib. Irran. CINISMARK (Palarmo). Berutil 3399. Tel.: 4827-9500. SEÑALES: 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Viernes, sib. y miler. Irran. EL ULTIMO BESO: 16.05 y 20.40 hs. P/16. NOCHES BLANCAS: 12.05, 13.40, 14.40, 16.20, 17.20, 19, 20.05, 21.40 y 22.46 hs. P/13. Viernes: 64h y unifer. Irran. P/13 Viernes, sith y miler. trasn. P/13 Viernes, sith y miler. trasn. LA COSA MAS DUICE: 12 18.40 y 23.15 Its SR Viernes, sith y miler. trasn. SPRIT: 14.05 hs. (En castellaro). SR. MENSAUERO DE LA DESCURRAD: 11.40, 14.20, 17, 19.40 y 22.20 hs. P/13. Viernes sith y miler.

14.20, 17, 19:40 y 22-23. sáb. y miérc. trasn. LUGARES COMUNES: 12:25, 14:55, 17:30, ron - 22:30 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc.

traso. LA BODA: 13.50 y 19.25 hs. P/16. CAMINO A LA PERDICION: 12.20, 15.05, 17.40, 20.15 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y 17-40, act to y act to miler. Iteran.
CONSTRUVENDO LA VIDA: 12.15, 17.25 y 22.35 hs. P/16.
EL RENADO DEL FUEGO: 15 y 20.10 hs. P/13. Viennes, súb. y miler. Iteran.
MINORITY REPORTI (Sentencia previa); 16.25 y 22 hs. P/13. Viennes, súb. y miler.

raen. CODDIGOS DE GUIERRA: 13.20, 16.15, 19.15 / 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. v miérc. Irasn.

PASEO ALCORTA
Salguero y Alcorta, Tel.: 4806-5665.
LA COSA MAS DULCE: 13,45 y 18,15 hs. P/13.

CAMINO A LA PERDICION: 15.45, 20.05 y
22.30 hs. P/13. Sáb. Ivasn. 1 h.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 12.45,
15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Sáb.

MENSALEHO DE LA DISSICURIDAD: 12.46 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13, Sáb. Irasn. 1.10 hs. NOCHES BLANCAS: 13.10, 15.35, 18.05, 20.30 y 22.50 hs. P/13, Sáb. Irasn. 1.10 hs. LUGARES COMUNES: 12.45, 15.15, 17.45, 20.10 y 22.30 hs. S/R. Sáb. Irasn. 1 h.

20 10 y 22 0h ts. St. St. St. to san. 1 h

PATO BULLIVE 14916, 2001.
Libertak 7 20. Tel. 4016, 2001.
Libertak 7 20. Tel. 4016, 2001.
Lise 2004. 123. 153. 1750. 20. 10 y 22. 20
ric P173. St. to san. 0.40 hr.
Libertak 7 25. 10 ts. 10 t

23.10 hs. P/13. CAMINO A LA PERIDICION: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

rasn.
SMPLEMENTE HUMANO: 13, 15, 17, 19,
SMPLEMENTE HUMANO: 13, 15, 17, 19,
11 y 23 hs. P/16, Viernes, sáb. y miérc. Irass
LUGARIES COMUNES: 11.45, 14, 16.15,
18.30, 20.45 y 23 hs. S/R. Viernes, sáb. y

mièrc, trasn. MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 12:30 14:15, 15, 16:45, 17:30, 19:15, 20, 21:46 y 14.15, 15, 16.45, 17.30, 18.15, 30, 27.75 y 22.30 hs. P13. Viernes, 54b. y miérc. brasn. EL REINADO DEL FUEGO: 14, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P13. Viernes, 54b. y miérc. brasn. LA COSA MAS DULCE: 12.15, 14.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs. S/R. Viernes, 54b. y miérc.

trasn. NOCHES BLANCAS: 12, 13, 14:30, 15:30, 17, 18, 19:30, 20:30, 22 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miéric trasn. CONSTRUYENDO LA VIDA: 13:30, 16, 20:30 y 23 hs. P/16. Viernes, sáb. y miéric.

CAMINO A LA PERDICION: 12, 14.30, 17, 19.30 v 22 hs. P/13. Viernes, sáb. v miérc. O SABE/NO CONTESTA: 11.30 v 18.30

TO DE LOBOS: 11.30, 14.15 y 19 hs. 16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EÑALES: 12, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 1, 22.15 y 23.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y

miler. trasn. FRIO DE PERROS: 16.15 hs. S/R. SPIRIT: 11.30 y 13.30 hs. S/R. 8 MUJERIES: 11.30 y 18.20 hs. P/13. MINORITY REPORT (Sentencia previa): 11.45, 17 y 22.30 hs. P/13. Viernes, séb. y

miérc. trasn. LA BODA: 11.30, 14.30 y 20 hs. P/13. EL ULTIMO DIA: 12.30 y 19 hs. P/13. LILO Y STITCH: 16.15 hs. (En castella

LA ERA DE HIELO: 17 hs. (En castellano). EL ULTIMO BESO: 13.40, 16, 20.30 y 23 hs P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

barrios

BELGRANO

BELGRAMO
Obligatory Mendoza, Tel: 4783-2188.
NOCHES BLANCAS: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20; 92.50 hs. P/13. Sib. Instru. UIGARES COMMERS: 13.40, 16. 18.20, 20.40; 92.5h s. SPI, Sib. Instru. MENSALERO DE LA OBSCUERDAD: 12.20, 14.50, 17.20, 19.50; 92.20 hs. P/13. Sib. Instru. EL ULTIMO BESO: 12.35, 16.50 y 21.05 hs

P/16. SEÑALES: 14.45, 19 y 23.10 hs. P/13. CAMMO À LA PERDICION: 12.40, 16.40, 20.40 y 23 hs. P/13. LA COSA MAS DULCE: 15 y 19 hs. P/13. LILO Y STITCH: 13.20 hs. (En castellano). S/H. CODIGOS DE GUERRA: 14.50, 17.20, 19.50

Y 22.3/19: 1710.

GENERAL PAZ

AV. Cabilito 2702. Tel.: 4781-1412.

CAMINO A LA PERDICION: 13.30, 17.45 y
21.45 hs. P/13. Sáb. trasn.

LA BODA: 13.20, 15.35, 17.50, 20.10 y 22.25 hs. P/13, Séb. fraon. EL ULTIMO BESO: 16 y 20.30 hs. P/16 LA COSA MAS DULCE: 16 y 20 hs. P/1 SEÑALES: 13.50, 18.20 y 22.50 hs. P/1

Sáb. trasn. 0.20 hs. CORAZON DE FUEGO: 15.35 v 22.40 hs.

5/H. 8 MUJERES: 14.50, 18.30, 20.30 v 22.30 hs.

P/13 HOMBRES DE NEGRO II (MIB): 13.10 y 16.50 hs. S/R. Séb. trasn. 0.30 hs. EL ULTIMO DIA: 13.20, 16.40 y 20.20 hs.

P/13.
ENEMIGO EN CASA: 18.40 y 22.15 hs.
P/13. Sáb. trasn. 0 h.
LAS CHICAS SUPERPODERIOSAS (La
pelicula): 15.10 hs. (En castellano). S/R.
STUART LITTLE 2: 14 hs. (En castellano).

APASIONADOS: 18 y 22.20 hs. P/13. INFIDELIDAD: 15.45 y 20.10 hs. P/13. Sáb.

Sib. triex.

NOCHES BLANCAS: 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 23.35 hs. P/13. Sib. triex.

LUGARES COMUNES: 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.20 hs. S/R. Sib. triex.

MENSALERO DE LA OBSCHIDAD: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13. Sib.

OCHES BLANCAS: 13, 15.20, 17.45, SAVOY Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. PACTO DE LOBOS: 13, 17.20 y 20 hs. P/16

trass. 0.10 hs.
SOLAR DE LA ARADNA
Lus Maria Campos y Maure. Tel.: 4778-5181.
CAUND A LA PERDICIONE 12 50, 15.10, 1730, 1950 y 220 fis. P73.
EL RENAUCO DEL FUEGO: 13, 17.15 y 22.10 hs. P13.
EL ULTIMO DESO: 15 y 19.15 hs. P/16. la plata

CABALLITO

CIMEDUPLEX ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682 LA BODA: 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45 hs. P/13. CAMINO A LA PERDICION: 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.35 hs. P/13

CIMEMARIK Av. La Plala 96. Tel: 4982-7117. EL REMADO DEL FUEGO: 11.25 y 18.05 EL NEMBRAS 15.45, 20.30 y 22.50 hs. P/13. SEÑALES: 15.45, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Viernas, sáb. y miérc. trasn. NOCHES BLANCAS: 11.36; 14.10, 16.40, 19.10 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

MINORITY REPORT: 14 y 19.20 hs. P/13. LA COSA MAS DULCE: 11.55 y 13.45 hs. AMINO A LA PERDICION: 16.50 y 22.15 s. P/13. Viernes, sab. v mile 713. Viernes, sáb. y miérc. trasn. SAJERO DE LA OBSCURIDAD: 12.05, 17.10, 19.55 y 22.30 hs. P/13. Viernes CODIGOS DE GUERRA: 11.45, 14.45, 17.30, 20.15 y 23 hs. P/13. Viernes, sélo y

mirc. trasn. LUGARES COMUNES: 12.50, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.40 hs. S/R. Viernes, saib. y mirc.

FLORES

FINENA INDARTE
Flores Indart 44, Tel. 4612-5500.
INDORES BLANCAS. 12:25, 14:50, 17:20,
1935 y 22:35 h. 1713 Sub. Itsus.
LUGARES COMMINES: 12:0, 15, 7:1, 15,
18:40 y 22:10 h. 1913 Sub. Itsus.
LUGARES COMMINES: 12:00, 15, 7:1, 7:1,
18:40 y 22:10 h. 1913 Sub. Itsus.
LA COSA MAS DULCE: 15:25 y 20.15 he.
LA COSA MAS DULCE: 15:25 y 20.15 he.

P13. SEÑALES: 12.50, 15.10, 17.35, 20.05 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. CODIGOS DE GUERRA: 13.15, 16.15, 19.10 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS

NUEVO LINIERS Av. Gral. Paz 51. Tel: 4657-0018. SEÑALES: 15.40, 17.40, 19.30 y 21.40 hs. P/13. APASIONADOS: 13.50, 17.50 y 21.50 ha.

P/13. EL HOMBRE ARAÑA: 15.40 y 19.40 hs. (En LILO Y STITCH. Sábado y dgo.: 14.15 y 17.45 hs. (En castellano). S/R.

V. DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING Cuenca 3035. Tel: 4505-8074. CAMINO A LA PERDICCION: 17.20 y 19.50 is: P13 SEÑALES: 14.50 y 22.20 hs., con Mel Gibson. P/13. LUGARES COMUNES: 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30 hs. S/R.

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel 4754-5702. Lucas Demare, con Tila Merello y Arturo Garcia Bur. (Ent. libre) PACTO DE LOBOS: 15.30, 18.15 y 21 hs. P/16. Ent.: \$4.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Selle 653, Tel.: 4732-CONSTRUYENDO LA VIDA: 13, 17.40 y 22.30 hs. P/13. 22:30 hs. P/13. LA BODA: 15:20 y 20:20 hs. P/13. MENSALERO DE LA OBSCURIDAD: 13:30, 15:50, 18:10, 20:30 y 22:50 hs. P/13. CAMINO A LA PERDICION: 13:10, 18 y CAMINIO PTIS.
EL ULTIMO BESO: 15:30 y 20:20 hs. P/16.
LUGARES COMUNES: 13:20, 15:40, 18:30, 20:40 y 22:50 hs. S/R.

CASEROS

Irasn. 0 h. PACTO DE LOBOS: 16.40, 19.15 y 21.50 hs.

PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.
EL HOMBRE ARAÑA: 14.30 y 17.20 hs S/R. SEÑALES: 15.10, 19.40 y 22 hs. P/13. Sáib.

AVELLANEDA

ALTO AVELLAMEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204. LUCARES COMMUNES: 13.05, 15.30, 17.55, 22.0 y 22.45 he. S.R. Seb. traum. 1,15 he. SEÑALES: 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y

22.35 bs. P/13. Sáb. Irasn. 1.15 hs. EL REINADO DEL FUEGO: 16 y 20.20 hs

S/R. **8 MUJERES**: 13.45, 18.10 y 22.30 hs. P/13. Silb. trasn. 1 h. LA COSA MAS DULCE: 13.45, 18.20 y LA COSA MAS DOLLCE: 134-8, 1820 y 22.30 hs. P/13. Sáb. Iran. 1 h. EL ULTIMO BESO: 15.55 y 20.05 hs. P/16. CAMINO A LA PERDICION: 13.15, 15.35, 18, 20.25 y 22.46 hs. P/13. Sáb. Iran. 1 h. FRIO DE PERRIOS: Sábado y digo.: 13 y 15

LANUS

REX litzaingó 1086. Tel.: 4241-9029. FRIO DE PERHOS: 14.45 y 16.30 hs. (En cusiellano). S/R. CAMINO A LA PERIDICION: 15, 17.30, 20 y 22.10.hs. P/13. Súb. traen. 0.10 hs. SEÑALES: 18.15, 20.10 y 22 hs. P/13. Sáb.

QUILMES

CERVANTES Revadave 129. Tel: 4253-1234. SEÑALES: 15.20, 20 y 22.10 hs. P/13. Siib. SEMALES: 15.20, 20 y 22.10 hs. P/13. Sib. trasn. 0.10 hs. EL HOMBRE ARAMA: 15.10 y 17.40 hs. (En castellano). S/R. 8 MULERES: 17.30, 19.40 y 22 hs. P/13.

TEATRO ARGENTINO
Callo SI (onine 9 y 10), Tel. (2021) 429-172.
Callo SI (onine 9 y 10), Tel. (2021) 429-172.
Darmaharja: Darriel Sadrez Marza Dir conquesta Carola Lopur Paudo. Dir Geodriaco Reboto Againe. Solistas: Virginia Corona Duoya, Gasteno Lagore Marza Dir. (Salardo Againe. Solistas: Virginia Corona Againe. Solistas: Virginia Corona Againe. America Marza Carola Callo Againe. America Marza Carola Villa Carola Caro

17 hr. Erit dender \$1 (L. Shin* Alberto Granesters)
HIGGO MARCEL. Con Gracielle Himnoby
Meismilleno Blanch, "Omne Valente", (piero y
der muscul), Sidantic 20.00 hr. Erit.* \$5.
Sala "Abbrot Granesters",
ANTEGONA L'uniqu de hembras. Versión de Juge Heuries solve el original de "Solucies".
Con Meria Paula Compairy, heria Partially
elenco. Dir. Pacher Aguine. Viernes;
sidantic 20.30 his, domingo; 17 hr. Erit.* \$12.
Sala "Abbr Pacies", Sala "Abbr Pacies", Sala Sala "Abbras", Sala "Abbr Pacies", Sala Sala "Abbras", S

ciclos

CENTRO CULTURAL KONEX Av. Córdoba 1236, Tel: 4813-1100. EL. CUDADANO (EE.U.J-1941). Dir: Orson Welles, con Orson Welles y Joseph Cotler Ciclo "Malineé de dásicos", Hoy. 14.30 hs. Ent. libre.

Erit. Lore.

CINE C.L.UR ECD

Av. Cominentes 4940 (2" E), Tel.: 4854-4128

Bono contrib.: \$ 4 (con debate posterior y calé), CINEMA PARADISO (1985). Div.: Glasseppe Tomatore, con Philippe Noiet y Salvetore Cascio. Ciclo "Homenaje al cine"

FUNDACION CINIETECA VIDA Uriarie 1795. Tel.: 4831-0033. MADRES DOLARES Y UNA GUERRA-LA LUCH POR EL SALVADOR (Alerrania-1985). Mantred Vosz. Hoy: 20.30 hs. Ent.: \$ 3.

Marked Voor, Toip, 28,30 he. Erst. 5.

MARIA

zuns. UMBERTTO D (Italia-1952). Dir.: Viltorio De Sica. con Carlo Ballisti. Hov. 22 hs. SALA LEOPOLDO LUGOMES

Av. Comientes 1530. Tel: 0800-333-5254.

'De Kurosawa a Klaino: 50 años de cinie
japonés'. BirAMDED TO KILL (1967). Dir.:
Seijun Suzuldi. Hoy: 14.30, 18 y 21 hs. Ent.: \$

teatros

CLOR L'ASSACRATION CONTRACTOR CON

Mozarteum Argentino, Primer ciclo, Lames: 2030 ins. Sala del C.E.T.C. (Toscarini 1186). Las Crisides", de Jean Genet Dir. Alfredo Arias. Escency: Chioê Oboleroly, Con Merità Healri, Laure Duffilleut y Affredo Arias. Jurves, viernes y sidaeto: 20.30 hs. Loc. en vie. Pt. \$ 10.

Duffalled y Affects Arias. Junes, viennes y sistemic 20 30 his Loc en vita, R.Y. S. 10. Salán Danado (Libertal 627). Eril. Bire. (Libertal 627). Eril. Bire. (Libertal 627). Eril. Bire. (Conferencia) provis. "L'edia" d'amore", de castano Dezionich Boerlante Por Patiolo Burdin. 1459; 173.0 his. "Amoniai Quar Trio". Silbado: 17.30 his. Fiser de sodie. (Eril. Bire) Orgeniste Plarmonia de Byamou Alexa. Dir. Ariatrio Plasso. Coro Carteria Lugaria. Dir. Ariatrio Plasso. Coro Carteria Lugaria. Del Colonia. "L'edia" (Libertal 164 his provincia). Plagada del herre Solicia. "L'edia (Libertal 164 his provincia). Plagada del Plasso (Libertal 64 his provincia). Plagada del Democho de la UBA (Ari. Figuerra Alcada del Democho de la UBA (Ari. Figuerra). Plagada del Democho del Sin ladida (Plassoshio Del Archino SSO) mise. "Locido del Berlingolisma" (San Martin) Quigonal Norte). Organesta Académica SSO, mise "Liberta Colofin.

acto de "Rosamunda", von vreuer. Concertino para clarinete y orquesta; " "Sintonia en Re menor". Domingo: 18 l Función a reelizarse en la Facultad de Derecho de la UBA (Av. Figueroa Alco

GRAL SAN MARTIN GRAL, SAM MARTHI
(Complete Teath of Business Area), Are.
Commiss 1500, Tell: 0-8000 538-5554.
La CASA OR BERNARDA ALBA,
Commiss 1500, Tell: 0-8000 538-5554.
La CASA OR BERNARDA ALBA,
Folderson Garcial Lorca. Con Derra Tamiela.
Mella Busined, Commiss 1500, Tell: 0-800, Tell: 0-8

MANEL BARCELS

"La tigresa" y otras historias. Textos di Fó y Franca Rame. Dir.: José Antonio Microoles a domingo: 20.30 hs. Pl.: \$

REGIO
(Complejo Teatral de Buenos Aires). Av.
(Complejo Teatral de Buenos Aires). Av.
Córdoba 6056. Tel: 4772-3550. LOS
ALBORNOZ Son. Los Maccoce* Celicias
de una tamilia argentina. Con Daniel
de una tamilia argentina. Con Daniel
Casablanca. Atrinis Saltzara, Gabriel Woll y
Marcalo Xicarlis. Dir. Javier Planta. Juaves.
sistando: 21 hs., dominigo: 20 hs. Ent.: \$ 5
(queves: \$ 2,50).

(genetics 2-25).
SARMIERTO
(Complie) Traintal de Buennos Airee). Av.
Samiento 2715. Tot. 4801-1992.
TEMPERLEY "Blocharne II". Dramaturgie:
Luciano Susedi, Alejandro Tartarinian ConSalali Galtzzi, Fabiana Falodin y Marta Lubos.
Dir. Luciano Susedi, Juaves a astando: 21 lins.
damingo: 20 his. Eric. \$5 (gueves \$2.20).

Committee States. Level is a state of the committee State of the com

ACTOR'S STUDIO COMPLEX
Av. Corrientes 3571. Tel. 4867-9822.
PERRAS, de Meuricio Kartum. Con Claudio
Martinez Bel y Néstor Caniglia. Libro y dir.:
Enrique Federmen. Viennes. 21 hs. Ent.; \$10.

AKTUAR Gascón 1474, Tel.: 4862-0489, LA PROTAGONISTA, de y por "Victoria Aragón". Dir.: Gimena Riestra. Viernes: 23 hs. Ent.: \$5.

ANDAMIO '90 Paraná 660. Tel.: 4373-5670. GHO MANNINL Gala popular. Viennes y sibilando: 23 of he. LEJANA TIERRA MIA, de Eduardo Rovner. Con "Daveldo Santoro" y "Paulo Brunetti". Dir.: Oscar Barney Finn. Sibado y domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10

ARLEQUINO
Sala (). Adolfo Alsina 1484. Tel: 4382-7775.
CORAZON DE TANGO,
CORAZON DE TANGO, CORAZON DE TANGO, de Juan Carlos Chieno, Dir.: S. Vitali y J. Vieyles. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 8.

ASOCIACION BANCARIA (Audiorio), Samiento 341, Tel.: 4328-5011. EL DEBUT DE LA PIBA, de Roberto Cayol. Con Alberto Benegas, Carta Confi y elenco. Dir.: Hugo Gregorini. Sébado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

Sr: Higo Gregore: Gas-ASTRAI.
AV. Comientes 1639: Tel.: 4374-5707.
ANTONIO GASALLA er: Picatillo di came", Con Norma Pors. Viernes: 21 sabada: 22 hs., domingo: 20 hs. PETEGO CARBALAII.-RALY BARRIDONIEVO. Foliciore fusión y contrapunto". Martes: 21 hs.

ASTROS

Av. Comientes 746. Tel.: 4325-5541.

RODOLFO ZAPATA. Recibe la prim
pura alegríal. Sábado 21 de septiem

ht.

AUSTTONIO DE RELGIRANO
Virry Lord y Cabillo, Tol. 4785-1783
Virry Lord y Cabillo, Color Virry Lord y Cabillo, Color Virry Lord y Cabillo, C PESTIVAL CELLTA: Tolliein Song Cycle* exposición. "The Tolliein Song Cycle* (poemas y música basados en el libro "El señor de los anillos", de J. R. R. Tollien (), con O exterlo de cuendas-"Kells" (folk irlandés). Cuarteto de cuerdas-"Kells" (folk irlandés). Sábado: 21 hs. Erit.: \$7. VICTOR HEREDIA pta.: "Entonces". Siloe 28 de septiembre: 22 hs.

AUDITORRO DEL PILAR Vie. Lópie: 1999, Tol.: 4804-5752. RUBEN VICTORIANO: "Los tangos que canta el pueblo". Dir. musical: Adrián Oronet. Vierne 21.30 hs. Ent.: \$6.

AUDITORIO UPB (Sala *Carlos Parilla"), Ciuded de la Paz 1972. Tel: 4784-9971. Un busto al cuerpo, de Emesto Caballero. Dir.: Tereslia Galimany Viennes: 21 hs. Enil. libre.

AUDTORRING SAM ISIDRO

Av. Del Libertador (6.138. Tel.: 4747-9585
RALY BARRIONUEVO. Foliciore. Hoy: 22
JAVIER MALOSETTI pta.: "Vilta". Sábado

AVENIDA.

Av. de Mayor 1222. Tel.: 4381-10682.

Al-LAMTIONS DANCE COMPANY, des Nueva. York... 'Joy in every land' (alegria-catin fierra). Una vuella al mundo a l'avelda in dianza. Silbadoc 21 No. Est deceda... \$5 LA VERYENA DE LA PALOMA, zuzuzul Ricardo de La Vega y Tomis Bretón. Co

N.A.C.
(Brillah Arts Centre), Sulpacha 1333, Tel.:
4393-6941, HAMLET, de William
Shakaspesere, Con J. Murray, Dr.: P.
Gimériez, Zapiota, Jueves a súbado: 20.30 ha
(En inglés con subtitutos en castellano).

IELISARIO Av. Comentes 1624. Tel: 4373-3465. LA DEL MEDIO, de y por Mariana Briski. Dir. Lake, Viernes y sábado: 21 fe. Ent.:

L ¿QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?, de Allerdo Allerdo Dir Fabio Marroll Vier 23 hs. Ent.: \$5.

POEDO XXI Av. Boedo 853. Tel.: 4957-1400. TANGO... "ese toco espejismo". Con Francisco Cocuzza. Teatro-concert. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 6.

"Alejandro Romey" pla. EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. EL VOLUMENTA PLANDO.

Alexical beased on "Tevito, el lichoro" de Scholen Alexica (De Scholen Alexica). Con "Popo Sotioni" i "Risk March Alexica (De Scholen Alexica). Con "Popo Sotioni" i "Risk March Alexica (De Scholen Alexica). Con "Forder Tevito". Caucho Fochman. Obr. Helena Tevito. Risk Caucho Fochman. 22 Inc., delando: 19.30 y 22 Inc., domingo: 18.30 Inc. 174. 25. (Sela: "Naciona District Merita").

VENECIA, del Jorga Accurac. Con "Floydele Padelir y Jenno. Chi. Hellena Tirikei, Janvesa sabadoz. 20 Inc., domingo: 16. (Sela: "Padel "Padel"). Plecosi. 7 Inc. 3 in Genes. 5 7).

Plundavia 1350. Tel.: 4381-1656. "Humor Rivadavis 1350. Tet. 4301-1466. 2002 - Vilemes: "No digan ril pio 2", con-Sergio Prieto (23 hs.); "Nadio me quiere 2002", con Matrin Rocco (d. h.); "Mujeres si XXX", con Natalia Carulias (1 h.); "Las mujer son como las biromes". Por "Legal" (2 hs.)

CALIBAN México 1428. Tel: 4381-0521. REBATIBLES. Con Carlos Ma ndrea, Lillena Raminez y elenco. Autor y Norman Brisló. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$

E.

CALLEJON
Humahuaca 3758. Tel.: 4882-1167.
CURE CURRINGUO, de Alejandro Tartanián
Dir: Ediguedo Ruchiköly, 19ty. 21 hs.
(Desposido). Esti: \$ 8.

MUJERES SOÑABAN CABALLOS.
Doranthurja y vi: Duniel Vernesse. Viernes
y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

CARA A CARA Lascano 2895. Tel.: 4502-6456. TRIPA CORAZON. Unipersonal. Con Juan Laso. Dir.: Dienna Veliela. Viernes y sábado: 22 hs Ent.: \$7. CASA AZUL.
Tucumán 844. Tel.: 4322-1550. CASA DE MUNECAS, de H. Ibsen. Con Stella Maris Closas, Rolando Aver y elenco. Dir.: Rodolfo Graziano. Viernes y sáloado: 20 hs.

CELCIT CELCIT Balivar 625 Tel. 4361-5368 LA SEÑORA MAYOR, Libro y dir: Carlos de Urquiza, Viennes: 21 hs. Ent. \$5.

CLUB DEL PROGRESO Samiento 1394. Tel: 4371-5143. ANA MARIA BOVO en: "Hasta que me fames". Dr.: Enrique Federman. Sábado: 19 y 21.30 hs. Ent.: § 12.

COLUMBO
Marooto T. de Alveir 1125. Tel: 481661155943. "Nuxora Harmonia 2002"
OROUESTA ACADEMICA DEL TEATRO
COLUMN. Dr.; Golliermo Scarationo. Sofiata.
Ingrid Filter (piano). Mércoles: 21 hs. (abono verde); jueves: 21 hs. (abono vejo.), Sob. de
ab. en vita.

ao. en via.

DEL ARASTO

Humalwara 25/95 Tel. 4855-0014.

SILENCO H20SPITAL Con Natalia.
Cárcamo, Meisca Kerlierz y elenco. Libro y dii
Boy González y Emma Rey, Viernes y
sábado: 20.30 hs. Pt. \$ 8.

DEL ARTEFACTO Sarandi 760. Tel: 4308-3353

2º AÑO DE EXITO M O N O S CON NAVAJA

de Luis Sáizz. Con Deborah Astrosky, Maniano Roca y elanco. Dir.: Justo Gisbert. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5. EL ANTICUERPO, de Ervique Papalino. Di Enrique Dacal. Viernes: 22.15 hs. Ent.: \$ 7.

Misacantano, Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago, Viernes: 22 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.; \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 2.

PEL GLOPD

PEL GLOPD

Marcolo T. de Alvaner 1155. Tel. 4816-5307.

19.30 Nr., domingo: 17.30 Nr. PL-\$ 12.

PEL. NRUMO
AN. Coministes 1551. Trail: 4577-5001.
AN. Coministes 1551. Trail: 4577-5001.
ELSA MIOR ent. Anno ent. 2x 4* Un enticartio intimo con el largo, Malércoles a viennes 20.30 Nr. Brauch Eliptinos de Algiendo Finery Paraculo Eliptinos de Algiendo Finery Paraculo Eliptinos U.E. Estaban Sudreit. Sábodo: 25 Nr. Eric. \$10.
PASIGNA V CORRADE. Con Millerin Mirrol Libro y dir. Maria Estime Fernéndez. Sábod 25.30 Nr., domingo: 19 Nr., (Domingo despedido), Eric. \$8.

despecials, Erit.; 3-8.

PEL OTRO LADO
Lambaré Béls Tet. 4962-5439. (Erit.; \$-5)
JUEGOS DE ESCONDIDAS, de Paul Austin
Die: Minrian Dessena. Viernes: 22 hs.
FREAVS "Homerwije a Tod Browning", de
Lizzie Gespar y Lucierno Cilcores. De:
Lucierno Cilcores. Viernes: 2300 hs.

DEL PASTILLO
Colombres 35 Tel. 4981-5167/4431-0028.
VARIETANGO. Con Leonardo Federico
Gessi (bandoneon), Libro y dir. Silvia
Copello, Viennes 21 hs. Ent. a la gorra,

DEL PUEDLO Av Proue S. Peris 943. Tel.: 4326-3606.

Página 30 Viernes 13 de setiembre de 2002

OPERA Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335. VALERIA LYNCH pta.: "20 años de Viernes 20 y sábedo 21 de septiem!

vremes zv y saosao 21 de septiembre: 2 Loc, en vta, en el lestro o llamando a Tickelmaster. Tel: 4321-9700. BILL BRUFORDS "Eartinvorks", Con Tim Gartand (saxo), Steve Hamilton (plano), N Hodgano (bejo). Sibedo 28 de septiembre 20 mi

PATIO DE ACTORES
PATIO DE ACTORES
PATIO DE ACTORES
PATIO DE ACTORES

uerma 568. Tet.: 4772-9732. LAS POLACA fritogia de Patricia Sudiraz. Grupo "Patto de Actores". Obras: "Historias tatranas", Dir.: Ziara Pando, "La señora Golde". Dir.: Elvira Onetto; "La Varsovia". Dir.: Laura Yusem. Sábado: 19 hs. Ent.: \$ 10.

Sabado: 19 hb. Entl. \$ 10.

PANTRO

San Metin 765. Tel. 4312-5522.

DE HIGUROSA ETIQUETA. Con Terrein
Mirish, "Carolina Pelertiti", Carolina Portaliga.

Ocean Fentgron, Silvana Bosco oy Glaudio
Tolcache: Libro y dir. "Norma Alexandro."

Javes y viennes 21 hn., sibadoc 22 hs., domingo: 19 hs. Pt. 5 20.

DOSAMOS 2: Sergio Deel y Darnifin
Nienneson plans. "Nachhinchester", Viennes.

2.300 hs. Pt. 3.30.

PICADILLY Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375

ESQUIPLAS, de Mario Diament, Con "Edgardo Nieve", "Tony Lestingi", "Alejandra Derin", Isaac Helmovici y Mario Alaroto. Dir. Victor Mayot, Viernes: 21.00 hs., stabado: 21.45 hs., domingo: 20.45, Pt.: \$ 10. (Sala

Carlos Somipliana*)
HISTORIA DE VARIETE, de Roberto Cossa.
Con 'Gogó Andreu', Cuadi y Marcola Paoli.
Dir.: Salvador Arnore. Sábado: 20 hs.,
formingo: 19 hs. Pt. \$ 10. (Sala 'Carlos Somipliana')

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. FINAL DE PARTIDA, de Samuel Bedkelf. Dir.: Berta Goldemberg. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 6.

(Sala "Mania Rosa Gallo"). J. A. Cabrera 5567. Tel.: 4777-4900. EXTRAÑO JUGUETE, de Susana Torres Molina, Con Claudia Călipena, Hugo Casiro ; Belty Raiter. Dir.: Mario Galvano. Viames: 21

Ity Hallest, Us., Neuro-Entl.; \$8. XOM BOOM BOOM (Underground party), in Julián Larquier, Brenda Sarkissien y sinco, Dir.; Flavia Gresores y Ariel Portillo, emes: 23 hs. Entl.; \$5.

Viernes 23 hs. Ert.; 3-o.

DE LA CASONA
Av. Convientes 1975. Tel. 4953-5956.
RIEM BEKTER. 'La voz de la sangrel Elegia
rimica rispinade en "Medee", de Curpidies.
Con Kois Sauvedra y Pablo Roditiquez
(percusión). Vere 27 hs. Ert. 5 10.
POLLO MACTAS "El pajeudor urbano". Con
Omer Gómez (plano). Vierness: 23 hs. Ert. 5

AURA RIVERO "Haznos famosos". Dir. nusical: Alberto Favero, Viernes: 23 hs. Pt.: \$ BRIELA ACHER en: "El amor en los npos del colesterol". Sábado: 21 hs.

(Despedida), PL: \$ 18. SUSAN FERRER en: "Inevitable", Sábado.

SUSAN FERRER en: "Inevitable", Sabado. 21 hs. Ent.: \$8. GUILLERIMO FERNANDIEZ. Concierto. Con et trio "Agri-Ziarate-Falasca", Sábado. 23 hs. PL; \$15. Unica tunción. DEMOLIENDO TANGOS: tuis Longhi y Federico Mizrahi, Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$5.

DE LA FABULA Aquero 444, Tel.: 4862-6439, NO HAY QUE Aguero 4-44. Total LLORAR, de Roberto Cossa, Grupo "Teatro del Norte". Dir.: Renné Pacheny. Vier.: 21 hs.

Av. Caona 1360. Tel.: 4581-0710. ...Y SUS PIES TOCARON LA TIERRA. "Periplo, Cla Teatral". Dir.: Diego Cazabet. Viernes y sabado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

Vermes y sapisoz 21 ns. Ent. 5 o.

EL BARDO

Av. Independencia 2992, Tel.: 4931-9710. UN
ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen.
Versión de Andrés Bazzalo y Edward
Nutriewicz. Dir.: Andrés Bazzalo Jueves a
sábadac 21.30 ns. Ent.: Jueves: \$ 5 o Inueque.
Viernes: \$ 5, (sábado: \$ 10).

Verneze 3 t. (sainatus 3 fo).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel. 4862-0655.
PESSOA A PERSONA, Libro y dir.: Elena
Trileix Viennes: 22 hs. Erit. 5 8.
LA MAQUINA DE NEGAR TOROS.
Dramaturgia y dir.: Darnián Dreizick. Vienne

EL CONVENTO
Reconquista 289. Tel: 4264-1101. CADA
CUAL, de H. von Hoffmannsthal, Grupo
TEA. C. Dir: Martin Barreiro. Viernes: 20.30
hs. Ent: \$ 5.

Tis. CHI.; 5.5.
E. DOBLE
Anian 277. Tel: 4855-2656.
CAJAS CHINAS. Con Pablo Di Croos,
Hamán Muños y elenco. Libro y dir.; Pablo
Iglossis. Viennes: 21 hs. Ent.; \$6.
JUBILEO, de George Tabori. Con Jisvier
Grafenz, Lorena Cerminary y elenco. Dariel Corne. Vennes: 22 hs. Ent.; \$6.

Gindenz Lurene Germany vielenco. Dz: Daniel Corne. Vermere 22 hr. Ent. 8 6. EL EXCENTRICO DE LA 18 Lurena 420. 161.4772-6052. UNA ASSINO DEL DITRO LADO DE LA PAREZO, de Jovier Disable. Con Pablo in, DOME SE MUESTRA EL ELEMPLO DE. CURSOS MIPESTRA EL ELEMPLO DE. EL ESTRA DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE. ESTRA DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LEMPLO DE LA LURINO DE LEMPLO DE LEMP

Ent.: \$7.

EL FARABUTE
(Tealw-Bar), Humboldt 1509, Tel.: 48990219. EL VARIETE DE EL FARABUTE
Varieti teatral por el grupo "El Farabute
Tarner, Viennes 22-30 hs., sibod
(sib): \$5)

Z-SAURIS, CHIL, Bis gloria, (Sect. 5-5)

Plerec Galdder 90 (Ja Bros.) Tell: 4900-5707.

Plerec Galdder 90 (Ja Bros.) Tell: 4900-5707.

Deportion? Por el Tanpo de Teatro Catalines
Suri - 100 arinos de risotos argentario (19002030) vistos e traves de las veladas balables
en un dub de barreir. (10) actines, croguesta es
visio. Dic: Affrenar Blanchi-Ricardo Talento.

Vision Dic: Affrenar Blanchi-Plecardo Talento.

Vision Dic: Affrenar Blanchi-Plecardo Talento.

Vision Dic: Affrenar Blanchi-Plecardo Talento.

SUDESTADA! "En un conventillo inundado un ladrón anda suello." Sainete circense, 3 actores cirqueros en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliardini, Domingo: 20:30 hs. Ert.: \$ 4.

EL NACIONAL

Av. Conientes 900. Tel: 4326-4218.

Av. Conientes 900. Tel: 4326-4218.

TANGUERA. El nuevo musical argentino
Una historia de arrabal, errolemo y cabare.
Letra y misica: "Esda Bilóxquez". Con la
primes balaima "Mora Godoy" y "María
Nieves. Carta: "Lida Borda". Dir: O'mar
Pacheco. Misirosa a sibando: 12 co.
Los domingo: 20 hs. PL: \$25. Via. 161: 43241010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA
Anchorena 364, Tel: 4867-6578.
¿YA SE HIZO UD. SU FOTOGRAFIA?. Con
Daniel Gorzález, Mertin Tchira y elenco.
Libro y dir.: Marcos Rosenzvaig, Viernes: 21
hs. Enl.: \$8.

CIUDAD VERTICAL, de Fernando Laporta. Cía. Teatral "ARKHE". Viernes: 23 hs. Ent.: \$

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Rustamante 1034, Tel - 4983

2048. LA ESCALA HUMANA. Con María Onetic María Inés Sancemi y elenco. Dir.: Jevier Pondia. Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián. Viernes y sábado: 21 hr. Pl.: \$ 10. LENGUA MADRE SOBRE FONDO BLANCO, Libro y dir: Mariana Cho.

BLANCO, Libro y dir.: Mariana Obersztem. Vier.: 23.15 hs. Pt.: \$ 10. PAMPA (boceto de un acto imposible), de Jurge Leyes. Con Verónica Piaggio y Maria Richaudeau. Dir.: Roberto Castro. Sábado:

EL TEATRON

Av. Santa Fe 2450. Tel.: 4825-8914. Servicio sexuali (Rubro 59), de Alejandro Bochetti.

Dir.: Oscar Roy. Viernes: 21 hs.

EL VITRAL Rodriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948. EL PETISO ORE-IUDO (Historia del a

serial más recordado en la Argentina). Con Pablo lemma, Enrique Iturralde y Nilda Ragg I linn y dir.: Julio Ordano, Viernes: 21 hs.

Sala I) MATCH DE IMPROVISACION "Liga Juver hs., sábado: 1 h. (Sala I)
UNA NOCHE DE ROCK Y HORROR. Libro y
UNA NOCHE DE ROCK Y HORROR. Libro y

(Sala I).

HOY SE ADIVINA EL FUTURO, de Enriq
Limiti Dir. Perin Asquiri y David Lang. Umuti. Dir.: Pedro Asquini y Devid Lang. Viernes: 21 hs. (Sala II) LOS HJOS. Libro y dir.: Pablo Quaglia. Viernes: 21 hs. (Sala III) TRIPODE. Libro y dir.: R. Ghilotti. Viernes: 23 hs. (Sala III)

ts. (Sala III) CACHONDOS. Libro y dir.: Dario Cortés.

ESPACIO ABIERTO
Pje. Carabelas 255. Tel: 4328-1903. El misterio del ramo de rosas, de Manuel Puig. Con Roxana Randón y Ana Padilla. Dir. Mónica Buscaglia. Viernes: 21 hs. Ent.; \$ 8.

ESPAÑOL. Hipólito Ingoyen 9070 (Lornes de Zamora). Tel.: 4243-0381, FACUNDO SARAVIA.

ESTUDIO LA MARAVILLOSA Mediano 1380. Tel: 4862-5458. CORTAMOSONDULAMOS: Homenaje a Silvina Ocampo. Dir.: Inés Sauvedra. Silbado 20.30 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$8.

FRAY MOCHO 380 Tel: 4865-9835. FRAY MOCHO

Chandry 281, 161, 4965-9805.

FPDIA MALEVA Tempusióa Grupo "Fina
Concumendo" Dr. Requel Abeline. Viernes:
21 las. Ent. 8.5.

10 las. China S.

JORGE DAMOIN. "el maricio empañado...", de
Molere Chuyo "Finy Modro". Dir. Emesio
Molere Chuyo "Fina".

ACTO FALLUDO, de Educatio Previosity.
Cappa "Educarraigne". Dir. Meriesia Lungdon.
Viernes: 0.30 fis. Ent. \$ 3.

GRAN REX.
Av. Comentes 857. Tel.: 4322-8000.
DANIEL AGOSTRN pts. sus Grandes Exitos.
Domingo 13 de octubre: 21 hs. Ent. desde: \$

EL CHAQUEÑO PALAVECINO pla.: "La ley y la trampa". Viernes 18 y sábado 19 de octubre: 22 hs. Ent. desde: \$ 12.

Obsure ce te, por GRAN RIYADAYIA Rivadavia 866. (Floresta). Tel.: 4672-1366. JOSE LARRALDE. Historias y canciones. Sábado: 22 hs. Próxima semural.

HUELLA (Club de Arte). Av. Medrano 535. Tel.: 4865 4167. Arte picado. Música-clown. Hoy. 0 t. Bono. contrib.: \$ 3.

IFT

Southope Sur Mer 549 Tel. 4962-9420.

RESPLANDOR EN LOS ALPES, de Peter
Turnir Con Cristina Fernández, Jonge Lópac
Petrico Zanet, Dic. Jean Freund, Viernes:
21 ha. Pl.: \$8. (Sale II)

ESCENAS DE UN SECULESTRO, de Mario
Diamert, Adept y dir. Gabriel Losanios.
Viernes: 22 hr. Pl.: \$6. (Sale III)

LA ALMOHADA Constant de Rustamante 728. Tel.: 4833 Sarchez de Bustamante ; social de Bernardo Cappa. Gruc \$ 4). MAS FACIL QUE LLORAR, de Bernardo Cappa. Grupo "Amoratedos por Loia" Dir. Alledo Roscenbaum. Siberdo: 21 h. CONSTELACION PELICANO. Adapt de "El pelicano", de August Shiroberg, Dir. Graves. Sábedo: 20 hs.

LA BARRACA Tarrari 1677, Tel: 4300-7876. ADELAIDA, (I Tacuari 1677, Tel.: 4300-7876, ADELA don'Ot really understand what you mear lvana Steinberg. Con Julian Vilar, Gabri Blanco y etenco. Dir.: Silvina Rodriguez Viernes y sabado: 22 hs. Ent.: \$ 5.

Vielfres y sacrato. Ze ins change of the La Carboniera
Balcarce 998. Tel: 4362-2661. INTIMIDAD, de Harriff Kureishi. Con Gabriela izcovich. Carlos Belloso, Gaby Ferrero, Gorzana Kunk y Marrelo Marriño. Dir.: Javier Deulle y Gabriela izcovich. Viernes y sábado: 21 hs.

A CLASS

Chile 802. Tell. 4343-0310. HUMORIS

VERMICELLIS, de Roberto Fontanarrosa.

Con "Carlos Portaluppi", Marcos Monies y

Marcelo Serre. Dir.: Guillermo Ghio. Vierne
22.30 hs. Ent.: \$ 15 (c)pastas).

22:30 his Chick's 10 cycles (Espacio de Arle), Juan B. Justo 889. Tel: 4774-6833, DE M, DE EL, DE NOSOTRAS Y DE ELLOS. Textos de Sandra Russo. Con VM Arabolaza, Martina Carballo y elerno. Dir. Beatriz Arnábile. Sábado: 20:30 hs. Ent.: \$3

(Cludrotto).

A FABRICA
(Cludad Cultural), Querandies 4290, Tel.:
4983-5786, EL MONTON (Folletin teatral
cinico). Con Silvia Alvarez, Osvaldo Basso y
elenco, Libro y dir.: Ana Cinido-Habil Zoldezzi.
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5. (Sala

Terminetico).

LA FABRICA (Club de Teatro), Comentes 6131 (2º piso). Tel.: 4855-8496, XIBALBA. Con Patricia Schalids y Guillermo Angelelli. Dir.: Guillermo Angelelli. Sábado: 21 hs. Ent.

Calvin de Arie). Humboldt 1591, Tel.: 4771 (Galpón de Arte): Humboldt 1591, Tel.: 47 9295. (Ent. libre) SALTO AL CIELO, de Mauricio Kartun. Música: Angel Mahler. Dir.: Héctor Presa. Viernes: 20:30 hs., sábado: 22 hs., domin MISTERIX, de Mauricio Karlun. Con Scaminaci. Delfina Perri y elenco. Dir

LA MANUFACTURA PAPELERA Bolivar 1582. Tel.: (15) 4147-6750. OMAR

Phe 40.

A MASCARA
Pledras 736. Tel.: 4307-0566.

¿QUE TE PASA?, de Alicia Muñoz. Con
Zully Olmos y elenco. Dir.: María Esther
Fernández. Sábado; 20.30 hs.

Cart. Unjuiza 124. Tel: 4957-5083. CINCO PUERTAS. Grupo "Testro libre", Libro y dir.: Omar Pacheco. Jueves y viernes: 21 hs. Ent.: LA PLAZA

Comientes 1680. (Ma. tel. a109-9999, a grupos 6320-5065).
MOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve sider Con "Maria Leaf", Yasina Mazzococ", Dir.: Lia Jelin. Jueves: ha, viernes y sibado: 20 y 22 hs., mingo: 20 hs. Pl. desde: \$ 10. (Sala Pabli Picasso"). AEROPLANOS, de Carlos Gorostiza. Con "Claudio García Satur" y "Pepe Novos". Dir Manuel González Gil. Jueves: 21 hs., viem y sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Pahín Naruria").

RUBIO & ROTEMBERG 2003, en:
"Condenados ná kolo". Viennes y sábado: 20
hs. Pl. desde: \$ 15. (Sala "Pablo Neruda").
FERNANDO PEÑA an "El niño muerto".
"" «Ahado: 0 h. Pl. desde: \$ 10. (Sala *ablo Neruda:).

AVIO POSCA en: "Lagarto Blanco". Vierr
siduarto: 0 b. Pl. rissatis: \$ 10. (Sala: "Pablic

LA RANCHERIA Mexico 1152, 181: 4382-5862. KONTANGOS, Grupo "La Kuentera", Trio "La Greggo" y A. Luparo, Viernes: 0 h.

A SALTA
Entre Rios 275 (1er. piso). Tel.: 4375-4819.
Pestiche, Con Aldo Kaiser y Néstor Ducó.
Libro y dir: Néstor Ducó. Tangos y humor.
Sábado: 20 hs. Ent.: \$ 8.

Sibadov 20 rs. Ch., e o.

LASSALLE
Ple. Perin 2263. Tel: 4730-4272. LAS
VIEJAS VIENEN MARCHANDO. Libro y dir.:
Cristina Grillo. Domingo: 17 hs. Ent. \$ 5.

LA SCALA DE SAN TELMO
Decisia Grillo 1371. Tel: 4392-1187.

LA SCALA DE BAN.
Pasaja Gauftra 371. Tel. 4362-1187.
Pusaja Gauftra 371. Tel. 4362-1187.
PutiC Y MELANCOLICO: Nora Malainsta
(voz), Gaustavo Samela (piano), Jazz y bossa
rova. Hoy; 20 h. Bono contribuciór § 6.
FERNANDO AGUIRRE con "Filo Pitateado"
Fernando and salinoamericano. Hoy; 22.30 hs.

LA TRASTIENDA

Todos tenemos problemas (sexuales)

Con "Laura Oliva", "Alejo García Pintos", María Roji, Mike Amigorena y "Mara Bes Dir.: "Lía Jelin", Jueves a sábedo: 21 hc.

LIBER/ARTE "Sala "Javier Villatañe"). Av. Contentes 1555.

LORANGE Comientes 1372, Tel.: 4373-2411. (Ent. a la gorra) LOS PREPU en: "Fundamental", Viernes a

23.15 hs.

VIRGINA LAGO en: "El ángel", de Federic
García Lorca. Con Marcelo Alvarez (voz y
guitarra). Dir.: Daniel Marcove. Sábado y
domingo: 19 hs.

LUMA PARK
Av. Contentes 93. Tet. 4311-5100.
www.langapricom.ar
SOLEDAD-HORACIO GUARANY.
Vernes 25: do actibute: 21 ha: Ent. disedu: \$ 8.
BABASONICOS. Viennes 1 de noviembre: 22
ha Ent. disede: 5 hailande 2 de noviembre: 22
ha Ent. disede: 5 hailande 2 de noviembre: 22
ha Ent. desde: 5 hailande 2 de noviembre: 22
ha Ent. desde: 5 hailande 2 de noviembre: 22
ha Ent. desde: 5 hailande 2 de noviembre: 22

MAIPO
Esmeralda 443. Tet.: 4322-4882/8238.
EMRIQUE PINTI en: "Candombe Nacional".
Con gran elenco, Dic: Ridoly Pashkus.
Microiles a viernes 21 fle., sálador 21 y
23.30 hs., domingo: 20 hs. PL. \$ 90.
OPUS -CULATRO VIENTOS pin: "Los
opus y los vientos". Martes: 21 hs. Ent. des MAIPO

MANZANA DE LAS LUCES
MANZANA DE LAS LUCES
Tal : 4342-9830. (Ent.: \$ 4) Perú 294. Tel.: 4342-9930. (Ent.: \$ 4)
EL ENFERIMO MAGINARIO, de Molière.
Dir.: A Madin. Viernes y sébado: 21:30 hs (Sala Trinidad Guevara").
ESO ES TANGO Cía. "Sangre de tango".
Viernes: 20:30 hs. (Sala "Claustro").

MARGARTTA XIRGU
Checabuco 875. Tel: 4300-2448/7622.
CORAL DEMOS pla: "ID penditino pela" Vida y muere de Mariano Moreno. Dir: "Gabriel Gestal. Viennes: 21 hs. Enl.: \$7.
A CREMALTERA de "Alberto Aguero".
Mirno, lestro, tap-dance. Domingo: 19 hs

Meno, searb, specianco, Domingor 19 hs.

METROPOLITAN I.

Av. Contentes 1543. Tail: 4577.0916.

Av. Contentes 1543. Tail: 4577.0916.

CANTANO BAOO LA DELIDA. Con Nic.

CANTANO BAOO LA DELIDA. Con Nic.

Microtaler y Lavest of Cheruit-Graziola Marza.

Microtaler y Lavest 2150 hs., Vienness 22 hs.

Sabdador 21 y 22 hs., Chrimgor 19 y 21 hs.

Ent. desde 5 15.

SMOKE Lin Masic Hall. Con Andrea

Lafetire, Ormar Callachiv y stemo. Idea y dic.

Analia Paciarian. Javes y y viennes 21, sabador. 22 hs., domingor 20.30 hs. (Sala II)

AIMOTEATRO Indensa 611. Tel.: 4342-9411. NICOLE (de cos, fodos tenemos un poco). Grapo "L nacoretas del arte", Libro y dir.: Roberto eri. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 5.

V. Comientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140 AV. Control (PL \$ 20)
SONATA OTOÑAL. Con "Leonor Marso"
"Virginia Innocenti" y "Héctor Bidonde". Dir Inné Carlos Plaza. Juaves: 20 fis., vierner SONATA O'TONNAVirgina Innovaria" y Yeldoo'r BidonsuVirgina Innovaria" y Yeldoo'r BidonsuJosis Carlor Pisza, Jueree: 20 Ins., viernes y
sistador 21 15 Ins., domingor 20 Ins.
LA NOCHE DE LAS PISTOLAS FRUSS. Con
E-milo De Ji, Treishin, Variani 28, Giseles
Barrelo, Iliana Calabrity elenco, Libro y dir.
Hugo Sotvich, Jueree: 21 20 Ins., devenies: 22
Ins., sistador 22 20 Ins., domingor 21 Ins.
ACALORADAS, de Esther Feddran y
Chalina Wargon. Con 'Carmén Barbieri',
Andrae Poleri, Churchura Villafarie' y
Markera Riera'. Dir. Ricardo Talesmit.
Métrodes a verenes: 20.30 Ins., sistador 22
20.30 Ins.

hs., domingo: 20.30 hs. CARTA DE INVITACION. Con "Audry Guitérez Alea". Dir.: Luciano Cazaux. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 19 Museo Casa De Ricardo Rojas Charcas 2837, Tel: 4824-4039, PASION POR BROADWAY, Con Alejandro Gómez. (canto). Las canciones más famosas de las comedias musicales de Broadway, Viernes. 19.30 hs. Ent.: \$3.

MY FRENCH
French 2964 Tel: 4826-1110. PAPA
QUERIDO, de Aida Bortnik. Con Pablo Yotich
y elenco. Div.: Isidro Orellana. Viernes: 21 hs.

ND/ATEMEO (Fenerio cultural). Paraguay 918. Tel.: 4328-RODOLFO MEDEROS Quintelo pla.: "Eterno Be, As.", Hoy, 21.30 hs. LILIANA HERRERO En concierto, Sábado 14 de septiembre: 21.30 hs. Loc. en via.

desde: \$ 10. MARIA EVA ALBISTUR pta. su CD. Con "Femando Gamalea" (batería y bendoneón). Jueves 19 de septiembre: 22 hs. Ent.: \$ 5. JORGE DREXLER En concierto. Viemes 20 y sábado 21 de septiembre: 22 hs. Loc. en

nt-Calé), Marcelo T, de Alvear MARIA GRAÑA, En

BAR KAFKA Paracusy 1846. Tel: 4813-0442. EL

Home: Cassesses 8174). RUBEN JUAREZ en su despedida de la Acceptina Sábado: 23,45 hs.

3700. DICCIONARIO AMOROSO, Con Jorge Marrale y María Valenzueta. Dir.; V. Pen Jueves a domingo: 21 hs. Pl.: \$ 20 (juew o) UOS TRAIDORES, de Ricardo Cardoso on Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: antiago Doria. Domingo: 19 hs. Pt. \$ 10.

REGINA

N. Santa Fe 1235. Tel.: 4811-7678.

PARECEN ANGELES, de Jorge Medina.
Con "Lydia Lamaison", "Carolina Papaleo"
Toora Beret", Invitado: "Roberto Antier." Di
Carlos Evaristo. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent. desde; \$ 10. EL HOMBRE DEL DESTINO, de George Bernard Shaw, Con Edda Bustamante, Jua Derthiss, Guido Kaczika, Luisa Kullok, Diego Olivera y Horadio Peñia. Dir.: Piosa Celenta Teatrisimo 2002. Lunes: 21 hs. Ent.: \$ 7 (a beneficio de la "Casa del Teatro").

Bartolomé Mitre 970, Tel.: 4345-2774. MATEO, de Armando Discépolo. Dir.: Alfredo Devila. Vienes y sábado: 20,30 hs. Enl.: \$ 6.

SALA GIT
Castro Barros 1046. Tel.: 4931-3608/607
HAS CLARO... HECHALE BARRO, de
Adriana Aroos. Dir.: Gabriela Peret. Sábr

21 hs.
SALA TEMPLUM
Aysouth 018, Tel. 4653-1513,
UM HANLYTO DE ELINATIO, de Duniel
Scapito, Con Álicia Árosa y Duniel Scapito,
Con Álicia Árosa y Duniel Scapito,
Con Álicia Árosa y Duniel Scapito,
Con Álicia Hono
Amost Dul, de Luis Sáez. Con Fernando
Amost Du. Boberto Salz. Vennes: 2130 hs.
ETR. da gom. (Sala YA)
FRIBLÍODIO, de y por Tolo Costificino.
Colombitigio. Vennes: 221 hs. Ert. a la gom.

Erit. Ita is gora. (Salar 7; FRIMINOND), de y por Totó Castifieiras.
Cloven trágico. Viernes: 23 ht. Erit. a la gora.
(Sala 187)
"JUGADORES. Cia. "querompimos". Con-Gabriel Rovito y lenno. Dir.: Oscar Ceky Guzmán. Viernes: 23.30 hs. Erit. a la gorra. (Sala "A")

(Salar A):
Thamas 1426. Tel.: 4833-3586.
EL. PADRE, de A. Shindberg, Dir.: Pablo
Ruiz, Viernes y săbadic 21 hs. Eril.: § 8.
SER EL AMO (Clases de miseria).
Dramaturgia y dir.: Fernanda Garcia Lao
Viernes y săbado: 22-30 hs. Eril.: § 8.

TALLER DEL ANGEL (Sala "Nini Marshall"). Mario Bravo 1239. Tel. TE NEGRO. Con Mónica Gazpio y Vivian El Jaber. Dir.: C. Massa. Sábado y dominoo: Jaber Dir. C. Massa. Sabado y correry.
18.0 Nr. Errt. \$ 5.
PMTURA FRESCA, de Bestriz Mosquera.
Con Casalina Speron", "Eugenie Tobel",
Magole Zarottis y elenzo. Dir. Patricia
Palmer Sabado: 21 hr.
RETAZOS, de bestrir Mosquera. Con
Catalina Speroni y Lucrecia Copello. Dir.
Patricia Palmer. Domingo: 17 hr. Errt. \$ 5.

TEATRO EN FLOR Fox Acuta de Figueroa 330. Tel.: 4861-2076. MINAS, de Diana I. Amiama. Con Cristina Grieco, Aldoa Mezzadra y Valería Tabares. 11 Dir.: Rubén Hernández. Sábado: 21 hs. Ent. \$

chicos

OE LA RIBERA
Complejo Testral de Buenos Aires), Pedro de
Mendoza 1821. Tel: 4302-9042. LA
TEMPESTAD, de William Shakespear. Con
Julia Calvo, Daniel Casabharo, y elenco.

domings 15:30 ns. ru: 3-o.

PRESIDENTE ALYEAR

(Complejo Teatral de Buenos Aires).

Comientes 16:59 Tel: 4573-4245. El.

PAJARIO AZUL, de Mesurios Maeterfinds.

Adagt: Andrea Garnote. Grupo de Tiliriteros

del Teatro San Martin. Dir. Addesda

Mangani. Sábado y domingo: 15:30 hs. PL: \$

A.

HACIONAL CERVANTES
(Salón Dorado) Libertad 815. Tel: 4816-4224
EL SOLDADITO DE PLOMO, de C. Hans
Andersen. Tilenes por la Cia. "Omer Averez".

CENTRO CULTURAL RECOLETA Junin 1930, Tel.: 4803-1041. LOS METERETES (Que hay detrás de aquella puerta?). Con Daniel Berbedés: Karin Gilszlak. Dir.: Daniel Berbedés. n Gilszlak, Dir.: Daniel Berbedés, ingo: 16.30 hs. Ent.: \$3. (Auditorio) NLUSA...Y UNA DE ESPIAS, de Jorg Is. Con "Marina Rosenstein", Leyba. Con "Marina Borenztein" y ele Dir.: Marcela Criquet y Jorge Leyba. Domingo: 17.30 hs. Ent.: \$ 7 (incluye merenda). "Terraza".

ASTRAL
AV. Corrientes 1639, Tel.: 4374-5707, ALICIA
MARAVILLA. Con "Florencia Peña", "Ana
Acosta", "María Rosa Fugazof y gran elenco.
Dir.: José María Muscani. Sábacido: 16 hs.,
dorningo: 17 hs. (Domingo despedida). Pi: \$

Virrey Loreto y Cabildo. Tet.: 4783-1783. CANCIONES PARA MIRAR, de María Elena Walsh. Con "Fabián Giar y "Caribel Medina". Dir.: Manuel Gonzále Gil, Domingo: 16 hs. Pt.: \$ 15

ZOO DE BUENOS AIRES

concert

raragusy 1646, 161.; 4613-0442, f LFINADOR, Humor y música. Cor Pavlovsky*. Dir.: Horacio Roca. Vii 11.30 hs. Ent.: \$ 4.

21.30 hs. Entl. \$4.

Estados Unidos 308 (San Telmo), Tel. 4361-5539. RITA CORTESE-CLARIBEL MEDINA y su orquesta en: Olalid its enamores. Canciones de entro, boleros, guaraches... Viernes: 0 h., sábado: 0.30 hs. Entl. \$ 15.

Viennes D. I., salbudo 0.30 hs. Ent. § 15.

CAFE HOMERO
Calbrara 4946. Fel. 4701-7367.

OMAR GIAMMARCO ple. sal CO: "Por esti
barrios", Invalidos: "Diones Solir" y "Acho
Estio" (I.a. Chicana). Tiangos, murges,
milliongas y candionibe. Viennes. 22.30 hs.

UHA AVELLANEDA er: "Tangolinis". Con
Noolis Lederson, Cultura Cultura y Montalia
Plems Siblado: 21.30 hs. (Reserviss: 4259e174.

Argenna, Sapado, 20,4516.

CAFE TORTONI
(Sala "Allonsina Storm"), Av. de Mayo 829.
Reservas: (15)4915-7780.
CHECHE en: "Alma de tango... pasión de mujer". Vienes: 20,30 hs.
QUINTETO TIPICO DE BS. AS. Tango.

Viernes: 23 hs.

CLUB DEL VINO
CLÜBRO H.73. Tel. 4833-8330.

ALCIRA CANDA en: "Tango oro". Con
Santos Maggi (pandonesón, Chiche Deis
Quilama) y Octar De Bia (panno y dir.
musical). Viernes: 21 hs. Ent. \$ 15.

ENCUENTRO A TODO TANGO. 8º

ENCUENTRO A TODO TANGO. 8º

CONTRO A TODO TANGO. 8º

CONTRO

ENCLIFITED A TODO TANGO. 9th entryonation consistent entryonation consocially. Core Horizon Salignia Unada de Lio, Nedero Maccora Tirdy Navaron Carriero (neri-Centra Gerera Carriero (neri-Centra Gerera Carriero), Herman Emercación, Alexan Mercora de Leo Carriero (neri-Centra Carriero), Alexan Carriero (neri-Centra Carriero

(Espacio Aristico), Av. Corrientes 1660 (Passo 1.a Plaza"), Tel.: 6320-5346. CRIMEN ENTRE PLUMAS.

Joeantra Caioriano, Viennes U.30 ns. ESTIGIMA (Restaurante), Costa Rica 4827, Tel. 4831-(Restaurante), Costa Rica 4827, Tel. 4831-lugar para disfrular con emilente gastronomia y almorino emerado. Cumpleante o para y almorino emerado. Cumpleante permanente, despodidas, eventos rempresariales, convenciones. Vigilarda permanente, Ambiente climalizado. Viennes permanente, Ambiente climalizado. Viennes

FORO GANDNI

Av. Comientes 1743. Tel.: 4371-8373.
CANCIONES DEGENERADAS. Con
Alejandra Radano, Alejandra Pertustry
Diego Bros. Cropuesta en vivo. Dir. music
Gabriel Goldman. Dir.: Fabilién Luca. Ver
stibado: 233.0 hs., domingo: 18 hs., lune
hs. Ent.: \$10.

ON DEA GOLDEN Exmendata 1040. Tel. 4313-4323. Show exclusive para mujeres. Despedidas de sollera. Divorcios. Cumpiantos, Vismes y silador. 22 hs. Ent. \$ 20 (cionsamición). - y disedis rendiarcolora², para distultar de la major música. Goddon discolequa Eschasiyo para mayoras de 25 años. Damas sicargo hasta las 2 hs.

anos Jamas sicargo rassa as 2 ns.

A BIBLIOTECA

Marcelo T. de Alveer 1155. Tel.: 4811-0573

POR EL GUSTO DE CANTAR. Con "Galo
Garcia" y "Pehudin Naranjo". Viernes: 21:30

hs. Erit. \$ 12 (\$ '22 o'cena).

DONNA CAROLL. Con Oscar López Ruiz:

"Misica" o X "Jerzy valon más. Salhadro.

A REVUELTA
Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-5530. LUZ
GONZALEZ (voz). Con Patán Videl (piano).
lazz clásico. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 8.

Sánchez de Bustamente 875. Tel.: 4867-Sánchez de Bustamente 875. Tel.: 4867-4422. Peña-Cantina-Parrilla-Caté... JORGE ROJAS-Marina Baigoria y Patricia Lambert Vocalcanto, Mariana Cayón. Hoy: 22 hs. Enl.

MAMBO Las Cañitas ("Restaurani" y "Ber latino"). Baez 243. Tel.: 4778-0115/0955. Miércoli ez es. lec. de como de

(www.marbobar.com.ar) MITOS ARGENTHNOS Hurrbarto Primo 489 (San Teirro). Pleasturars-Plub-Boliche. Tel. 4/802-7801(1)51179-2807. Plock nacional. 1-30 rise; Prequerio See 2 (2,20 hrs.). Despute 3 hrs. III Todos a la pista... y a balar hasta las hrs. III Todos a desde las 23 hs. Dames: \$ 2. Caballeros: \$ 5.

MR, JAZZ San Martin 697, Tel.: 4315-0337, Copas, tapes. BUENOS AIRES JAZZ FLISION: Alejandro Sartios (Jaura), Ricardo Noié (piano), Alejandro Herrera (bajo) y Néstor Astarita (bateria). Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 8.

Assaria (poena), viernes: 22 hs. Ert. \$ 6.
MIGETO CLUB.
Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396.
LAS BLACANSILLIS. hop; 23 hs. Ert.: \$ 10.
LAS BLACANSILLIS. Dept.: 23 hs. Ert.: \$ 110.
LAT URBOSONORA. La fiestal.
(afrofuniyacufufhouse). Dj. Fade Schrager,
Dj. Souler (Cardad), Dj. Dellamonian 8.
arnigos. Viernes: 1.30 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:
1.40 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:
1.41 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:
1.42 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:
1.43 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:
1.44 hs. Ertl.: \$ 12 (chices:

intigue, ventres.

COMICO "Stand Up", Recuperá la risa.
humor con "Gustavo Garzón", "Damián
Dreizit", Peto Menahem, Diego Peinhold,
Martin Rocco. Sábado: 21 ha. Entl. 3 10.
ALBERT PLA (Esparia), Con "Diego Cort
(guitarra). Sábado: 23 hs, domingo: 22 hs. (guitarra). Saneuro. 2011. Ent. \$ 15. MAGIC. Dj. Javier Bussola. Sábado: 1.30 hs.

SALA TEMPLUM
Ayacucho 318. Tel: 4953-1513. JOSE
SALUZZI (gultarra), Temas de Abel
Carlevaro, Marco Smalli y Dino Saluzzi.
Sábado: 23 ha. Ent.: \$ 5 (olconsumición

SEARCH (Teatro-Bar). Azcuenaga 1007. Tel.: 4824-

0932: HUMOR DE PIE. Con Carlos Guamerio, Iván Russo, Marquielo, Mal Roberto Molinari (Molo). Coord.: Aylin I Viernes: 22 hs. Enl. libre a la gorra.

Vernes: 22 hs. Enf. libre a ta guna.

THE CAVERN CLUB
RAY CLUB
RAY CAVERN CLUB
RAY COntentes 1690.
Tel: 6320-5361. VERSOLARI. Con Vivi San
Loranzo, Sebastian Sufik, Miguel Di Lemma y
elenco. Humor y poesia. Diz. "Anabalia
Valencia. Sábedo: 23 hs. Ent. \$ 10.

TIERRA LATINA 275 Tel: 4343-1700 Piedras 375. Tel.: 4343-1700.
CENA-SHOW-BAILE Menú fijo o a la carta.
Viernes y sábado: 22 hs. Cena: \$15 (Pizza y pesta freo). Incluye bebida y postre. Después 1 h:: \$7 (clonsumición). Martes 10:
"Festejamos el día del Maestro".

etc.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Junin 1930. Tel: 4803-1041.
GENEALOGIA DEL NIÑO A MIS
ESPALDAS, de Ignacio Apolo. Con Farid
Arro y Javier Podriguez: Di: Vilma
Rodriguez: Visrmea y sábado: 21 ha. Ent.: \$ 5.

oungueze visitatione de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya de la compan El Descueve : Dr.: Carros Cabera vue renkel. Invitados: Daniel Cúparo y Juan finujin. Viernes y sábado: 22,30 hs., lomingo: 20 hs. Ent.: \$ 10. (Carpa).

EENTRO CULTURAL ADAN NUENOSAYRES Ny. Asamblee 1200 (bajo la eutopista) i Chacabuco. Tel.: 4923-5876. Millonga. Fiernes: 20.30 a 0 h.

CENTRO CULTURAL AGROPA Av. San Martin 4453, Tel.: 4524-80 GRUPO VOCAL CArdena, Tiempo Vocalesi Directoria, Tiempo

vocales* Domingo: 17 hs. Ert. Bon.

CENTRO CULTURA. BORGES

Varronic (exp. Sin Natrin). Tel. 5065-5050

XETTO NOVO. File Gladica. Juvere y viernero.
21 hs. Ert. 51 is.

CAMTE ONDO. Con Marcolis Suaz. Andreas
de Felico. Paulis Conzoller, Sobréele Ballado
Debuja, Argentine Locate y Marrus Sarronic,
Castroli, Ernico Romeno y Historio Romeno
Castroli, Ernico Romeno y Historio Romeno
Castroli, Ernico Romeno y Ernico Peromeno
Castroli, Ernico Romeno y Ernico Peromeno
Castroli, Ernico Romeno y Ernico Romeno
Marciale Suaz. Sobretic 22 hs. Ert. 12 ft.

BALLET CON HUMOR (bis. 12 lango de los
carries-"Duraza Parts" Vigini si punderi.

"Custrol or Basco", Domingo 22 his. Ert. \$ 10.

Touting all Pleasy. Domingor 21 ha. Est.: \$ 11 CENTRO CULTURAL GRAL SAM MACHINE. ST. 161. 4374-1251

Rechall Pro-monismento al tango.
Con Maria Garay, José Odanggal, Hugo Marost, Ura Avellaneda, Nociás Luderane, Ferripa Guarra, Honoch Roma, Maria de la Fuerte, Néster Schlannen, El Arranque, Andre Art, Viztor y Michael Apol, entre de la Arranque, Andre Viztor y Michael Apol, entre de la Sela "Aet", por Sylvin Toucal En Ardish Caralle Viernes estaudo: 21,30 hs. Ert.: \$ 3. (Sala "Errique Maria").

Maria Col. 21,30 hs. Ert.: \$ 3. (Sala "Errique Maria").

CENTRO CULTURAL GRAL SAN

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN.
(Sela "Laun Basilista Alberd"-6to. piso).
Samiento 1551. Tal: 4373-4367. Dican que el espíritu...
(Freita carsi cións, Implovinico y grotinos).
Por Orquesta "La Gigarta". Libro y dir. Paco.
Partir Libro. (Selado: 21 hs., domingo: 20.30 hs.
Erit. Ibro.

ENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS

(U.B.A.). Av. Corrientes 2028. Tel: 4654-8352. Trestivet del Rojes 5 (Ert. Biro).

Coses. Drambrugis y dir. Gerardo Naumet Hoy. 22 hs. (Cancha).

Damza: "Intramuros" (sidoseolos). Coreog y dir. Canpo Intramuros. "Rojos nego". Coreo y dir. Sandra Viviena Fiorito. Hoy. 22.30 hs. (Cancha)

CENTRO CULTURAL SUR
Av. Caseros 1750. Tel.: 4306-0301.
SURCANTO (Tradif), invitado: "Vocal Canto"
(San Nicolás). "Tiempo de vocales". Hoy: 21
hs. Ent. flora.

ris, Erit, Idria.

GIRCUITO CULTURAL BARRACAS

Av. Iriarle 2165, Tel.: 4302-6825, EL.

CASAMIENTO DE ANTA Y MIRKO, P.

Los Caliandracas' y "El Teatral Barracas'.

Dir.: Corrine Busquiazo, Sábado: 22 hs. Ent.: \$

8 (Inchyle T cornida, 1 bebida y lorta de caestralent).

LUNA PARK Au Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. LUHA A. Comientes 99. Tell: Not recursional Box professional DOMINGUEZ "vs." MOLI Sábado 19 de octubre: 21 hs. (2 preliminares... y semi famo), Loc. desde \$8. Estac. cubierto (Av.

PLANETARIO
"Gallieo Galitei". Av. Sarmiento y Bellisari Roldan. Tel.: 4771-9393/6529. Ent.: \$ 4 (menores de 5 años y juto. gratis). "Dia di Niño". Gratis.

Niño": Gratis.
Fronteras del Universo, Sábado y domingo
Fronteras del Universo, Sábado y domingo
Há,30 hs. (para niños en familia)
Pintemos el cieto, Relato en vivo. Sábado y
domingo: 16 hs. (para menores de 7 años)
Nuestra estretta en el cosmos.
Sábado y domingo: 17,30 hs. (para mayores
de 7 años)

Selatary de l'Assertation de l'Assertation de l'Assertation de l'Assertation y muerte del Sol.
Locución: Quique Pesos-Lucila Pesoa.
Sébado y domingo: 18.45 hs. (para adolescentes y adullos de 12 arius)
Pretudio de Galileo. Con Miriha, Solo y accescenes y acuecs de 12 anos) Pretudio de Galileo. Con Mirtha, Soto y sus merionetas. Domingo: 15.30 y 17 hs. (Muse del Planetario) Ent. libre.

> mar del plata

> > CINES

LUTO y Corrientes T. 494-3240. Sec: 18.00, 0.05, 22.10 El. ULTIMO DIA. Oscar Film Ex-ranjero. B.Juric. A/13. Jueves / lunes cerradio ATLAS

AUDITORIUM
Cine Arte. Bv. Maritimo 2380. T 493-6001.
Dom 15, 16.00, 18.00, 20.00 UN ASUNTO
DE MUJERES. Div. Claude Chabrol. Con le sabelle Huppert. \$3.

C. CULT. PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca, Sáb 14, 18 00 CS

do Cine Joven presenta VIDEO ARTE. Org Minardi - Alvarez. \$1.

E. CARRERAS

E. Rice 1828 T. 494-2753. Sec: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 APASIONADOS. Pablo Echart. Narroy Duplaá Tp Lunes/Martes cerrado.

MUSEO DEL MAR.
Colón 1114. T A51-9779. Súb 14, 20.00 Ciclo
Nominadas el Decur EL CCASO DE UN
AMOR. R Finnes, J Moore, Dom 15, 19.30 Ciclo El Cine que no Vernos: ANMALADA. Dir
S Bizzio, C Barregas.

S Bizzo. C Branque.

PROVINCIA.

By Markino 2564 T 400:5445. Sect 14.40,

By Markino 2564 T 400:5445. Sect 14.40,

T 40; 203 DLL 0.4 STICH Animación de
Dianey Co. Sect 14.20, 1900 SPIRTT - EL
OCOPEL NIODAMBLE. Animación Computida. Sect 14.30, 16.10, 19.10 STILARTILITE.

Z Sec 16.00, 1816, 09.35 EL HOMERTE

ARAMA, Sect 15.50, 1930, 27.30 STAR

WARDS - ERSOUND - EN Alegar de to to
Corea. E. Med. Gregor, N Portman. En casilharo. T. p. Med. Sc.

TEATROS

C. CULT. PUEVRREDON

25 de Mayo y Catemarca. Hoy, 21.00 LA NENA Y LA MUCAMA. Cúa de Correctise Universales. Dr. F. Flandid. Sz. Sáb 14, 20.30

DESVISTIENDO VESTIDOS. Andres Chulak,
Metroodikas Erord. \$2. Sáb 14, 21.30 VALHALA. Dir. E. Baigol. \$4

C. CULT. VILLA VICTORIA
Matheu 1851. T 482 - 0569. Sáb. 19.00 MIRADAS EN EL ESPEJO. Versión Libre sobre textos de Dostoievski. Dír. R. Moss. \$3

MUSICA

AUDITORIUM
Sala Piazzolla. Bv. Maritimo 2380. T 491-6001. Hoy, 21.00 FALTA Y RESTO. La Murga del Uruguay presenta "Cilacicos". 580 14, 21.00 SEXTETO MAYOR. Homenaria A Alore Piazzolla. Invilador. JOSÉ "WGEL TRIELLES.

COLON H. Iriaoyen 1665, T 494-8571, Hoy, 21.00 VA-

MUSEO DEL MAR Cotto 1114. T 451-9779. Ciclo Música en Las Rocas. Salo 14, 22:00 AVALON LAND. El Misterio de la Música Celta. A. Mosquera, M. Iglesest, P. Albomoz, C. Campos. \$3.

ORION CAFE. Luro y la costa, Hoy, 23.00 ATLANTICA Jazz Band, \$5. Sáb 14, 23.00 Agrupación UNO DE NUESTROS AMORES, Latinos, bossa, tan-

90s 54.
PEPE NERO
Córdoba y Aveillaneda. T 494-9854. Ciclo de
Música. Vie/Sab. 23.00 SHOWS en vice. Ho
TELEX CARLOS RIZZO CLAUDIO CORPADINL DE Sinaletra a Sing. 346 14, Noche De
Bossa/Sambe NAN? y Cia Cena Show \$14.

Sibuhida.

YILLA HUESTRA.

Hestaurant. Corroba 2598 esq Alberti. T 4930292. Sib 14, 22,00 Noche de Sauss con
HERMANOS ROSSINI. Mer. 22.00 MIERICOLES MUSICALES con RIZZO de CORRADINI.

Chieros Internacionales. Res antic.

INFANTILES

AUDITORIUM
Sala Nachmen. Bv. Maritimo 2380. T. 493-6001. Sáb., 16.00 LOS 4 GATOS. Titeres Cia García e hijos. \$2

EL VAGON DE LOS TITERES San Juan y Lury, Est Ferrocami. T. 480-4922 Dom 16.30 T?TERES. \$2.50 Menores 2 años gratis. Calelacción. Est gratis.

JUEGOS A JUQUETES

J. B. Jusis 600. Paseo La Loma. T. 480-5200
Sáb/Dom/Feriados, 15.00 a 22.00 Todo el
día, todos los juegos. Luberinto, inflables. \$5
Sáb/Dom/Feriados, 15.00 a 22.00 Prico U/SER GAME. Aventura en escenario del Futu-

MUSEO DE CIENCIAS HATURALES Plaza España. Libertad y la costa. Dom, 16.30 NEWTON en los SUENOS DE ALICIA. Teatro para niños. Dir. Toli Gallo. \$2

VARIEDADES AQUARIUM MAR DEL PLAYA M de Hoz 5500. 7 457-0700. Vie a Domiferia dos, 9.30 a 18.30 (Bot. cierra 16.00) Defiines 101 Lobos Marinos. Beluga Ballena Blanca. Acuario. Sty Poots. Cine SD. Albergue Pingüinos. Pito Ciencia. Buoear Peoes. Estac

ANAMORA CRUCERO
Deirsona B. Puent. 7489-0310/484-0103.
SibDom/ferindos, 11,30, 16.00 Paseos en
Yale. Un encuentro unico con la ciudad y el
mer. Cont pleventos.

COYOTE UGLY

Ber & Tex Met Food, Av. Constitución 6990 1
479-7930. Vis/Sib, 22.00 CENA SHOW, Acceso COMPLEJO SOBREMONTE Menú x

Helel Protestaret Revenon 253 y Allem, T 405, 4006, Side, 200 CON, SHOW BALE on Maysico Pub, Side 14, DAI DCL MAESTRO. Manu's 144 olbot Fase ante: MUSEC OLS-TAGINNO, Alvery Colsto, Dist, 1900 MUSESTRA PATRIKONO MUNDAL, en CH-NA, Printans tradicionales chives. On, Enti-po Pop Chire y Obo de Estados of Civiliza-ción Chiva. SE

MUSEO DEL MAR Colón 1114 T. 451-9779/3553. Dier, 9 a 20.00 (Siló, 9 a 24.00) Expo Caracoles. Peces de la zona. Exposiciones Nivel encuentro, Mirador.

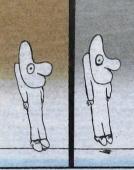
VILLA VICTORIA OCAMPO Metheu 1850. Diar. 13.00 a 19.00 Visitas. Sa

ZOOLOGICO EL PARAISO

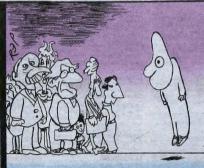
Acceso a Sierra de los Padres. T. 463 -0347.

Diar. 9.00 Renovado. Parque botánico - 200-

Viernes 13 de setiembre de 2002 Página 31









CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Nubosidad variable. Vientos del Sudoeste. Mínima: 13°. Máxima: 17°

- ♦ Inscripción para asistir al Par-que de la Costa en forma gratuita dirigido a fundaciones, hogares y comedores infantiles. Informes es-cribiendo a informes@trencos-ta.com.ar o al 4732-6300. ◆ Inscripción para el concurso de
- arte y narrativa para chicos, organizado con motivo de los 100 años de la OPS. Informes al 4963-8783, int. 47 o 60.

19.00

- Mesa redonda sobre Problemas éticos, estéticos y políticos para la representación del pasado, con la participación de Nicolás Casullo, participación de Nicolas Casullo, Héctor Schmucler y Ludmila Da Silva. En la Facultad de Cs. Socia-les, Franklin 54. Presentación del libro Rezar desde la libertad de Raúl Morello.
- En el Instituto Seminario Franciscanos, Belisario Roldán y

◆ Show musical del Coral Juvenil de Bs.As. y el Coral Demos. En el Salón Dorado de la Legislatura, Perú 160. A beneficio de los hoga-res San Nicolás y Los Bajitos. En-trada: un alimento no perecedero.

20.30

20.30

A Recital de José Colangelo,
María Garay, Hugo Marcel, Lina
Avellaneda, Nicolás Ledesma,
Horacio Romo, Enrique Guerra,
María de la Fuente, Orquesta El
Arranque y otros en la Sala AB
del C. C. San Martin, Sarmiento
1551.

- ♦ Show musical del grupo Oriaxe Bahia en el Paseo de las Colecti-vidades, Av. Rivadavia 5108.
- cargo de Marcelo Birmajer. En la Boutique del Libro, Chacabuco 459, San Isidro.

24.00

松

- ♦ Recital de Buenos Aires Negro en La Fábrica, Querandíes 4290. ♦ Proyección del film *Libertarias* de Vicente Aranda y recital de Farsa Realidad y The Ganja Brothers. En Florida 947, piso 2.



Por Antonio Dal Masetto

El mostrador del bar está cubierto de recortes de diarios y hojas escritas a mano con listas de nombres. Los parroquianos, con rigor científico, están dedicados a evaluar las posibilidades de las figuras políticas para el cargo de pre-

-Para mí la cosa está más que clara -afirma el parroquiano Bernardo-. Mis cálculos me dicen que, cuando llegue el momento, el corazón del electorado va a pedir a gritos que nuestro querido Fernando de la Rúa se presente y en cuanto acepte no habrá candidato que le haga sombra.

En ese momento se abre la puerta del bar e irrumpe el parroquiano

-Señores, noticias de último momento, Fernando de la Rúa ya no se encuentra entre nosotros. Estaba en el jardín regando las calas cuando se abrieron las nubes y bajó una bandada de ángeles, lo tomaron suavemente de las axilas y al son de trompetas y violines lo transportaron al cielo.

-Si ésta es la situación, no hay duda de que el reemplazo natural es el vigoroso luchador del mismo partido, Raúl Alfonsín.

En ese momento se abre la puerta e irrumpe el parroquiano Ernes-

-Señores, traigo novedades. Raúl Alfonsín estaba pescando en la laguna de Chascomús, mateando como le corresponde a un paisano,

Seres **aueridos**

y de pronto al sonido de trompetas celestiales baió un ejército de ángeles, lo levantaron con caña, mate y todo, y se lo llevaron al cielo. Cuentan los lugareños que fue un momento de gran esplendor místico. Una hilera de patos salvajes acompañó la imagen durante un

-Entonces, señores, acá queda claro que, voluntad celeste o no, el candidato a quedarse con el voto popular para la próxima presidencia es Eduardo Duhalde.

En ese momento se abre la puerta, entrá el parroquiano Demetrio:

-Noticia bomba, el compañero Duhalde acaba de ser llevado al cielo. Estaba en la inmobiliaria de Lomas, compartiendo un asadito y haciendo esa rutina que tan bien le sale de bailar con una damajuana de cinco litros de tinto en la cabeza, y pasó raudo un coro de ángeles y entre cánticos, alabanzas y aleluyas, se lo llevaron a las alturas.

¿Entonces qué nos queda?

-Nos queda Carlos Saúl Menem, dos veces presidente, gran lector de Maquiavelo, eximio bailarín y excelente volante.

Se abre la puerta y entra el parro-

quiano Rigoberto:

-Noticia de último momento, Carlos Saúl Menem ya no está entre nosotros. Se encontraba reunido en Anillaco con su equipo de trabajo, incluyendo a Domingo Cavallo, en gran romance de reconciliación, y por los ventanales abiertos entró un ejército de ángeles, comandados por el propio arcángel San Gabriel, los levantaron y se fueron carreteando por la pista de aterrizaje y ya estaban por elevar-se cuando los leales Kohan y Corach, corriendo desesperadamente detrás, alcanzaron a asirse de los tobillitos de dos angelotes y allá se fueron todos (inclusive una odalis ca que estaba amenizando el al-muerzo de trabajo).

-¿Y ahora qué hacemos? Trage dia nacional. Perdimos la crema de la dirigencia política.

-No desesperemos, por suerte

nos quedan las reservas.

-En cuanto a las reservas pierdan toda ilusión -interviene el parroquiano Ignacio-. Yo sov teólogo, aunque nunca quise alardear de eso, y conozco la cosa desde el riñón. El de arriba está renovando su equipo de administradores, ¿y dónde iba a tirar las redes?, las tiró donde estaba el mejor cardumen. Se llevó la crema y se va a llevar tam-bién las reservas. Me imagino que no querrán discutir desde el mostrador de este barcito las necesidades celestiales.

Al final tiene razón el dicho: a los mejores, el Señor siempre se los lleva jóvenes.

Contra la violencia

La unánime actitud ciudadana de coincidir por cualquier medio pacífico contra la violencia no de

be quedar como hecho aislado. El gobierno títere compuesto por los culpables del estado del país no va a valorar aquélla como sentimiento; es la ciudadanía que debe continuar el sistema de pro-testa, intentando otros métodos, uniéndonos cada vez y –como dice el viejo lema fomentista- "to-mando parte activa en el queha-cer, como único medio de solucio-nar los problemas".

nar los problemas".

Las reacciones deben continuar—no sólo contra la violencia que engendra la policía y el mismo Estado—sino hasta lograr el máximo anhelo: que se vayan todos los co-muptos que "legislan", "imparten justicia" o aparentan dirigir el país. El llamado partido "justicialata", culpable de la mayor corrupción registrada en el país, del apoderamiento de todas las riquezas, de la venta del patrimonio nacional a testaferros, pantallas o extraños, debe pasar a ser minoría con las personas rescatables que posee y personas rescatables que posee y colaborar con un gobierno nuevo; incontaminado, en el que participe-mos los que tenemos algo que aportar pensando en la situación de tantos hermanos de limitada capacidad intelectual, pero con disposición para el trabajo, la fami-

disposición para el trabajo, la familia, la sociedad.
El otro partido ex mayoritario
-hoy desfalleciente-, la UCR, deber enovar sus cuadros, pagar su
penitencia, alejar a los Alfonsines
y retomar las banderas actualizadas de su esencia democrática.
Deben reactivarse los cacerolazos, los piqueteros, las asambleas
vecinales, los actos de pacífica
protesta (sin cacicazgos ni liderazgos) hasta que la politiqueria de
paso a nuevos organismos vitales, paso a nuevos organismos vitales, con participación ciudadana, que puedan echar un manto de olvido a muchos años de disgregación, corrupción, mesianismo.

Héctor D'Angelo Cl 2.832.837

AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consi-

